

التقرير السنوي



Uniting against Poverty

صور صفحة الغلاف:

(من اليمين إلى اليسار):

THEPALMER/Getty Images

Luxerendering/Shutterstock.com

Anyaiwanova/Shutterstock.com

Tim E White/Getty Images

أوفيد / Rana Wintersteiner

Alex Kolokythos Photography/Shutterstock.com

People Image Studio/Shutterstock.com

Riccardo Mayer/Shutterstock.com

التقرير السنوي ٢٠١٧

أوفيد صندوق أوبك
للتنمية الدولية

لمحة عن أوفيد

الرؤية

التطلُّع إلى عالم تكون فيه التنمية المستدامة، المتمركزة على بناء القدرات البشرية، واقعًا يعيشه الجميع.

الرسالة

تعزيز الشراكة بين بلدان الجنوب ونظيراتها من البلدان النامية في مختلف أنحاء العالم بغية القضاء على الفقر.

الأهداف

- تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء في أوبك وسائر البلدان النامية تعبيرًا عن التضامن فيما بين بلدان الجنوب.
- تقديم المساعدة على وجه الخصوص إلى البلدان الفقيرة المنخفضة الدخل في سعيها نحو التقدُّم الاجتماعي والاقتصادي.

الوسائل

- بتقديم المساعدات المالية بشروط مُيسَّرة على شكل قروض للمشاريع والبرامج الإنشائية ولدعم موازين المدفوعات، وكذلك تمويل التجارة.
- بالمشاركة في تمويل أنشطة القطاع الخاص في البلدان النامية.

صندوق أوبك للتنمية الدولية (أوفيد) هو مؤسسة تمويل إنشائي حكومية دولية أنشأتها الدول الأعضاء في منظمة الأقطار المصدَّرة للبترول (أوبك) في عام ١٩٧٦. وقد طُرحت فكرة إنشاء أوفيد في مؤتمر ملوك ورؤساء الدول الأعضاء في أوبك، الذي عُقد في الجزائر العاصمة، بالجزائر، في آذار/مارس ١٩٧٥. وصدر عن المؤتمر إعلانٌ رسمي "أُكِّدَ مجددًا على التضامن الطبيعي الذي يوحِّد ما بين أقطار أوبك وسائر البلدان النامية في سعيها الدؤوب إلى التغلُّب على مشكلة التخلف الإنشائي"، ودعا إلى اتخاذ التدابير الكفيلة بتعزيز التعاون بين هذه البلدان.

١-٠ - التزامات أوفيد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (بملايين الدولارات)

مرفق إقراض القطاع العام	١٣٨٠٤,٥
مرفق تمويل التجارة	٣٢٥٩,٣
مرفق إقراض القطاع الخاص	٣٢٥٨,٨
إيفاد،* الصندوق الاستثماري التابع لصندوق النقد الدولي،*	١٠٢١,٩
الصندوق الاستثماري لمرفق الحد من الفقر وتحقيق النمو	
مساعدات المنح	٦٥٣,٨

المجموع: ٢١ ٩٨٨,٣ مليون دولار

* مساهمات الدول الأعضاء التي أدارها أوفيد.

- بتقديم المنح دعماً للمساعدات التقنية، والمعونات الغذائية، والبحوث والأنشطة المماثلة، والإغاثة الإنسانية في حالات الطوارئ.
- بالمساهمة في موارد المؤسسات الإنمائية الأخرى التي يعود نشاطها بالنفع على البلدان النامية.
- بالعمل كذراع للدول الأعضاء في أوبك في الساحة المالية الدولية حيثما تقتضي الظروف العمل الجماعي.

موارد أوفيد

تتكوّن موارد أوفيد من المساهمات الطوعية التي تقدّمها الدول الأعضاء في أوبك، ومن إجمالي الاحتياطيات التراكمية المتأثّية من مختلف

الشركاء في التمويل

تعزيزاً لتأثير مساهمته في التنمية الدولية على النحو الأمثل، يتعاون أوفيد تعاوناً وثيقاً مع الوكالات الثنائية والمتعدّدة الأطراف للدول الأعضاء فيه، ومجموعة البنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة، وكذلك مع مجموعة من المنظمات غير الحكومية ومنظمات أخرى.

عمليات أوفيد. وفي ختام عام ٢٠١٧، بلغ مجموع المساهمات التي تعهّدت الدول الأعضاء في أوبك بتقديمها ٤٣٣ ٤ مليون دولار، دفع منها مبلغ ٣٤٦٢ مليون دولار بصفة مساهمات مباشرة إلى أوفيد. وبلغ مجموع المساهمات المدفوعة من الدول الأعضاء ٢٦٢ ٤ مليون دولار فيما بلغ الحساب الاحتياطي ٢٨٦٧ مليون دولار.

المستفيدون

من حيث المبدأ، يحقّ لجميع البلدان النامية، باستثناء الدول الأعضاء في أوبك، تلقّي المساعدات من أوفيد. بيد أن أقلّ البلدان نمواً تحظى بأولوية عالية. وقد استفاد من مساعدات أوفيد المالية حتى الآن ١٣٤ بلداً في جميع أنحاء العالم.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/ABOUT-US>

٢-٠ - مصروفات أوفيد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (بملايين الدولارات)

مرفق إقراض القطاع العام	٨ ٦١٧,٢
مرفق تمويل التجارة	٢ ٧٥٥,٨
مرفق إقراض القطاع الخاص	١ ٩٥٣,٧
إيفاد،* الصندوق الاستثماري التابع لصندوق النقد الدولي،*	٨٩٢,٧
الصندوق الاستثماري لمرفق الحد من الفقر وتحقيق النمو	٥٧٠,٩
مساعدات المنح	

المجموع: ١٤ ٧٩٠,٣ مليون دولار

* مساهمات الدول الأعضاء التي أدارها أوفيد.

المحتويات

٢	لمحة عن أوفيد
٧	خطاب الإحالة إلى المجلس الوزاري
٨	المجلس الوزاري
٩	مجلس المحافظين
١٠	تمهيد بقلم المدير العام
١٢	أوفيد: حضور عالمي
١٤	موجز لأبرز المعالم في عام ٢٠١٧

الفصل الأول

١٨	الدول الأعضاء في أوفيد في عام ٢٠١٧
----	--

الفصل الثاني

نهج متعدد القطاعات لتحقيق التنمية المستدامة

٢٤	الطاقة: في صميم إطار العمل الاستراتيجي لأوفيد
٢٨	الزراعة: هل هي تحدي متنامٍ؟
٣٠	النقل: الحفاظ على دوران عجلة بلوغ أهداف التنمية المستدامة
٣٢	التمويل: تمويل النمو المستدام
٣٤	التعليم: التركيز على سبل الحصول على التعليم والتكنولوجيا
٣٦	إمدادات المياه والصرف الصحي: تدفق في الاتجاه الصحيح
٣٨	المشاريع المتعددة القطاعات: نهج متضافر
٤٠	الصحة: في قلب التنمية

الفصل الثالث

أوفيد في العالم

٤٤	أفريقيا: أوفيد يساعد على تحفيز التجارة
٤٦	آسيا: أوفيد يُقرّ تمويلًا لصالح ٢٦ بلدًا
٤٨	أمريكا اللاتينية والكاريبي: أوفيد يستخدم جميع نوافذ التمويل

الفصل الرابع

عمليات أوفيد حسب آليات التمويل

٥٢	مرفق إقراض القطاع العام
٥٥	مرفق إقراض القطاع الخاص ومرفق تمويل التجارة
٥٩	المنح والمساعدات التقنية

الشكلان

١٨	١-١ الناتج العالمي بحسب الأقاليم (بالنسبة المئوية من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي)
١٩	٢-١ سعر سلة أوبك المرجعية (بالدولارات الأمريكية للبرميل) والطلب العالمي على النفط
١٩	٣-١ (بملايين البراميل في اليوم)

الرسوم البيانية

٢	١-٠ التزامات أوفيد حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧
٣	٢-٠ مصروفات أوفيد حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧
١٢	٣-٠ المبالغ التي تمّ إقراضها في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة
١٢	٤-٠ المبالغ التي تمّ إقراضها في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع
١٣	٥-٠ المبالغ التي تمّ إقراضها في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل
١٣	٦-٠ مصروفات أوفيد في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل
٢٤	١-٢ الالتزامات المتعلقة بالطاقة في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة
٢٤	٢-٢ الالتزامات المتعلقة بالطاقة في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل
٢٨	٣-٢ الالتزامات المتعلقة بالزراعة في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة
٢٨	٤-٢ الالتزامات المتعلقة بالزراعة في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل





٣٠	٥-٢	الالتزامات المتعلقة بالنقل في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٣٠	٦-٢	الالتزامات المتعلقة بالنقل في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل.....
٣٢	٧-٢	الالتزامات المتعلقة بقطاع التمويل في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٣٢	٨-٢	الالتزامات المتعلقة بقطاع التمويل في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل.....
٣٤	٩-٢	الالتزامات المتعلقة بالتعليم في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٣٤	١٠-٢	الالتزامات المتعلقة بالتعليم في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل.....
٣٦	١١-٢	الالتزامات المتعلقة بإمدادات المياه والصرف الصحي في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٣٦	١٢-٢	الالتزامات المتعلقة بإمدادات المياه والصرف الصحي في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل.....
٣٨	١٣-٢	الالتزامات المتعلقة بالمشاريع المتعددة القطاعات في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٣٨	١٤-٢	الالتزامات المتعلقة بالمشاريع المتعددة القطاعات في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل.....
٤٠	١٥-٢	الالتزامات المتعلقة بالصحة في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٤٠	١٦-٢	الالتزامات المتعلقة بالصحة في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل.....
٥٢	١-٤	الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع العام في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٥٢	٢-٤	الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع العام في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع.....
٥٥	٣-٤	الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع الخاص في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٥٥	٤-٤	الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع الخاص في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع.....
٥٧	٥-٤	الالتزامات المتعلقة بمرفق تمويل التجارة في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة.....
٥٧	٦-٤	الالتزامات المتعلقة بمرفق تمويل التجارة في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع.....
٥٩	٧-٤	التوزيع الإقليمي للمنح في عام ٢٠١٧.....
٥٩	٨-٤	التوزيع القطاعي للمنح في عام ٢٠١٧.....
٦٨	١-٥	مشاريع القطاع العام التي شارك أوفيد في تمويلها مع جهات مانحة خارجية أخرى في عام ٢٠١٧...

الجدول

٥٣	١	قروض القطاع العام الموافق عليها في عام ٢٠١٧.....
٥٦	٢	عمليات تمويل القطاع الخاص الموافق عليها في عام ٢٠١٧.....
٥٨	٣	عمليات تمويل التجارة الموافق عليها في عام ٢٠١٧.....
٦٠	٤	المنح الموافق عليها في عام ٢٠١٧.....

الملحقات

٦٨	١	الشراكات.....
٦٩	٢	بيان المساهمات المقدمة إلى أوفيد من الدول الأعضاء في أوبك.....
٧٠	٣	الاجتماعات الرفيعة المستوى التي حضرها أوفيد في عام ٢٠١٧.....
٧٢	٤	أبرز معالم البيانات المالية.....
٧٩	٥	مسرد المصطلحات.....

ملحوظات

- كلمة "دولار" تشير إلى دولار الولايات المتحدة، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
- "بليون" تعني ألف مليون.
- ترتبط الأرقام بالمبالغ المعتمدة ولا تشمل الإلغاءات.
- تُعزى الفروق الطفيفة بين الأرقام التفصيلية والمجموع إلى التقريب بتدوير الأرقام.
- الخرائط هي لأغراض التوضيح فقط، ولا ينبغي اعتبارها تمثيلاً دقيقاً للحدود.
- تم الحصول على البيانات الاقتصادية الواردة في الفصلين الأول والثالث من المصادر التالية: صندوق النقد الدولي، والأمانة العامة لأوبك، ووحدة البحوث الاقتصادية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديب).

هذه المطبوعة متاحة أيضاً باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية وعلى أصبع ذاكرة (ناقل تسلسلي عام) (USB) باللغات المشار إليها بالإضافة إلى العربية، وكذلك بصيغة PDF في الموقع الشبكي لصندوق أوبك للتنمية الدولية (أوفيد): www.ofid.org.

خطاب الإحالة إلى المجلس الوزاري

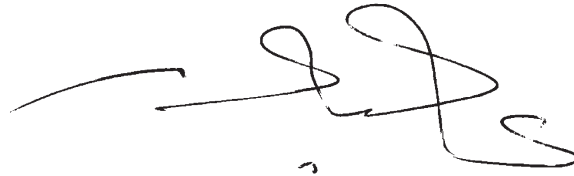
١٩ آذار/مارس ٢٠١٨

سيادة الرئيس،

يشرفني أن أرفع إلى مقام المجلس الوزاري (المجلس) تقرير أوفيد السنوي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. وهذا التقرير مُقدّم إلى المجلس للنظر فيه عملاً بالفقرة (د) من البند ٥-٢ من المادة الخامسة من اتفاقية إنشاء صندوق أوبك للتنمية الدولية (أوفيد).

ويتضمّن التقرير لمحةً عامةً عن العمليات التراكمية ومدى انتشارها عالمياً، إلى جانب تقييم مفصّل لأنشطة أوفيد في عام ٢٠١٧. وتُعرض هذه العمليات حسب مجال التركيز وحسب المنطقة وحسب آلية التمويل، ويرد وصفها ضمن السياق العام الذي يعمل فيه أوفيد. وعلاوة على ذلك، تردّ في التقرير قوائم شاملة لجميع العمليات الموافق عليها في عام ٢٠١٧، مع قائمة بالاجتماعات الرفيعة المستوى التي حضرها أوفيد وسواها من الأحداث البارزة. ويتضمّن التقرير أيضاً بياناً بمساهمات الدول الأعضاء في أوفيد حتى نهاية عام ٢٠١٧ وملخصاً لبيانات أوفيد المالية عن السنتين ٢٠١٦ و٢٠١٧.

المخلص،



عبد الوهاب أحمد البدر
رئيس مجلس المحافظين



المصور: الصندوق الكويتي



عُقدت الدورة الثامنة والثلاثون للمجلس الوزاري في مقر أوفيد في فيينا، يوم ٦ تموز/ يوليو ٢٠١٧.

المجلس الوزاري*

الجزائر	معالي السيد عبد الرحمن راوية ^(١)
إكوادور	معالي السيد كارلوس ألبرتو دي لا تورّي مونيوز ^(٢) (الرئيس)
غابون	معالي السيد ريغيس إيمونغولت ^(٣)
إندونيسيا	معالي السيدة سري مولياي إندراواتي ^(٤)
جمهورية إيران الإسلامية	معالي السيد مسعود كاربا سيان ^(٥)
العراق	معالي الدكتور عبد الرزاق عبد الجليل العيسى ^(٦)
الكويت	معالي الدكتور نايف فلاح الحجرف ^(٧)
ليبيا	معالي السيد أسامة سعد حمد صالح ^(٨)
نيجيريا	معالي السيدة كيمي أديوسن
قطر	معالي السيد علي شريف العمادي
المملكة العربية السعودية	معالي السيد محمد الجدعان
الإمارات العربية المتحدة	سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم
فنزويلا	معالي السيد عبيد حميد الطاير
	معالي السيد سيمون أليخاندر زيربا ديلغادو ^(٩)

* بتشكيله القائم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧

- (١) خلفاً لمعالي السيد حاجي بابا عمي
 (٢) خلفاً لمعالي السيد باتريسيو ريفيرا ومعالي السيد فاستو هيريرا
 (٣) خلفاً لمعالي السيد لوك أوبوي
 (٤) خلفاً لمعالي الدكتور بامبانغ ب. س. برودجونجورو
 (٥) خلفاً لمعالي الدكتور علي طيّب نيا
 (٦) خلفاً لمعالي السيد هوشيار زيباري
 (٧) خلفاً لمعالي السيد أنس خالد الصالح
 (٨) خلفاً لمعالي السيد فاخر مفتاح بوفرنه
 (٩) خلفاً لمعالي السيد رامون أوغوستو لوبو مورينو ومعالي السيد رودولفو مدينا دل ريو



عُقدت الدورة الحادية والستون بعد المائة لمجلس المحافظين في مقر أوفيد في فيينا، يوم ١٣ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧.

مجلس المحافظين*

الأعضاء	الأعضاء المناوبون
الجزائر	السيد فريد طيايبا
إكوادور	معالي السيد كارلوس ألبرتودي لا تورّي مونيوز ^(١)
غابون	معالي السيد جان جاك إيسونو نغويما ^(٢)
إندونيسيا	السيد أسكولاني
جمهورية إيران الإسلامية	معالي الدكتور محمد خزاعي
العراق	معالي الدكتور حسين عبد الحميد ^(٣)
الكويت	السيد عبد الوهاب البدر (الرئيس)
ليبيا	الدكتور أحمد منيسي
نيجيريا	معالي الدكتور محمود عيسى - دوتسي
قطر	السيد بدر أحمد القايد
المملكة العربية السعودية	معالي الدكتور حمد البازعي ^(٤)
الإمارات العربية المتحدة	السيد ماجد عمران
فنزويلا	معالي السيد سيمون أليخاندر زيريا ديلغادو ^(٥)
	السيد سيدي محمد فرحان
	الآنسة فيرونیکا كينتيرو ^(٦)
	—
	السيد ميد أريا ويجايا ^(٧)
	السيد سيد جمال حسيني
	السيد موفّق طه عزّ الدين
	السيد وليد البحر
	الدكتور عبد الناصر عثمان عبد الله
	السيد عليو أحمد ^(٨)
	السيد علي عبد الله الدبّاغ ^(٩)
	السيد محمد عبد الكريم الجنيدل
	السيد حمد الزعابي
	الدكتور أويدهمار رافايل توفار

* بتشكيله القائم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧

(١) خلفًا لمعالي السيد ويلسون مارسيلو باستور مورّيس

(٢) خلفًا لمعالي السيد لوك أويوي

(٣) خلفًا لمعالي الدكتور فاضل عبد النبي عثمان

(٤) خلفًا لمعالي السيد محمد عبد الله الخراشي

(٥) خلفًا لمعالي السيد رودولفو مدينا دل ريو ومعالي السيد رامون أوغوستو لوبو مورينو

(٦) خلفًا للآنسة باتريسيا كوبوس والسيد خوان فرانيسكو فييرا

(٧) خلفًا للدكتورة أناندي واتي

(٨) خلفًا للسيد هارونا محمد

(٩) خلفًا للسيد أحمد الهاشي

أوفيد: نمو متواصل

تعزّزت مكانة أوفيد خلال عام ٢٠١٧ أكثر من ذي قبل بصفته مؤسسةً معنيةً بتمويل التنمية تحظى بالاحترام وتتّسم بالفعالية، على الرغم من اتّساع رقعة الاضطرابات الجغرافية السياسية وحالة انعدام اليقين في مختلف أنحاء العالم.

وواصل أوفيد ما كان قد بدأه من عمل خلال السنة السابقة، إذ أقرّ موافقات ماليةً جديدةً بلغ مجموعها ١٥٠٨ ملايين دولار أمريكي مقارنةً بمبلغ ١٣٣٩ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٦. وبهذا يكون أوفيد قد التزم منذ إنشائه في عام ١٩٧٦ وحتى الآن بتقديم مبلغ ٢٢ بليون دولار أمريكي تقريباً من أجل تحقيق التنمية المستدامة؛ الأمر الذي كان عظيم النفع لعديدين من بين أكثر الفقراء حاجةً في أشدّ الأماكن بؤساً على وجه المعمورة.

وطوال عام ٢٠١٧، تعمّق التزام أوفيد حيال خطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ودعمت المنظمة أهداف التنمية المستدامة من خلال تركيزها على المشاريع التي تستهدف قطاعات الطاقة والمياه والغذاء ذات الأهمية الاستراتيجية، وتمكينها جميعاً بقطاع النقل. والتزم أوفيد بتقديم مبلغ قدره ٨٤٩,٤ مليون دولار أمريكي للعمليات المتعلقة بقطاعات الطاقة والزراعة والمياه في عام ٢٠١٧. ويُمثّل هذا المبلغ ما نسبته ٥٦٪ من الموافقات المالية المعتمدة للسنة.

وخلال عام ٢٠١٧، وافق أوفيد على اعتماد ما يزيد على ٤٦٤ مليون دولار أمريكي لعمليات قطاع الطاقة وحده، وذلك تماشيًا مع مبدئه القاضي بأنّ سُبُل الحصول على الطاقة الحديثة بأسعار ميسورة إنّما هي في صميم التنمية المستدامة. وقد أقرّت جميع نوافذ التمويل الخاصة بأوفيد مبالغ ماليةً لصالح العمليات المتعلقة بقطاع الطاقة، وعليه، سنُنفّذ مبادرات إنمائية جديدة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية والكاريبي. وقد بلغ إجمالي

الصورة: أوفيد/ Abdulrah Alipour Jeddah



على دعائم راسخة

الموافقات المالية التراكمية لعمليات الطاقة في نهاية عام ٢٠١٧ مبلغًا قدره ٤٧٦٩ مليون دولار أمريكي، أو ما نسبته ٢٣٪ من إجمالي الموافقات المالية للمنظمة.

وكدأبه في كل سنة من سنوات أوفيد الأربعين الماضية، تصدّر القطاع العام العمليات في عام ٢٠١٧. وتمت من خلال هذه النافذة الموافقة على مبلغ ٦٩٨,٨ مليون دولار أمريكي من أجل عمليات تستهدف قطاعات النقل والزراعة والتعليم وإمدادات المياه والصرف الصحي والطاقة. واعتمدت في إطار هذا المرفق حتى الآن موافقات مالية تراكمية تبلغ زهاء ١٣٨٠٤,٥ ملايين دولار أمريكي، وهو ما يمثل نحو ثلثي إجمالي التزامات المنظمة منذ إنشائها، من خلال ١٥٤٤ قرصًا ميسرًا قُدم إلى ١٠٦ بلدان نامية.

ما فتئت أهمية نافذتي مرفق إقراض القطاع الخاص ومرفق تمويل التجارة تتنامى وكذلك حجم عملياتها. وبلغ إجمالي الموافقات المالية للنافذتين معًا خلال العام ٢٠١٧، ٧٨٧,٥ مليون دولار أمريكي، مسجلًا صعودًا من مبلغ ٧١١,٥ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٦، الأمر الذي يمثّل زيادةً بنسبة ١١٪ تقريبًا. وكان نصيب مرفق تمويل التجارة من هذا المبلغ ٥٣٥ مليون دولار أمريكي، مقارنةً بمبلغ ٢٩٤ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٦. ومما ساعد على تحقيق هذا النمو التنوع في القطاعات الصناعية واستخدام طائفة عريضة من الأدوات المالية.

أقرّ أوفيد في إطار نافذة المنح والمساعدات التقنية مبلغ ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي خلال عام ٢٠١٧ لدعم ٦٥ عملية في بعض أكثر مناطق العالم حرمانًا. وعلى الصعيد الإقليمي، استأثرت آسيا بنصيب الأسد، بحيث استقطبت مبلغ ١٠,٧ ملايين دولار أمريكي أو ما يقارب نصف

الموافقات المالية. وآل نحو ثلث الإجمالي السنوي، أو ما يعادل مبلغ ٧,٢ ملايين دولار أمريكي، إلى أفريقيا، في حين استقطبت العمليات متعدّدة الأقاليم مبلغ ٣,٤ ملايين دولار أمريكي، فيما استقطبت أمريكا اللاتينية والكاريبي مبلغ مليون دولار أمريكي.

وكما جرت به العادة، شهد عام ٢٠١٧، بالإضافة إلى أعمال أوفيد العادية، تنفيذ عدد من الأنشطة الرامية إلى تعزيز ما تبذله المنظمة من جهود في مجال المناصرة وكذلك مساعيها إلى إبراز الدور الإنمائي الذي تضطلع به. وإنّ هذه الأنشطة مجتمعة لتدعم مهمة أوفيد التي رافقتها منذ إنشائها، والرامية إلى النهوض بالتعاون بين الدول الأعضاء في أوبك وسائر البلدان النامية، تعبيرًا عن التضامن فيما بين بلدان الجنوب، وإلى تقديم يد العون، وبخاصة إلى البلدان المنخفضة الدخل والأشد فقرًا في مساعيها نحو تحقيق التقدّم الاجتماعي والاقتصادي.

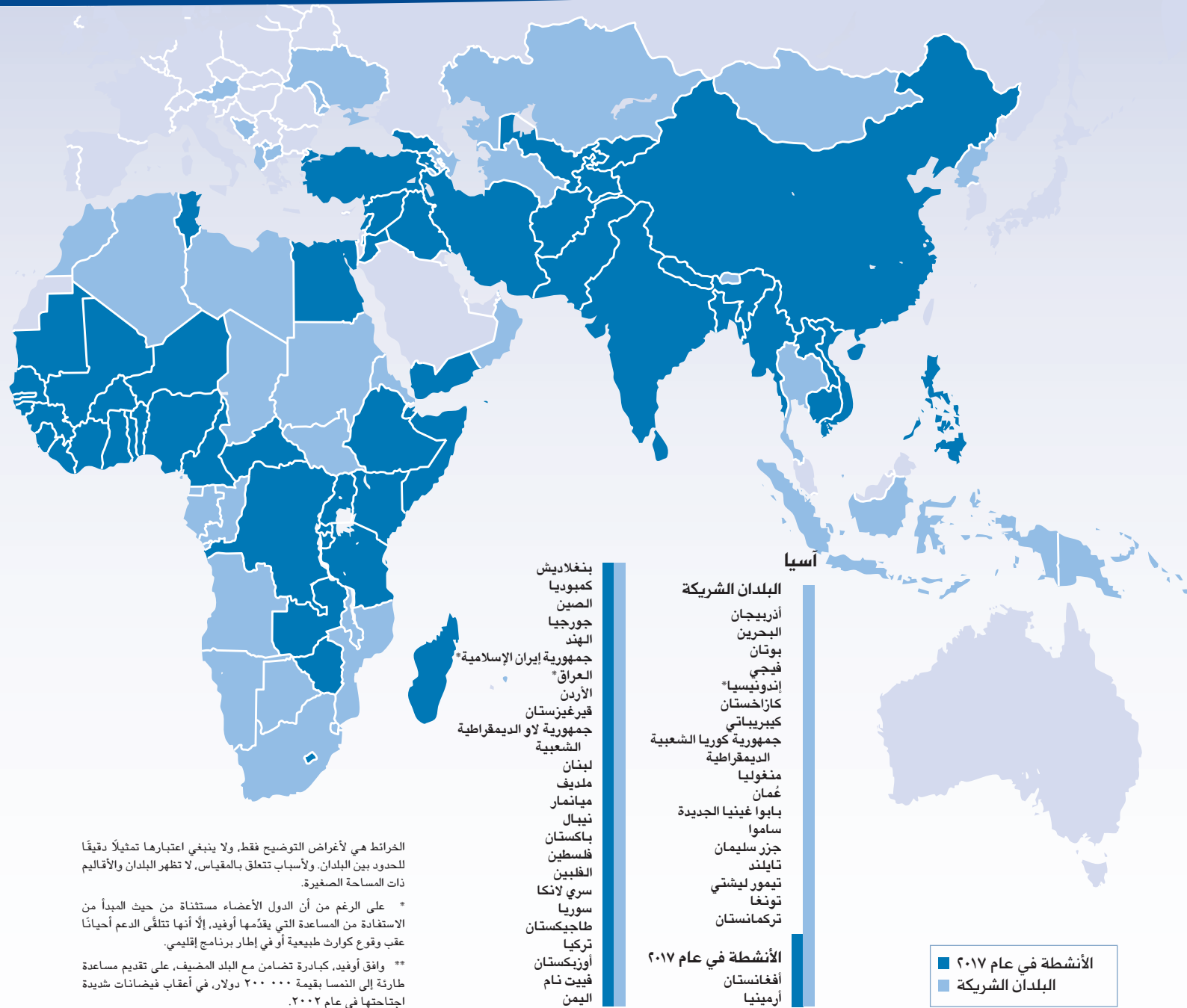
ومن بين هذه الأنشطة مشاركة المنظمة كطرف رئيسي فاعل في مؤتمر البترول العالمي الثاني والعشرين. وقد بنى أوفيد خلال هذا المؤتمر على ما سبق له أن أنجزه في سبيل إنشاء منتدى الحصول على الطاقة، بالتعاون مع أبرز ممثلي صناعة النفط والغاز؛ إذ قام بتدشين الموقع الشبكي للمنتدى. ويتيح هذا الموقع الشبكي لشركات صناعة النفط والغاز فضاءً يمكنهم من التعاون مع سائر أصحاب المصلحة لتنفيذ طائفة من الإجراءات المحددة التي تركز على الحصول على الطاقة.

وفي عام ٢٠١٧، نشرت المنظمة أيضًا أحدث إصدار من سلسلة كتيّبات أوفيد تحت عنوان: محور الطاقة-المياه-الغذاء: إدارة الموارد الرئيسية لتحقيق التنمية المستدامة، وأطلقت رسميًا. وسيسهم هذا المنشور في تعزيز الوعي بالتحديات التي يواجهها هذا المحور في البلدان النامية.

وشهد عام ٢٠١٧ الذكرى الحادية والأربعين على إنشاء أوفيد، واحتفلت المنظمة بهذه الذكرى باستضافة معرض لبلد عضو في المقر لعرض أعمال الفنانة النمساوية وكاهنة الديانة البوروية السيدة سوزان فينغر. ونظّم هذا الحدث بالشراكة مع السفارة النيجيرية في فيينا ومؤسسة سوزان فينغر.

ولا أختتم هذا التمهيد دون أن أغتنم هذه الفرصة، مثلما كان من أمري خلال السنوات السابقة كلّها، لكي أعرب عن تقديري للدعم الثابت الذي تقدّمه الدول الأعضاء، التي أولتنا ثقتها من أجل قيادة التنمية المستدامة التي تركز على الإنسان. إننا جميعًا في أوفيد — ومعنا مئات الآلاف من المستفيدين في البلدان الشريكة في شتى أرجاء المعمورة — لممتنون غاية الامتنان. وفضلًا عمّا تقدّم، فإنني أودّ أن أتوجّه بالشكر إلى جميع موظفي أوفيد على التزامهم بتحقيق مهمّتنا النبيلة، إذ لولا تفانيهم، لما تسوّى لنا تحقيق أيّ شيء ممّا أنجزناه حتى الآن.

سليمان جاسر الحريش
مدير عام أوفيد



الخرائط هي لأغراض التوضيح فقط، ولا ينبغي اعتبارها تمثيلاً دقيقاً للحدود بين البلدان. ولأسباب تتعلق بالمقياس، لا تظهر البلدان والأقاليم ذات المساحة الصغيرة.

* على الرغم من أن الدول الأعضاء مستثناة من حيث المبدأ من الاستفادة من المساعدة التي يقدمها أوفيد، إلا أنها تتلقى الدعم أحياناً عقب وقوع كوارث طبيعية أو في إطار برنامج إقليمي.

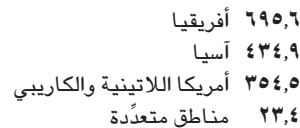
** وافق أوفيد، كبادرة تضامن مع البلد المضيف، على تقديم مساعدة طارئة إلى النمسا بقيمة ٢٠٠.٠٠٠ دولار، في أعقاب فيضانات شديدة اجتاحتها في عام ٢٠٠٢.

٤-٠ - المبالغ التي تمّ إقرارها في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع* (بملايين الدولارات)



* مجموع المبالغ التي تمّ إقرارها: ١٥٠٨,٤ ملايين دولار

٣-٠ - المبالغ التي تمّ إقرارها في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة* (بملايين الدولارات)



أوفيد: حضور عالمي

أوروبا

البلدان الشريكة
ألبانيا
النمسا**
البوسنة والهرسك
كوسوفو
مقدونيا
مولدوفا
أوكرانيا

أفريقيا

البلدان الشريكة

الجزائر*
أنغولا
بوتسوانا
تشاد
جزر القمر
جمهورية الكونغو
غينيا الاستوائية
إريتريا
غابون*
ليبيا*
ملاوي
موريشيوس
المغرب
موزامبيق
ناميبيا
ساو تومي وبرينسيبي
سيشيل
جنوب أفريقيا
السودان
سوازيلند

أمريكا اللاتينية والكاريبي

البلدان الشريكة

أنتيغوا وبربودا
بربادوس
البرازيل
شيلي
كولومبيا
كوستاريكا
دومينيكا
الجمهورية الدومينيكية
إكوادور*
غرينادا
غيانا
جامايكا
المكسيك
بنما
باراغواي
سانت كيتس ونيفيس
سانت لوسيا
سانت فنسنت وجزر غرينادين
أوروغواي
فنزويلا*

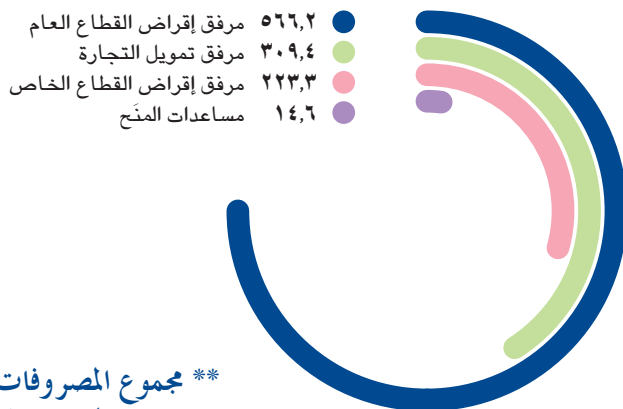
الأنشطة في عام ٢٠١٧

الأرجنتين
بلينز
بوليفيا
كوبا
السلفادور
غواتيمالا
هايتي
هندوراس
نيكاراغوا
بيرو
سورينام

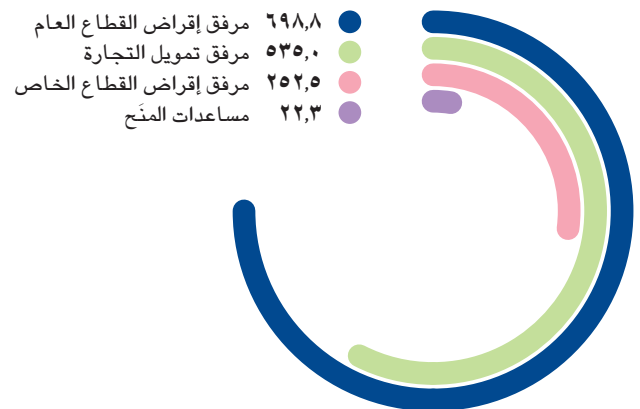
الأنشطة في عام ٢٠١٧

بنن
بوركيينا فاسو
بوروندي
الكاميرون
كابو فيردي
جمهورية أفريقيا الوسطى
جمهورية الكونغو الديمقراطية
كوت ديفوار
جيبوتي
مصر
إثيوبيا
غامبيا
غانا
غينيا
غينيا بيساو
كينيا
ليسوتو
ليبيريا
مدغشقر
مالي
موريتانيا
النيجر
نيجيريا*
رواندا
السنغال
سيراليون
الصومال
تنزانيا
توغو
تونس
أوغندا
زامبيا
زيمبابوي

٦-٠ - مصروفات أوفيد في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل**
(بملايين الدولارات)



٥-٠ - المبالغ التي تم إقراضها في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل*
(بملايين الدولارات)



٢٠١٧



الصورة: twenty | Shutterstock.com

٣٢

إطلاق الموقع الإلكتروني
لمنتدى الحصول على
الطاقة بالتعاون مع أبرز
ممثلي صناعة النفط والغاز

دولة أفريقية تتقاسم
مبلغ ٦٩٥,٦ مليون
دولار أمريكي للعمليات
الإنمائية



الصورة: jeroslava v/Shutterstock.com

أكثر من
٤٦٤ مليون دولار
أمريكي لعمليات
الطاقة

بلغ إجمالي الموافقات الجديدة

١٥٠٨ ملايين دولار أمريكي

ازدياد الموافقات
في إطار نافذتي أوفيد
للقطاع الخاص
وتمويل التجارة
بنسبة

١١٪

تمّ الالتزام بمبلغ ٨٤٩,٤ مليون دولار أمريكي
للعمليات المتعلقة بقطاعات الطاقة والزراعة والمياه
(٥٦٪ من الموافقات المالية المعتمدة للسنة)



الصورة: muratart/Shutterstock.com

موجز لأبرز المعالم

نافذة المنح تقرُّ مبلغ
٢٢,٣ مليون
دولار أمريكي
لصالح ٦٥ عملية في
بعض المناطق الأكثر
حرماناً في العالم

الموافقات التراكمية
لعمليات الطاقة بلغت
٧٦٩ مليون
دولار أمريكي



إطلاق أحدث
إصدار في سلسلة
المطبوعات التي
ينشرها أوفيد:
محور الطاقة-المياه-
الغذاء: إدارة الموارد
الرئيسية لتحقيق
التنمية المستدامة

الصورة: أوفيد

الصورة: MHB Studio/Shutterstock.com



الصورة: KAMONRAT/Shutterstock.com

بلغت الموافقات لتمويل التجارة ٥٣٥ مليون دولار أمريكي

أوفيد ينضمُّ إلى إطار مؤسسات
تمويل التنمية المعني بحوكمة
المؤسسات

قطاع النقل يستقطب
٢٥١ مليون دولار أمريكي

إقرار مبلغ
٦٩٨,٨
مليون دولار أمريكي
لعمليات القطاع العام

تمَّ إقرار مبلغ
٢٥٢,٥ مليون
دولار أمريكي
لعمليات القطاع الخاص





الفصل الأول

الدول الأعضاء في أوفيد في عام ٢٠١٧

الدول الأعضاء في أوفيد في عام ٢٠١٧

خلفية

بعد مضي عقدٍ من الزمان على بدء الأزمة المالية العالمية، واصل الاقتصاد العالمي تعافيه بطريقة منسقة. ولئن تأخر التعافي من هذه الأزمة عما كان متوقعًا، فإن تسارع معدلات النمو الذي طال انتظاره، والذي بدأ منذ أواخر عام ٢٠١٦، يجيء في إطار التحسن في الأسواق المتقدمة والأسواق النامية على السواء للمرة الأولى لسنوات خلت. وعلى الرغم من أن التعافي من هذه الأزمة لم يكتمل بعد، ومن أن الوضع الراهن ليس إيجابيًا على الجملة، فقد أفضى التحسن الكبير الذي تحقّق والارتفاع المتواصل في أسعار النفط على الصعيد العالمي منذ منتصف عام ٢٠١٧ إلى تحسين الآفاق التي تنتظر الدول الأعضاء في أوبك.

وعلى الرغم من هذه الخلفية المشجعة، فقد كبّلت آثار انخفاض أسعار النفط النمو في الدول الأعضاء في أوفيد، الأمر الذي أفضى إلى تراجع الاستثمار في قطاع النفط وفي غيره من القطاعات إلى مستويات أدنى مما كان مخططًا له. وفي الآن ذاته، لم تؤد تدابير التسهيل الكمي التي اتخذتها الاقتصادات المتقدمة إلى ارتفاع معدلات التضخم لدى الدول الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي كما كان متوقعًا على الرغم من تعزّز معدلات النمو تعزّزًا كبيرًا، بل إنها ساعدت على استمرار تراكم الدّين الإجمالي على نحو يبعث على القلق. وفي ظل غياب المؤثوقة الذي يشعر به المستثمر بسبب هذه التطوّرات، اجتازت الدول الأعضاء في أوفيد سنة أخرى اكتنفها عدم اليقين.

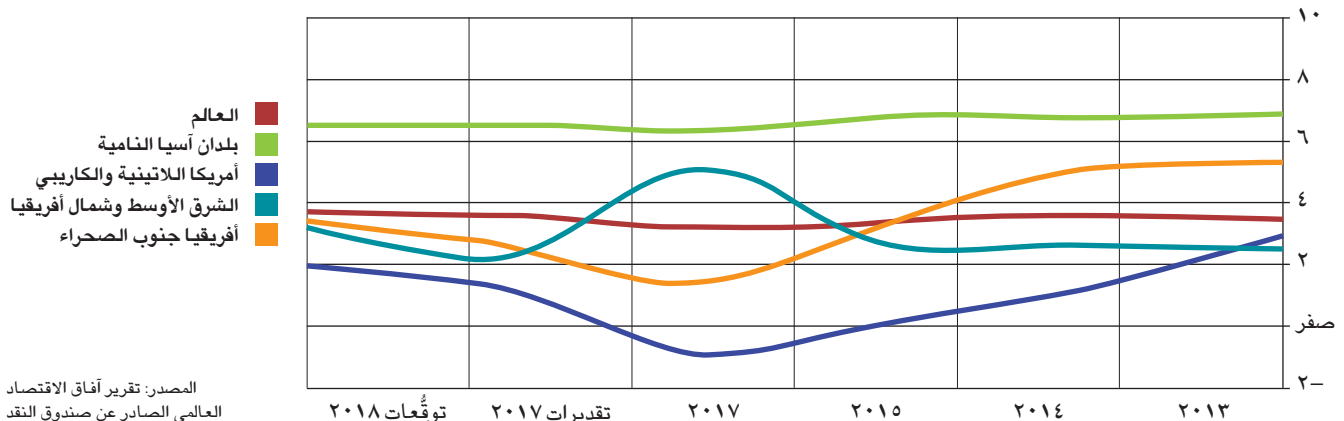
تستند البيانات الاقتصادية لعام ٢٠١٧ إلى تقديرات؛ وهي خاضعة للتغيّر.

يواصل الاقتصاد العالمي تعافيه بطريقة منسقة

وفي الآن ذاته، صاحبت تعزّز الاقتصاد العالمي زيادة في الطلب العالمي على النفط، بحيث بلغ هذا الطلب ٩٧ مليون برميل في اليوم في عام ٢٠١٧ مرتفعًا من ٩٥,٤ مليون برميل في اليوم في السنة السابقة. وقد لبّت أوبك جزءًا من هذه الزيادة في الطلب. وعلى الرغم من ضعف مستوى الاستثمار في القطاع الهيدروكربوني في عام ٢٠١٧، حافظت أوبك على حصتها في السوق ثابتة دون تغيير يذكر، منتجة في المتوسط ٣٨,٧ مليون برميل من المنتجات السائلة في اليوم (النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي وغيرها من السوائل)، ولم تتغيّر معدلات الإنتاج هذه تقريبًا مقارنة بالسنة السابقة (زاد المعروض من السوائل عالميًا زيادة طفيفة لبلغ ٩٦,٥ مليون برميل في اليوم في عام ٢٠١٧). وكانت هذه المستويات هي أعلى مستويات إنتاج سجّلتها أوبك حتى الآن، الأمر الذي يبرز عزم الدول الأعضاء على أن تظلّ مؤدًا موثوقًا للطاقة على الصعيد العالمي.

وبفضل تعزّز الطلب في خضم استقرار كميات النفط المعروضة عالميًا استقرارًا نسبيًا، ارتفع متوسط سعر سلة أوبك المرجعية لمجموعة مختارة من النفوط الخام بنسبة ١٠٪ تقريبًا في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٧ وحده، لبلغ متوسط سعر البرميل الواحد ٦٠,٧ دولارًا أمريكيًا للمرة الأولى منذ حزيران / يونيو ٢٠١٥. وطوال عام ٢٠١٧، ارتفعت قيمة سلة أوبك المرجعية بما يقارب ١٢ دولارًا أمريكيًا مقارنة بعام ٢٠١٦، إذ بلغ سعر البرميل ٥٢,٥ دولارًا أمريكيًا. وعلاوة على تحسن أساسيات العرض والطلب، ارتفعت أسعار النفط أيضًا بفضل مجموعة من العوامل منها: (١) التفاؤل بأن تمّدّد الدول الأعضاء في أوبك والدول غير الأعضاء فيها مدة سريان إعلان التعاون (لضبط معدلات

١-١ - الناتج العالمي بحسب الأقاليم (بالنسبة المئوية من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي)



الإنتاج) لينسحب على عام ٢٠١٨ (وهو ما أتفق عليه)؛ (٢) الانخفاضات الجارية في أسعار الأسهم الأمريكية المصاحبة للتوسع الاقتصادي المتسارع الذي يشهده هذا البلد؛ (٣) ضعف الدولار الأمريكي في مقابل اليورو اعتباراً من بداية عام ٢٠١٧؛ (٤) حالات انقطاع العرض المختلفة التي شهدتها السنة.

ولا تزال **الجزائر** تواجه تحديات في عام ٢٠١٧ بفعل انخفاض أسعار النفط، وإن كانت هذه الأسعار آخذة في الارتفاع ببطء، الأمر الذي أسفر عن تباطؤ معدلات النمو الحقيقي لتتخفّف إلى نسبة ١,٥٪ بعد أن بلغت نسبة ٣,٣٪ في عام ٢٠١٦. وضعف النشاط الاقتصادي عموماً بسبب تراجع مستويات الاستثمار في القطاع الهيدروكربوني (يستحوذ هذا القطاع على نسبة ٢٥٪ تقريباً من الناتج المحلي الإجمالي)، وبسبب آثار خفض الإنفاق الحكومي من جرّاء انخفاض إيرادات النفط. وفي الآن ذاته، ارتفع متوسط التضخم السنوي بمعدّل بلغ ٥٪ تقريباً، أي أقلّ بقليل من معدّل عام ٢٠١٦، الأمر الذي يعكس تباطؤ الاقتصاد وضعف الطلب على السلع والخدمات. وعلى الرغم ممّا بُذِل من جهود من أجل إيجاد فرص العمل، ظلّت معدلات البطالة مستقرّة عند نسبة ١١٪ (بلغت البطالة معدلات حادّة خاصة بين الشباب بحيث تجاوزت نسبة ٢٥٪ وبين النساء بحيث بلغت نسبة ٢٠٪). وتكلّلت الجهود التي بُذِلت في عام ٢٠١٧ من أجل ضبط الأوضاع المالية بالنجاح، بحيث أدّت إلى تقليص العجز المالي كحصة من الناتج المحلي الإجمالي إلى أرقام فردية. وتقلّص أيضاً عجز الحساب الجاري (بهاشم أصغر)، ويُعزى ذلك في معظمه إلى كبح جماح الطلب على الاستيراد وارتفاع إيرادات الصادرات التي تعكس ارتفاع أسعار النفط. ومن

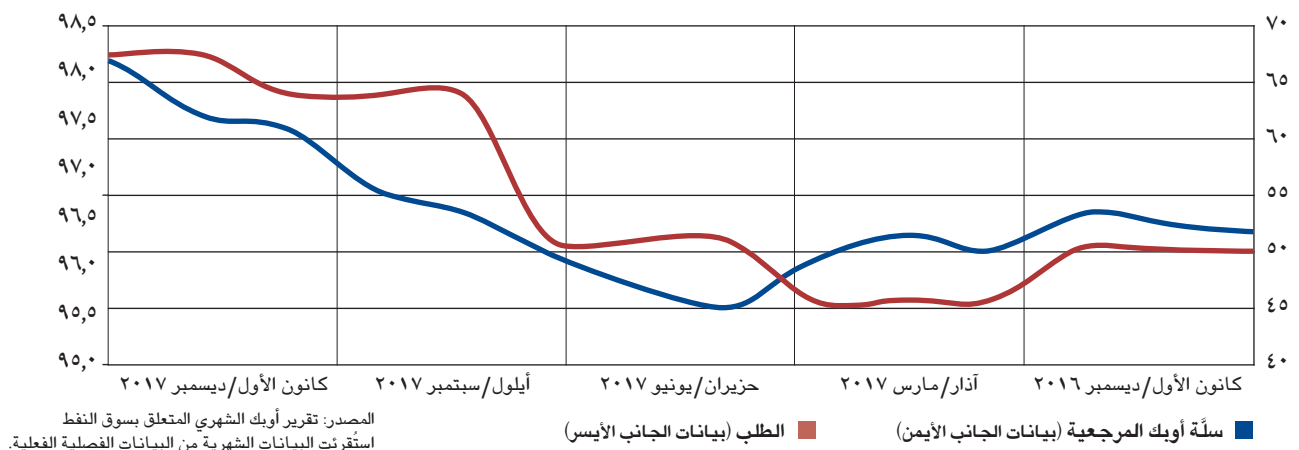
الإيجابيات الأخرى التي تحقّقت أن الدّين الخارجيّ ظلّ منخفضاً للغاية.

وأحرزت **إكوادور** تقدّماً خلال عام ٢٠١٧، عقب الزلزال الكبير الذي تعرّضت له في عام ٢٠١٦، عن طريق التصدّي لآثار هذا الزلزال بوضع السياسة العامة اللازمة في الوقت المناسب. ومع ذلك، ومن جرّاء الاضطراب الذي تعرّض له البلد، ظلّ النمو الحقيقي منخفضاً بمعدّل أدنى من ٠,٥٪، مدعوماً بزيادة الإنفاق الحكومي في الجزء الأخير من السنة؛ وموّل هذا الإنفاق بفضل تحسّن فرص النفاذ إلى أسواق رأس المال العالمية. وحال الاضطراب المذكور دون القيام باستجابة أمتن في مجال إعادة الإعمار، كما أنه اقترن بما واجهته السلطات في عام ٢٠١٧ من صعوبات متواصلة، من بينها انخفاض أسعار النفط وارتفاع قيمة الدولار الأمريكي (بدأت إكوادور الاعتماد على الدولار الأمريكي في عام ٢٠٠٠)، وانخفاض احتياطيات النقد الأجنبي. وقد ساعد ضعف الطلب المحلي، الذي أسفر عن انخفاض متوسط التضخم السنوي بنسبة ١٪ تقريباً في عام ٢٠١٧، في الجهود المبذولة لخفض العجز المالي إلى النصف ليلبلغ نسبة تقدّر بزهاء ٣,٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي مقارنةً بعام ٢٠١٦. وفي الآن ذاته، ظلّت معدلات البطالة ثابتة دون تغيير يذكر، بحيث تجاوزت نسبة ٥٪ بقليل نتيجة لما واجهته دوائر الأعمال من عراقيل في أعقاب الزلزال. وعلى الرغم من زيادة الصادرات خلال النصف الثاني من السنة (مصاحبة الزيادة في أسعار النفط)، سجّل الحساب الجاري عجزاً بنسبة ٠,٧٪ من الناتج المحلي الإجمالي بسبب الزيادة الأكبر التي سجّلتها الواردات (العديد منها يرتبط بالجهود المبذولة في إطار أنشطة إعادة الإعمار عقب الزلزال).

وظلّ معدّل النشاط الاقتصادي في **غابون** ضعيفاً في عام ٢٠١٧، بحيث تسارع النمو الحقيقي بنسبة تقدّر بزهاء ٠,٨٪، أي أقلّ من نصف المعدّل المسجّل في عام ٢٠١٦. وانكمش قطاع النفط بنسبة تقارب ٣٪ (أي انخفضت نسبته من الاقتصاد إلى ٣٠٪) نتيجة للاضطرابات التقنية وتأثير انخفاض إنتاج أوبك في عام ٢٠١٧. وظلّ أداء القطاع غير النفطي مستقرّاً نظراً للأداء القوي الذي سجّلته الأنشطة الموجهة إلى التصدير بفضل ارتفاع أسعار السلع الأساسية من جديد والاستثمارات الجديدة في هذا القطاع. وقد عوّض ذلك جزئياً أثر تدابير تصحيح الأوضاع المالية التي أدّت إلى ركود النشاط في القطاعات التي تربطها صلات قوية بالحكومة (البناء والتجارة والخدمات). وتمّ احتواء النفقات المتكرّرة غير المتعلقة بالأجور وانخفاض الإنفاق من رأس المال عمّا كان متوقعاً، الأمر الذي ساعد على خفض العجز المالي بمقدار النصف ليصل إلى نسبة تقدّر بزهاء ٣,٦٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧. وفي الآن ذاته، ارتفع متوسط التضخم السنوي بنسبة طفيفة قدرها ٣٪ في عام ٢٠١٧ نظراً إلى إلغاء دعم أسعار النفط، وقد ساعد على ذلك ربط سعر صرف العملة الوطنية باليورو. وقد لوحظ تقدّم أيضاً في مواصلة تقليص عجز الحساب الجاري إلى نسبة ٥,٤٪ في عام ٢٠١٧، وساعد على ذلك النمو القوي الذي حقّقته الصادرات بفضل تحسين معدلات التبادل التجاري فضلاً عن تراجع الواردات بما يعكس انخفاض الاستثمار العام وركود النشاط الاقتصادي في القطاعات التي تعتمد على الاستيراد.

وظلّ أداء اقتصاد **إندونيسيا** جيّداً في عام ٢٠١٧، بحيث ارتفع الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة

١-٢ - سعر سلة أوبك المرجعية (بالدولارات الأمريكية للبرميل) والطلب العالمي على النفط (بملايين البراميل في اليوم)



تُقدَّر بزهاء ٥,١٪. وتحقق النمو أساساً بفضل زيادة الصادرات والاستثمارات، ودعمه اتّباع سياسات اقتصاد جزئيّ حصيفة، وتحسّن معدّلات النمو العام وأسعار السلع الأساسية، والجهود المستدامة الرامية إلى تعزيز القدرة على المنافسة. وظلّت معدّلات التضخّم المسجّلة في نهاية العام تبعث على الارتياح بحيث لم تتجاوز نسبة ٤٪، وذلك بفضل ثبات كميات الغذاء والتحكّم في الأسعار، والفجوة الطفيفة في الناتج السلبي. وساعد التراجع في معدّلات التضخّم على إبقاء معدّلات خدمة الدين المحلي منخفضة، ممّا دعم السياسات المالية التي اتخذتها السلطات من أجل إعادة إرساء هوامش الأمان المالي إلى جانب بذل الجهود من أجل إعادة التوازن إلى الميزانية لتوجيهها نحو الإنفاق الاجتماعي والاستثمار. وأدّت مراجعة الميزانية إلى ارتفاع العجز المالي ارتفاعاً طفيفاً ليبلغ نسبة ٢,٩٪ من الناتج المحلي الإجمالي. وفي الآن ذاته، تمّ احتواء عجز الحساب الجاري عند نسبة ١,٧٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧ وذلك بفضل تحسين معدّلات التبادل التجاري، فضلاً عن استمرار ميزان المدفوعات في تسجيل فائض عمومًا بفضل تدفّقات رأس المال القوية.

وتسارعت معدّلات النمو الحقيقي في الناتج المحلي الإجمالي في **إيران** بنسبة ٤,٢٪ في الفترة ٢٠١٧-٢٠١٨ (يسري التقويم الإيراني من ٢١ آذار/مارس إلى ٢٠ آذار/مارس)، ويُعزى ذلك كثيرًا إلى تعزيز القطاع غير النفطي. وزاد نشاط القطاع النفطي زيادةً طفيفةً عقب ارتفاع معدّلات الإنتاج في الربع الأول من السنة قبل أن تنخفض انخفاضاً مطّرداً اعتباراً من النصف الثاني من السنة وحتى نهايتها. وزاد متوسط التضخّم السنوي أيضًا ليبلغ نسبة ٩,٩٪ في عام ٢٠١٧ بعد أن بلغ نسبة ٨,٥٪ في السنة السابقة، ويُعزى ذلك أساساً إلى ارتفاع أسعار المأكّل والمشرب والسكن والخدمات العامة. وبعثت أوجه الضعف التي عانى منها القطاع المالي على القلق في عام ٢٠١٧، على الرغم من أن السلطات أفقّرت بضرورة إعادة هيكلة المؤسسات الائتمانية والمصارف وإعادة رسميتها. ومن شأن التكاليف المرتبطة عن طريق السندات الحكومية الجديدة الطويلة الأجل، إلى جانب إصلاح نظام التحويلات النقدية الشاملة ليستهدف دعم دخل الفقراء، أن يؤدّي إلى استدامة ضغوط التمويل المترتبة على العجز المالي. وفي الآن ذاته، ساعدت التعديلات التي أدخلت على قانون الجوارك على خفض التكاليف التجارية وتخفيف الصادرات، الأمر الذي ساعد هو وانخفاض الطلب على الاستيراد على زيادة الفائض في الحساب الجاري ليبلغ نسبةً تُقدَّر بزهاء ٦٪ من الناتج المحلي الإجمالي في الفترة ٢٠١٧-٢٠١٨.

أفضت الزيادة المتواصلة في أسعار النفط على الصعيد العالمي منذ منتصف عام ٢٠١٧ إلى تحسين الآفاق التي تنتظر الدول الأعضاء في أوبك

وأحرز **العراق** تقدّمًا في عام ٢٠١٧ في التصدّي للتحديات الناجمة عن النزاع الدائر وانخفاض أسعار النفط في النصف الأول من السنة. وعلى الرغم من تأثّر إنتاج النفط تأثّرًا طفيفًا بالنزاع الدائر، وبالرغم من ارتفاع أسعار النفط خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٧، أسفرت موافقة أوبك على خفض الإنتاج، فضلًا عن انتعاش القطاع غير النفطي انتعاشًا متواضعًا فقط، عن تراجع معدّلات النمو الحقيقي لتتخفّف إلى نسبة تُقدَّر بزهاء ٥,٥٪. بعد أن بلغت نسبة ١١٪ في عام ٢٠١٦. وتجلّت في عام ٢٠١٧ الضغوط المالية بسبب ضعف أسعار النفط في النصف الأول من السنة فضلًا عن ارتفاع الإنفاق في المجالين الإنساني والأمني. ومع ذلك، أحرز تقدّم كبير في تصحيح الأوضاع المالية، ممّا أدّى إلى تقلّص العجز المالي إلى نسبة ٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي بعد أن تجاوز نسبة ١٤٪ في عام ٢٠١٦. وقد ساعد تثبيت أسعار الصرف وإحكام الرقابة الحكومية على الإنفاق على احتواء متوسط التضخّم السنوي عند نسبة ٢٪. وفي الآن ذاته، تقلّص عجز الحساب الجاري تقلّصًا طفيفًا ليبلغ نسبة ١٢٪ تقريبًا من الناتج المحلي الإجمالي منخفضًا من نسبة ١٥٪ في عام ٢٠١٦، بفضل تجاوز ارتفاع أسعار النفط الزيادة في كلفة استيراد السلع المتعلقة بإعادة الإعمار والأمن.

وعلى الرغم من انخفاض أسعار النفط في عام ٢٠١٧، ظلّ وضع **الكويت** قويًا بفضل هوامش الأمان المالي الكبيرة التي وضعتها، وانخفاض الدين وسلامة القطاع المالي. ومع ذلك أفضى الانخفاض في إنتاج النفط (والأثر غير المباشر لانخفاض أسعار النفط) إلى انكماش قطاع النفط، الأمر الذي أسفر بدوره عن انكماش الاقتصاد بنسبة ٢,٥٪ تقريبًا مقارنة بعام ٢٠١٦. وتوقّض الوضع المالي بسبب انخفاض أسعار النفط، الأمر الذي استجابت له السلطات بوضع استراتيجية إصلاح شاملة للحدّ من الإنفاق وتخفيف المزيد من الاستثمار الخاص. ومع ذلك، أدّى ضعف مستويات الطلب إلى تقليص الإنفاق الحكومي، الأمر الذي ساعد بدوره على زيادة الفائض المالي ليبلغ نسبة ٢٪ تقريبًا من الناتج المحلي الإجمالي. ونظرًا لضعف الأداء الاقتصادي، تراجع متوسط التضخّم السنوي إلى نسبة ٢٪ منخفضًا من نسبة ٣,٥٪ في عام ٢٠١٦، وسجّل الحساب الجاري فائضًا قدره ٥,٥٪ تقريبًا من الناتج المحلي الإجمالي، ما يعكس انخفاض الطلب على الاستيراد والتأثير الإيجابي لارتفاع أسعار النفط لاحقًا خلال السنة.

وعلى الرغم من التغيّر العام الطفيف الذي شهده الوضع السياسي في **ليبيا** في عام ٢٠١٧، تحقّق بعض التقارب بين العديد من المجموعات، ما ساعد الجهود

الميدولة لزيادة إنتاج النفط، الأمر الذي أعطى زخماً لمعدلات النمو الحقيقي ليرتفع بنسبة تقدر بـ ٥٠٪ في العام الماضي (تُعزى الزيادة الكبيرة إلى انخفاض تأثير قاعدة التضخم). وأدى النقص الجاري في السلع والخدمات في خضم تعزز الطلب الذي انعكس في ارتفاع معدل النشاط الاقتصادي إلى ارتفاع متوسط التضخم السنوي ليلعب نسبة ٣٣٪ تقريباً في عام ٢٠١٧. وفي الآن ذاته، ظل الوضع المالي ضعيفاً على الرغم من تقلص العجز إلى نسبة تبلغ زهاء ٤٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧، بعد أن تجاوز نسبة ١٠٠٪ في السنة السابقة بسبب ارتفاع إيرادات النفط. وساعد تأثير زيادة معدلات إنتاج النفط أيضاً على تعزيز الحساب الجاري، الذي سجل فائضاً طفيفاً يُقدَّر بـ ١٪ من الناتج المحلي الإجمالي بعد أن سجل عجزاً بنسبة ٥٪ في عام ٢٠١٦.

وتسارع النمو في **نيجيريا** بنسبة تُقدَّر بـ ١٪ في عام ٢٠١٧ بعد أن تباطأ بمعدل ٢٪ تقريباً في عام ٢٠١٦، وقد تحقَّق هذا التسارع بفضل الانتعاش في إنتاج النفط والإنتاج الزراعي. ومع ذلك، تباطأ نمو قطاع الخدمات (الذي يمثل ثلثي الاقتصاد) بسبب ما تواجهه دوائر الأعمال من تحديات في الحصول على التمويل وبسبب تأثير ارتفاع معدلات التضخم في طلبات المستهلكين. وسعى إلى دعم ارتفاع معدلات النمو، استهلكت السلطات تنفيذ الإصلاحات الواردة في خطة الانتعاش الاقتصادي والنمو، وهي عبارة عن نافذة جديدة لمعاملات صرف العملات الأجنبية بين المستثمرين والمصدرين، وبرنامج انتعاش قطاع الطاقة والاستراتيجية الوطنية لمكافحة الفساد. وارتفع متوسط التضخم السنوي بنسبة تجاوزت ١٦٪ في عام ٢٠١٧ نتيجة لظروف السيولة المحكمة ونقص بعض السلع والطلب القوي. وسجل عجز مالي آخر نسبته ٥٪ في الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧، مدفوعاً بضعف حشد الإيرادات. وأسفر هذا العجز عن احتياجات تمويلية، أدت هي والسياسات النقدية المحكمة إلى زيادة الضغط الذي ترزح تحته عائدات السندات وإلى إقصاء القطاع الخاص. وبسبب انخفاض الإيرادات النفطية أيضاً ظل فائض الحساب الجاري منخفضاً نسبياً عند نسبة ٢٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧، وهي نسبة أدنى بكثير من المتوسط المسجل بين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٨ والذي كانت نسبته ١٤٪.

وأصطر اقتصاد **قطر** إلى التكيف مع ما فرضته بعض البلدان التي تتبادل التجارة معها من تدابير عليها في بداية حزيران / يونيو ٢٠١٧، ومع موافقة أوبك في وقت سابق على خفض إنتاج النفط خلال عام ٢٠١٧ برمته. وأفضى ذلك إلى تباطؤ معدلات النمو بنسبة تقدر بـ ٢,٥٪ في عام ٢٠١٧، ما يمثل تغييراً طفيفاً مقارنة

بالسنة السابقة. ومن بين التبعات التي أسفر عنها ضعف معدلات النشاط الاقتصادي تراجع متوسط التضخم السنوي إلى نسبة ١٪ بعد أن قارب نسبة ٣٪ في عام ٢٠١٦، وذلك على الرغم من ارتفاع تكاليف النقل والغذاء، كما أن حالات التأخير الناتجة عن تغيير طرق التجارة أدت إلى زيادة التكاليف التشغيلية التي تتكبدها بعض دوائر الأعمال. وتواصلت جهود تصحيح الأوضاع المالية، مستندة إلى انخفاض النفقات المتكررة وزيادة الإيرادات غير النفطية، الأمر الذي أدى إلى تراجع العجز المالي إلى نسبة تقدر بـ ١٪ من الناتج المحلي الإجمالي بعد أن بلغ نسبة ٤٪ تقريباً في عام ٢٠١٦. وفي الآن ذاته، سجل الحساب الجاري فائضاً يبعث على الراحة بلغت نسبته ٤٪ من الناتج المحلي الإجمالي، بعد أن سجل عجزاً بنسبة ٨٪ تقريباً في السنة السابقة. وتحقَّق هذا التحسن بفضل تراجع الواردات تراجعاً حاداً وانتعاش أسعار النفط في النصف الأخير من السنة.

وتراجعت معدلات النمو في المملكة العربية

السعودية في عام ٢٠١٧ بعد أن تسارعت بنسبة ١,٧٪ في عام ٢٠١٦. ويُعزى ذلك جزئياً إلى انكماش القطاع النفطي بنسبة ٢٪ تقريباً، على الرغم من نمو القطاع غير النفطي بنسبة ١,٧٪. وضعت معدلات نشاط القطاع النفطي بسبب القرار الذي اتخذته السلطات بتأييد اتفاق أوبك على خفض إنتاج النفط خلال عام ٢٠١٧، وعلى الرغم من تأثيره غير المباشر بارتفاع أسعار النفط في النصف الثاني من عام ٢٠١٧. وعكس نشاط القطاع غير النفطي الأكثر قدرة على الصمود حجم الاستثمارات الجارية، ولا سيما الاستثمارات في البنية التحتية والخدمات، وذلك في إطار تحول السياسة العامة الذي يشمل تنويع الاقتصاد إلى التصدي لانخفاض أسعار النفط. وتراجع متوسط التضخم السنوي إلى ما يقارب الصفر مقارنة بنسبة ٣,٥٪ في عام ٢٠١٦، ويُعزى ذلك أساساً إلى ضعف الاقتصاد. ولأقت تلك التحفيزات الترحيب نظراً للتعديلات التي تقف حائلاً أمام تنفيذ سياسات التنويع الاقتصادي. وبعد أن شهد الحساب الجاري عجزاً على مدى عامين، فقد سجل فائضاً تجاوزت نسبته ٤٪ في عام ٢٠١٧. وعكس ذلك زيادة مطردة في أسعار النفط اعتباراً من منتصف السنة فصاعداً، وضعف الطلب على الاستيراد نتيجة لتراجع الاستثمارات في القطاع النفطي.

واجتاز اقتصاد الإمارات العربية المتحدة

المرحلة التي انخفض فيها سعر النفط في عام ٢٠١٧ على نحو جيد، مدعوماً باستخدام الاستثمار العام في تنويع الاقتصاد تماشياً مع الأجندة الوطنية الخاصة برؤية عام ٢٠٢١. وعلى الرغم من أن انخفاض

أسعار النفط أسفر عن تراجع إيراداته، وعن ضعف الوضع المالي والخارجي، لم يتراجع معدل النمو إلا إلى نسبة ١,٥٪ تقريباً، أي نصف المعدل المحقق في عام ٢٠١٦. وساعد هامش الأمن المالي في الإمارات العربية المتحدة، ووضع الملاذ الآمن الذي تتمتع به، ووضع المصارف السليم وتنوع الاقتصاد وموانئه للأعمال التجارية، على استدامة الزخم الذي اكتسبه النمو. وتواصل العجز المالي المقدَّر بنسبة ٣,٧٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧ بسبب الوتيرة السريعة التي أجريت بها التعديلات المالية في الفترة ٢٠١٥-٢٠١٦. وفي الآن ذاته، ساعد تثبيت سعر صرف العملة الوطنية مقابل الدولار الأمريكي على الأجل الطويل وانخفاض الطلب على الصعيد المحلي، على احتواء متوسط التضخم السنوي عند نسبة لا تكاد تتجاوز ٢٪، وهي نسبة تختلف قليلاً عن النسبة المسجلة في عام ٢٠١٦. وسجل فائض آخر في الحساب الجاري يُقدَّر بـ ٨٪ في عام ٢٠١٧، وهي النسبة ذاتها المسجلة في السنة السابقة. ويُعزى ذلك جزئياً إلى ارتفاع أسعار النفط في النصف الثاني من السنة، والأداء المتين في مجال تقديم الخدمات بفضل استمرار الإمارات العربية المتحدة في تطوير دورها بصفتها مركزاً إقليمياً وعالمياً للتجارة والتمويل والنقل والسياحة.

وانكمش اقتصاد **فنزويلا** في عام ٢٠١٧ بنسبة تُقدَّر بـ ١٢٪. وتعزو الحكومة هذا الأداء إلى الظروف الخارجية العصيبة التي انعكست في تدني أسعار النفط عالمياً، الأمر الذي أثر في الاقتصاد. وتؤكد الحكومة أن ما تبذله من جهود في مجال إدارة السياسات تقوّضه مجموعة من المعوقات المالية واللوجستية والدبلوماسية التي لا تزال تقف حائلاً أمام تنمية الاقتصاد، وذلك في أعقاب الإجراءات التي اتخذتها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في عام ٢٠١٤. ومن النتائج التي أسفرت عنها هذه المعوقات خلال العام المنصرم ارتفاع معدلات التضخم، الذي عكس قوة الطلب على الرغم من الاستثمارات الجارية في القطاع العام. وفي الآن ذاته، أدى الطلب القوي على الخدمات الحكومية إلى استمرار الضغط الذي يبرز تحته الإنفاق الحكومي، وقد أفضى هذا الضغط، مقترناً بالبيئة التي انخفضت فيها أسعار النفط والتي أسفرت عن تراجع الإيرادات النفطية، إلى تعزز العجز المالي. ومع ذلك، تراجع عجز الحساب الجاري بنسبة تقدر بـ ١,٦٪ من الناتج المحلي الإجمالي، ويُعزى ذلك إلى تراجع الطلب على الاستيراد ما عكس بدوره عودة التوازن إلى الاقتصاد.

لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/ABOUT-US/Member-Countries>



نهجٌ متعدّد القطاعات لتحقيق التنمية المستدامة

- الطاقة: في صميم إطار العمل الاستراتيجي لأوفيد
- الزراعة: هل تطرح تحدّ متنامٍ؟
- النقل: الحفاظ على دوران عَجلة بلوغ أهداف التنمية المستدامة
- التمويل: تمويل النمو المستدام
- التعليم: التركيز على سبل الحصول على التعليم والتكنولوجيا
- إمدادات المياه والصرف الصحي: تدقُّ في الاتجاه الصحيح
- المشاريع المتعدّدة القطاعات: نهجٌ متضافرٌ
- الصحة: في قلب التنمية

الطاقة: في صميم إطار العمل الاستراتيجي لأوفيد

يقرُّ أوفيد بحجم

التحديات التي يشهدها

قطاع الطاقة

السياق الاستراتيجي

إن أوفيد جهة رائدة في الحد من الفقر إلى مصادر الطاقة، كما أن الطاقة تقع في صميم إطار المنظمة الاستراتيجي. وباتباع نهج المحور المترابط حيال الفقر إلى مصادر الطاقة – تناؤل مسألة الطاقة إلى جانب مسألتَي المياه والأمن الغذائي – ترمي المنظمة إلى ضمان الاتساق بين السياسات المتبعة في القطاعات الثلاثة.

من بليون شخص، جُلُّهم من سكان الأرياف، محرومين من الكهرباء؛ ويعيش أكثر من نصف هؤلاء في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء. وذكر التقرير أن إجراء تحسينات حقيقية في هذا الصدد سيتطلب رفع مستوى التمويل وإبداء التزامات أكثر جرأة على صعيد السياسات، إلى جانب استعداد البلدان لتوسيع نطاق استخدام التكنولوجيا الجديدة بدرجة أكبر.

ويدعو الهدف ٧ من أهداف التنمية المستدامة إلى ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة والموثوقة والمستدامة. وقد غدا مقبولا على نطاق واسع أن الطاقة هي أحد أهم محفزات التنمية. ودون الطاقة، يتعذر تقديم خدمات الرعاية الصحية والتعليم وإمدادات المياه النظيفة ودعم الأمن الغذائي ووضع حد للجوع أو القضاء على الفقر في نهاية المطاف. ويُعدُّ الحصول على الطاقة عاملاً تمكينياً حقيقياً وهو يؤثر في سائر أهداف التنمية المستدامة.

وطبقاً للتقرير الصادر عن الأمين العام للأمم المتحدة في عام ٢٠١٧ بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، فإنَّ التقدم المحرز في كلِّ مجال من مجالات الطاقة المستدامة لا يفي بالمتطلبات اللازمة لتمكين الجميع من الحصول على الطاقة وتحقيق الغايات المتعلقة بالطاقة المتجددة وكفاءة استخدام الطاقة. ولا يزال أكثر

وإدراكاً من أوفيد لحجم التحديات الجمة في هذا القطاع، فقد بلغت قيمة الموافقات المالية التراكمية لعمليات الطاقة في نهاية عام ٢٠١٧ ما مقداره ٤٧٦٩ مليون دولار أمريكي، أو ما نسبته ٢٣٪ من إجمالي موافقات المنظمة المالية. وقد اضطلع أوفيد بدور ريادي في الحد من الفقر إلى مصادر الطاقة على الصعيد العالمي بعد أن كلّفته الدول الأعضاء هذه المهمة تكليفاً مباشراً في عام ٢٠٠٧. ومن خلال العمل مع شركاء يشاطرونه الغاية، مثل مبادرة الأمم المتحدة بشأن الطاقة المستدامة للجميع، ساهم أوفيد في تأمين إدراج هدف صريح بشأن الطاقة في خطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

نهج المحور المترابط

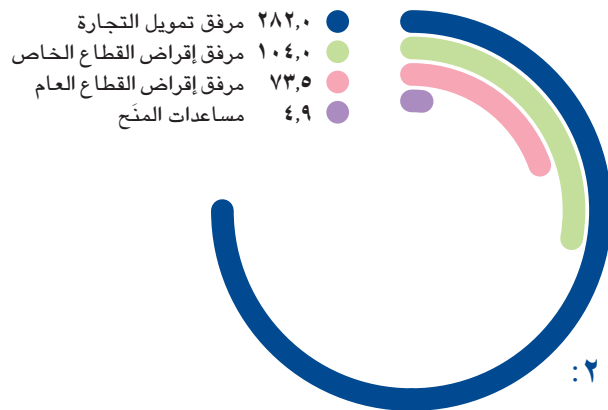
إنَّ نهج محور الطاقة-المياه-الغذاء المتّبع حيال التنمية إنما هو إقرارٌ بالروابط الدينامية بين هذه

في عام ٢٠١٧، بلغ إجمالي
الموافقات المالية لقطاع الطاقة
أكثر من

٣٠٪

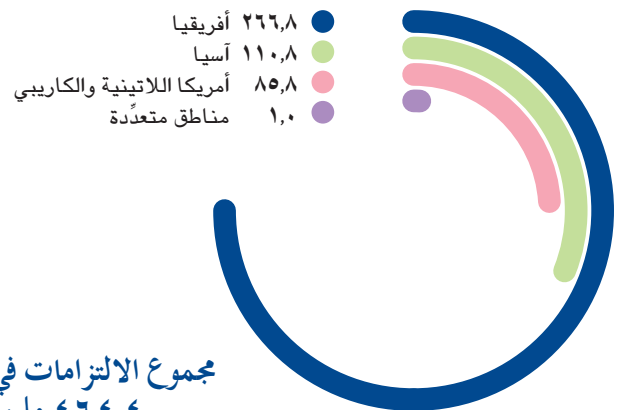
٢-٢- الالتزامات المتعلقة بالطاقة في عام ٢٠١٧

بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)



١-٢- الالتزامات المتعلقة بالطاقة في عام ٢٠١٧

بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧:
٤٦٤,٤ مليون دولار

أوفيد في خضم العمل

قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع الخاص يدعم أول مشروع مستقل للطاقة لصالح شبكة مالي الوطنية في حقبة ما بعد النزاع



سفزيد محطة توليد الطاقة الجديدة من القدرة الكهربائية للبلد وتسهم في الحد من الفقر وتحقيق التنمية الاقتصادية.

الصورة: Anna Vacz/Shutterstock.com

المبلغ: ١٥ مليون يورو

الآلية: قرض لأجل عن طريق مرفق إقراض القطاع الخاص

المشاركون في التمويل: البنك الإسلامي للتنمية ومصرف التنمية لغرب أفريقيا والمؤسسة الإسلامية لتطوير القطاع الخاص وصندوق الهياكل الأساسية الناشئة لأفريقيا وشركة غاراتكو

تعدّ مالي واحدة من أفقر بلدان العالم — إذ يحصل ما نسبته ٢٥٪ فقط من السكان البالغ عددهم ١٨ مليون نسمة على الكهرباء. وي طرح هذا العجز تحديًا أمام تحقيق التنمية في مالي. وسيدعم هذا القرض تطوير وتشغيل وصيانة محطة للطاقة الحرارية في منطقة كايس الواقعة في جنوب غرب مالي. وسيساهم المشروع في إتاحة

إمدادات مناسبة وموثوقة من الكهرباء لتلبية الطلب المتنامي ولدعم تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية أكثر استدامة. ويُقدّر إجمالي تكاليف هذا المشروع بزهاء ١٢٠ مليون يورو.

وسيُحسن هذا المشروع سبل الوصول إلى مصادر الطاقة المحلية ويزيد القدرة الوطنية للطاقة بمقدار ٩٠ ميغاواط إضافية — أي بزيادة بنسبة ٢٥٪ تقريبًا. ومن المرتقب أن تُنتج المحطة الجديدة ٥٧٨ جيغاواط في الساعة على الأقل في السنة لصالح شبكة مالي الوطنية لمدة ٢٠ سنة، الأمر الذي من شأنه أن يساعد على تقليص واردات الكهرباء باهظة الثمن. ومن المتوقع أيضًا أن يستحدث المشروع زهاء ١٦٠٠ فرصة عمل خلال مرحلة التشييد وأكثر من ٦٥ فرصة عمل دائمة فور البدء بالتشغيل. وقد بدأت مرحلة التشييد في تموز /

يوليو ٢٠١٧، ومن المتوقع أن يُستكمل المشروع في غضون ١٦ شهرًا.

وستنفذ الشركة المسؤولة عن المشروع، في إطار مسؤوليتها الاجتماعية للشركات مبادرات — تركز على الصحة والمياه وإدارة المخلفات وإنتاج الغذاء والشباب والعمالة والتعليم — لصالح ثلاث قرى تقع قرب موقع المشروع.

يُذكر أنّ الوضع السياسي والأمني في مالي كان مضطربًا خلال السنوات الأخيرة. وانتهت مفاوضات السلام بتوقيع اتفاقيات في عام ٢٠١٥. ويُعدّ السلام الدائم — ومشاريع التنمية مثل المشروع الذي يدعمه أوفيد والمبني أعلاه — حاسمًا لتحقيق التعافي الاقتصادي والحد من الفقر في مالي.

القطاعات الرئيسية الثلاثة وبين الطاقة والمياه والأمن الغذائي — وكلها أهداف رئيسية في سياق التنمية المستدامة.

ويركّز نهج المحور المترابط على التخطيط المهيكل للإقرار بالترباط بين استخدام الموارد وتوافرها عبر القطاعات. ويرمي هذا النهج إلى تحسين تخصيص الموارد والارتقاء بالفعالية الاقتصادية، والحد من الآثار السلبية على البيئة والصحة، ودعم التنمية المستدامة الناجحة في نهاية المطاف.

إنّ نهج المحور المترابط بصفته 'إطاراً' لا يقتصر على تناول تحديات قطاعاته فحسب، بل إنه يؤثر أيضاً في سائر أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك الأهداف المتعلقة بتغير المناخ والصحة والمساواة بين الجنسين والفرص الاقتصادية والتعليم والقضاء على الفقر. ويعتبر أوفيد هذا المحور ركيزة أساسية من ركائز خطة عام ٢٠٣٠.

والترزم أوفيد بمبلغ قدره ٨٤٩,٤ مليون دولار أمريكي للعمليات المتعلقة بقطاعات الطاقة والزراعة والمياه في عام ٢٠١٧. ويمثّل هذا المبلغ ما نسبته ٥٦٪ من الموافقات المالية المعتمدة للسنة، وفضلاً عن تمويل الأنشطة الميدانية، يضطلع أوفيد أيضاً بدور ريادي في مجال المناصرة، مروراً بنهج المحور المترابط في محفل تمويل التنمية وغيره من المحافل. وفيما يلي يرد المزيد من التفاصيل عن الجهود المبذولة في مجال المناصرة.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

استقطب قطاع الطاقة مبلغ ٤٦٤,٤ مليون دولار أمريكي من مبلغ إجمالي قدره ١٥٠٨,٤ ملايين دولار أمريكي، وبذلك فإنه حظي على ما تفوق نسبته ٣٠٪ من إجمالي الموافقات المالية لعام ٢٠١٧. وهذا المبلغ يفوق المبلغ الذي تمّت الموافقة عليه لقطاع الطاقة في عام ٢٠١٦ بمقدار ٥١,٩ مليون دولار أمريكي. وستدعم هذه الأموال ٢٩ مشروعاً في ٣٥ بلداً.

ومن الموافقات المالية الجديدة، تمّت الموافقة على اعتماد ما نسبته ٦٠٪ (أو ٢٨٢ مليون دولار أمريكي) لتمويل التجارة في إطار خطة تنفذها المؤسسة الإسلامية لتمويل التجارة. واستفادت من هذا المبلغ البلدان التالية: بوركينا فاسو (٤٠ مليون دولار أمريكي)؛ ومصر (١٠٠ مليون دولار أمريكي)؛ وغامبيا (١٥ مليون دولار أمريكي)؛

وملديف (٣٥ مليون دولار أمريكي)؛ والسنغال (٤٢ مليون دولار أمريكي)؛ وتونس (٥٠ مليون دولار أمريكي). واستقطب القطاع الخاص مبلغاً قدره ١٠٤ ملايين دولار أمريكي لتطوير نقاط إنتاج الطاقة الشمسية أو طاقة الرياح أو الطاقة الحرارية أو طاقة الغاز في خمسة بلدان هي: أرمينيا (٣٧ مليون دولار أمريكي)؛ وبنغلاديش (٢٠ مليون دولار أمريكي)؛ والسلفادور (٢٥ مليون دولار أمريكي)؛ وهندوراس (٥ ملايين دولار أمريكي)؛ والأردن (١٧ مليون دولار أمريكي).

وإجمالاً تمّت الموافقة على مبلغ ٧٣,٥ مليون دولار أمريكي لتنفيذ مشاريع الطاقة في إطار نافذة عمليات القطاع العام. واستفادت من هذا المبلغ البلدان التالية: كوبا (٤٥ مليون دولار أمريكي من أجل الطاقة الشمسية)؛ وموريتانيا (١٨ مليون دولار أمريكي لمحطات الرياح)؛ ونيكاراغوا (١٠,٥ ملايين دولار أمريكي لمشروع إمداد بالكهرباء).

ووافق أوفيد في إطار نافذة المنح والمساعدات التقنية على مبلغ يقارب ٥ ملايين دولار أمريكي من أجل تنفيذ عدد من المشاريع الصغيرة النطاق في بنن وكمبوديا وقيرغيزستان وهاتي وبلدان أخرى.

ومن بين جهود المناصرة الحالية التي بذلها أوفيد فيما يتعلق بالطاقة في عام ٢٠١٧ مشاركة المنظمة كطرف فاعل رئيسي في مؤتمر البترول العالمي الذي عُقد تحت عنوان «مدّ الجسور نحو مستقبل طاقتنا». ودشّن مدير عام أوفيد السيد سليمان جاسر الحريش — إلى جانب رئيس مؤتمر البترول العالمي الدكتور جوزيف توث ونائب رئيس شركة توتال السيد جون-مارك فونتين — الموقع الشبكي لمنتدى الحصول على الطاقة بالتعاون مع أبرز ممثلي صناعة النفط والغاز.

وتحدّث السيد الحريش أثناء تدشين الموقع الشبكي قائلاً: «يمثّل هذا اليوم لحظة محورية، بالنسبة لأوفيد وأعضاء شركات صناعة النفط والغاز الذين ينضمّون إلينا للاحتفال بما بُدّل من جهود لبلوغ الهدف ٧ من أهداف التنمية المستدامة. ويتيح محفل الحصول على الطاقة الحيز لشركات صناعة النفط والغاز للتعاون مع سائر أصحاب المصلحة على طائفة من الإجراءات المحددة التي تركز على الحصول على الطاقة، بما في ذلك تحديد فرص مسؤولية الشركات الاجتماعية في البلدان المضيفة، وتحسين إدماج الحصول على الطاقة في

السياسات والمشاريع المنفّذة على الصعيد القطري. وسيفتح الموقع الشبكي الجديد باب محفل الحصول على الطاقة أمام طائفة أكبر من الجمهور العالمي، ويحدونا الأمل في أن يشجّع هذا الموقع المزيد من الجمهور على الانضمام إلى قضيتنا.»

واغتتم المدير العام الفرصة خلال معرض عام ٢٠١٧ الذي عُقد في أستانا، في كازاخستان، للمناصرة لأهمية الحصول على الطاقة والأمن. وقال إن «موضوع هذا المعرض — مستقبل الطاقة — يجسّد إحدى أهم الأولويات العالمية اليوم وهي: ضمان حصول الجميع على الطاقة». وأضاف أن «هذا الأمر يقع في صميم خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة البالغ عددها ١٧ هدفاً.»

كما ألقى الحريش كلمة أثناء فعالية 'يوم أوفيد'. ودعا المدير العام المندوبين الذين حضروا معرض أوفيد، الذي استضافت فيه المنظمة جلسة للخبراء بعنوان مستقبل الطاقة للجميع، وقال إن «الحصول على الطاقة ضروري بالنسبة إلى النمو الاقتصادي والعمالة والتعليم والحد من الفقر والصحة والأمن. ولقد كان الحصول على الطاقة الموضوع الرئيسي لعلنا منذ عام ٢٠٠٧، عندما عهد إعلان الرياض الصادر عن مؤتمر القمة الثالث لأوبك بمهمة خاصة إلى أوفيد. ومنذ ذلك الحين، كُنّنا مبادراتنا الرامية للتخفيف من وقع الفقر إلى مصادر الطاقة.»

وفي عام ٢٠١٧، نشرت المنظمة أيضاً أحدث كُتَيْب من سلسلة كُتَيْبَات أوفيد تحت عنوان: محور الطاقة-المياه-الغذاء: إدارة الموارد الرئيسية لتحقيق التنمية المستدامة.

يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Energy>

أوفيد في خضمّ العمل

مشروع يحطم الأرقام القياسية في مجال الطاقة في موريتانيا



الصورة: Science Photo Library/Alamy Stock Photo

سيساعد قرض أوفيد في توفير مصدر موثوق للطاقة، كما سيوسّع نطاق التغطية بالكهرباء، وخاصة في المناطق الريفية في موريتانيا.

تتعرّض له من تيّارات رياح عاتية ومتواصلة طوال السنة. وفضلاً عن المساعدة على تلبية الاحتياجات المحلية من حيث الطاقة، فإن للمشروع القدرة على إنتاج فائض من الكهرباء يمكن تصديره.

أسباب أخرى تُحتّم الاعتماد على الطاقة الحديثة في موريتانيا

تغطي الصحراء ثلاثة أرباع مساحة موريتانيا، وتقلّ مساحة الأراضي القابلة للزراعة فيها عن نسبة ١ في المائة من مساحتها. وتُغطي الغابات ما نسبته ٠,٢ في المائة من الأراضي، ونظرًا لأن الحطب لا يزال مصدرًا رئيسيًا للطاقة، فإنّ عوامل التعرية والتصحر - التي يفاقمها الجفاف - لا تزال مشكلة مطروحة.

للمساعدة على توسيع نطاق التغطية بالكهرباء، وخاصة في المناطق الريفية.

ومن شأن تقديم الطاقة الموثوقة بأسعار زهيدة إلى المساكن والمدارس وغيرها من المرافق الاجتماعية فضلًا عن مرافق التصنيع والمنشآت التجارية، أن يساعد على التحفيز من وطأة الفقر ويحفّز التنمية الاجتماعية-الاقتصادية.

واستثمرت حكومة موريتانيا استثمارات هائلة في محطات الطاقة مسخّرة في ذلك الطاقة الحرارية والطاقة المتجدّدة. ومنحت الحكومة أعلى درجات الأولوية في أهدافها الإنشائية لتنشيط قطاع الطاقة وتنويعه، فضلًا عن تقليص الإهدار في شبكات البلد لنقل الطاقة وتوزيعها.

واختيرت منطقة بو الأنوار لبناء محطة طاقة الرياح التي تعمل بما يبلغ ٣٩ توربينًا، نظرًا لما

المبلغ: ١٨ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع العام
المشاركين في التمويل: الصندوق العربي للإنهاء الاقتصادي والاجتماعي وحكومة موريتانيا

سيساعد هذا القرض على تزويد ٤,١ ملايين نسمة في موريتانيا بإمدادات مستمرة من الكهرباء عن طريق بناء محطة لطاقة الرياح بقدرة تبلغ ١٠٢ ميغاواط في منطقة بو الأنوار. وهذا المرفق إذ يُمثّل أكبر مشروع للطاقة المستدامة يُنفَّذ في البلد على الإطلاق، فإنه من المتوقَّع أن يحدّ من تكاليف إنتاج الطاقة. وسُحوّل مبالغ الوفورات إلى المستخدمين النهائيين في شكل إمداد كهربائي بأسعار منخفضة وستُستخدم

الزراعة: هل هي تحدّ متنام؟

القضاء على الجوع

مشروط باستدامة إنتاج

الغذاء ورفع قدرة الزراعة

على الصمود

السياق الاستراتيجي

زادت الجهود المبذولة من أجل الحدّ من الجوع وسوء التغذية (الهدف ٢ من أهداف التنمية المستدامة) زيادةً كبيرةً خلال السنوات الأخيرة، وتمّ إحراز تقدّم فيها؛ بيد أنّ التحديات لا تزال قائمة.

وحتى عام ٢٠١٦، أصيب ما يُقدَّر بـ ١٥٥ مليون طفل دون سنّ الخامسة بالتقرُّم نتيجةً لسوء التغذية المزمن. وكما أخبر كبير الاقتصاديين في برنامج الأغذية العالمي مجلة أوفيد الفصلية مؤخرًا، فإن عدد الأشخاص الذين يعانون من الجوع المزمن بلغ ٨١٥ مليون شخص في عام ٢٠١٦ مرتفعًا من ٧٧٧ مليون شخص في عام ٢٠١٥ - ما يمثّل شخصًا واحدًا من كلّ تسعة أشخاص، أو ما نسبته ١١٪ من سكّان العالم.

ويتوقّف القضاء على الجوع على استدامة إنتاج الغذاء ورفع قدرة الزراعة على الصمود - وهي غاياتٌ ما فتئ أوفيد ببذل قصارى جهده لدعمها. وفي نهاية عام ٢٠١٧، بلغ الدعم التراكمي الذي قدّمته المنظمة إلى قطاع الزراعة نحو ٢٩٣٦ مليون دولار أمريكي، أو ما نسبته ١٤٪ من إجمالي الموافقات المالية.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

في عام ٢٠١٧، استقطب قطاع الزراعة تمويلًا جديدًا قدره ٢٨٣ مليون دولار أمريكي. ومثّل هذا المبلغ زيادةً بنسبة ١٩٪ من إجمالي الالتزامات المالية للسنة. واستحوذت أفريقيا على نصيب الأسد من هذا التمويل.

وحصلت عمليات القطاع العام على أكبر حصة من الموافقات المالية، حيث التزم له بمبلغ قدره

في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧،

بلغ الدعم الذي قدّمه أوفيد

لقطاع الزراعة

٢,٩

بليون دولار

من الالتزامات التراكمية

١٦١ مليون دولار أمريكي للمساعدة على تعزيز الأمن الغذائي وزيادة المداخيل في خمسة بلدان هي: بوليفيا (٦١ مليون دولار أمريكي) ومصر (٥٣ مليون دولار أمريكي) ومدغشقر (٢٠ مليون دولار أمريكي) وزامبيا (١٢ مليون دولار أمريكي) وزمبابوي (١٥ مليون دولار أمريكي). وستنجز المشاريع أنشطة تتراوح ما بين إعادة تأهيل نظم الري، ومحطات ضخ المياه والأراضي الزراعية، بغية تنفيذ نظم الإنتاج الزراعي العالية الأداء وتحسين صحة الماشية. وستُعزّز هذه المشاريع الخمسة سويًا الأمن الغذائي والمداخيل لصالح ما يزيد على ٢,٤ مليون نسمة.

وحصل تمويل التجارة على نصيب كبير أيضًا، بحيث تمّت الموافقة على مبلغ إجمالي قدره ١١٨ مليون دولار أمريكي للعمليات في إطار خطة تنفذها المؤسسة الإسلامية لتمويل التجارة في بوركينافاسو (٤٢ مليون دولار أمريكي) والكاميرون (٢٧,٦ مليون دولار أمريكي، و٨,٤ ملايين دولار أمريكي)، ولتمويل مشروع واحد (٤٠ مليون دولار أمريكي) من شأنه أن يدعم الزراعة. أمّا المبلغ المتبقي وقدره ٣,٨ ملايين دولار أمريكي فقد قُسم بين تسع مبادرات مُؤَلّة من خلال برنامج المنح، ستقدّم إلى المزارعين أنواع محاصيل أكبر قدرة على المقاومة، وتحسّن التكنولوجيا الزراعية، ومخططات لبناء القدرات وتمكين النساء، وتزيد من الفعالية في استخدام المياه والتربة.

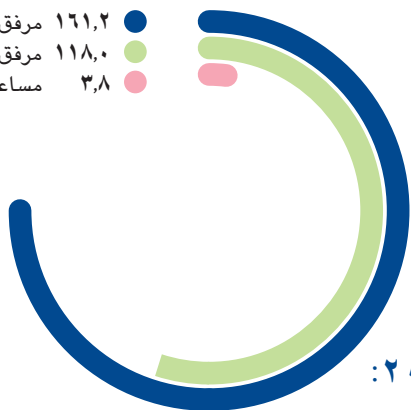
يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Agriculture>

٢-٤ - الالتزامات المتعلقة بالزراعة في عام ٢٠١٧

بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)

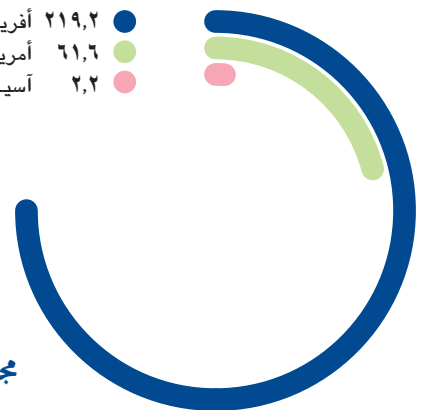
١٦١,٢ مرفق إقراض القطاع العام
١١٨,٠ مرفق تمويل التجارة
٣,٨ مساعدات المنح



٢-٣ - الالتزامات المتعلقة بالزراعة في عام ٢٠١٧

بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)

٢١٩,٢ أفريقيا
٦١,٦ أمريكا اللاتينية والكاريبي
٢,٢ آسيا



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ٢٨٣,٠ مليون دولار

أوفيد في خضمّ العمل

النهوض بالزراعة في بوليفيا



من المرتقب أن تزداد الإنتاجية الزراعية إلى الضعف تقريباً بسبب برنامج السدود.

حيال الشبكات الرئيسية من أجل تحسين
الفعالية في توزيع المياه على نظام الري والحدّ من
إهدار المياه.

ويؤدّي الري دوراً أساسياً في زيادة الإنتاج والتنوّع
الزراعيين، الأمر الذي يساعد بدوره على تعزيز
العمالة ورفع مستويات الدخل والغذاء والأمن
الغذائي، ولا سيّما في المجتمعات الريفية.

يُنَفَّذ فيها المشروع، بحيث سيستفيد منه مباشرة
١٠٠ ٠٠٠ نسمة تقريباً، ولا سيّما صغار المالكين
والأسر المشتغلة بالزراعة.

وسيزيد برنامج السدود خاصة عدد السدود
المتوسطة الحجم في البلد، رافعاً قدرة الخزّانات
إلى الضعف. وخلال فترة تنفيذ البرنامج ومدتها
خمس سنوات، سَتُبْنى المرافق في سبع محافظات
من محافظات البلد التسع. ويشمل ذلك المناطق
المعرّضة للخطر بسبب حالات الجفاف
والفيضانات المترتبة على تغيّر المناخ، والتي
يكتسي فيها تحسين تخزين المياه الأولوية.

وفضلاً عن تحديث السدود وبنائها في شتّى ربوع
البلد، سينطوي المشروع على أعمال ترمي إلى
حماية المصادر المائية. ويشمل ذلك الجهود الرامية
إلى إدارة المياه وحفظها، مثل التوعية المجتمعية،
وتحسين إدارة الموارد المائية واستعادة المناطق
المتأثرة بتدهور التربة وتعرّيتها. وسيتواصل العمل

المبلغ: ٦١ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض
القطاع العام

المشاركين في التمويل: مصرف التنمية
في أمريكا اللاتينية وحكومة بوليفيا

يُمثّل قطاع الزراعة أحد أهمّ القطاعات في
اقتصاد بوليفيا، إذ يساهم مساهمة ذات شأن في
العمالة والنتاج المحلي الإجمالي؛ إلّا أن تقنيات
الزراعة المتقدمة وقفت حائلاً أمام تحقيق النمو
والتنوّع الزراعي والأمن الغذائي الوطني.

ويدعم أوفيد خطط الحكومة البوليفية
الرامية إلى تعزيز قطاع الزراعة عن طريق
تحسين تخزين المياه وتوزيعها وتحسين الري
في المناطق الريفية. ومن المرتقب أن يؤدّي
برنامج السدود - الذي يساهم فيه أوفيد بمبلغ
٦١ مليون دولار أمريكي - إلى زيادة الإنتاجية
الزراعية إلى الضعف تقريباً في المناطق التي

النقل: الحفاظ على دوران عجلة بلوغ أهداف التنمية المستدامة

في غياب بنية تحتية

لقطاع النقل، تضحي

المجتمعات الريفية معزولة

وسكانها أكثر ضعفاً

السياق الاستراتيجي

إن إنشاء بنية تحتية مستدامة في مجال النقل أمر حاسم لتحقيق غالبية أهداف التنمية المستدامة وخطة عام ٢٠٣٠، إن لم يكن كلها. لذلك يعتبر أوفيد قطاع النقل قطاعاً مهماً ويرى أنه حيوي لدعم نهج محور الطاقة-المياه-الغذاء المتبع من أجل تحقيق التنمية. وفي غياب بنية تحتية مستدامة في مجال النقل، تضحي المجتمعات الريفية معزولة وسكانها أكثر ضعفاً - فيمكن أن تطرح سبل الحصول على الرعاية الصحية والخدمات الاجتماعية وفرص العمل والأسواق تحديات أمامهم، وقد تتباطأ معدلات التنمية الاجتماعية-الاقتصادية أو تظل ثابتة.

ويبين التقرير العالمي عن التنقل، الذي أعدته مبادرة تنسيق التنقل المستدام للجميع، التقدم المحرز نحو تحقيق التنقل المستدام في شتى ربوع العالم. ومن بين الاستنتاجات التي توصلت إليها المبادرة في التقرير أن عدد الأشخاص غير المرتبطين بوسائل النقل في أفريقيا يُقدَّر بنهاء ٤٥٠ مليون نسمة - أو ما تزيد نسبته عن ٧٠٪ من إجمالي سكان المناطق الريفية في القارة.

وفي نهاية كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧، كان أوفيد قد وافق على اعتماد مبلغ إجمالي تراكمي قدره زهاء ٤ ٤٩١ مليون دولار أمريكي لقطاع النقل، أي ما يمثل نسبة ٢١٪ من الالتزامات التراكمية.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

وافق أوفيد على ١١ عملية منفصلة مرتبطة بالنقل لصالح تسعة بلدان في عام ٢٠١٧. ويمثل المبلغ الإجمالي الذي تمت الموافقة عليه وقدره ٢٥١ مليون دولار أمريكي في إطار

في أفريقيا، تُقدَّر نسبة

٧٠٪

من إجمالي سكان المناطق

الريفية غير مربوطة

بوسائل النقل

نافذة المنظمة لعمليات القطاع العام حصراً، نسبة ١٧٪ من الموافقات المالية للسنة. واستقطبت منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي جُل هذا المبلغ، بحيث حصلت على نسبة ٤٥٪ منه، تليها آسيا بنسبة ٣٢٪ وأفريقيا بنسبة ٢٤٪.

وسيستخدم كل المبلغ الموافق عليه تقريباً وقدره ٢٥١ مليون دولار أمريكي، لتمديد الطرق أو تحديثها. أما المشاريع المنفذة في إثيوبيا (٣٠ مليون دولار أمريكي - انظر «أوفيد في خضم العمل» في الصفحة المقابلة)، وبوليفيا (٣٠ مليون دولار أمريكي) وبوروندي (١٥ مليون دولار أمريكي) وجمهورية فيرغيزستان (١٠ ملايين دولار أمريكي) ونيكاراغوا (٣٠ مليون دولار أمريكي) وطاجيكستان (١٠ ملايين دولار أمريكي) فسيزيد من الترابط والتجارة فيما بين المناطق. وتخطط بنغلاديش لاستخدام قرض بمبلغ ٣٠ مليون دولار أمريكي لبناء جسر طوله ١,٤٧ كم، وستستخدم مبلغاً آخر قدره ٣٠ مليون دولار أمريكي لتحسين ميناءين برّيين وبناء طريق سريع جديد. وستستخدم بليز مبلغاً قدره ٤٠ مليون دولار أمريكي لتنفيذ مشروع طريق، وقرضاً بمبلغ ١٢ مليون دولار أمريكي لتمويل بناء جسر بقوس فولاذي لتيسير حركة المرور في العاصمة، بينما تخطط جيبوتي لاستخدام قرض بمبلغ ١٤ مليون دولار أمريكي لربط أحد أهم موانئ البلد بطريق سريع قريب منه. وستيسر البنية التحتية المحسنة، في جميع الحالات، السفر الآمن وتعزز الفرص الاقتصادية، بما في ذلك السياحة والتجارة.

يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات.

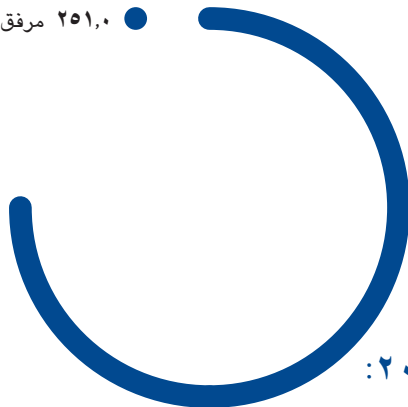
لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Transportation>

٢-٥ - الالتزامات المتعلقة بالنقل في عام ٢٠١٧

بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)

٢٥١,٠ مرفق إقراض القطاع العام

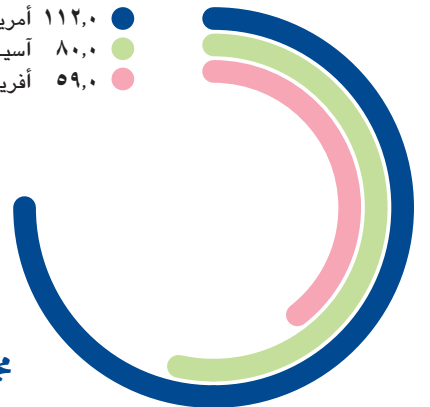


مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ٢٥١,٠ ملايين دولار

٢-٥ - الالتزامات المتعلقة بالنقل في عام ٢٠١٧

بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)

١١٢,٠ أمريكا اللاتينية والكاريبي
٨٠,٠ آسيا
٥٩,٠ أفريقيا



أوفيد يُعين إثيوبيا على النهوض على أسس صلبة



سوف يستفيد المزارعون من الطريق المحسّن عن طريق تسريع انتقال المحاصيل إلى السوق، ممّا يوفر إمكانية الوصول إلى الخدمات الاجتماعية ويقلّل من وقت السفر والتكلفة.

من الفقر، عمدت الحكومة الإثيوبية إلى القيام باستثمارات كبيرة في قطاع الطرق على مدى العقدين السابقين. ويفخر أوفيد بدعمه تحقيق هذه الأهداف.

وافق عليه ووقع الاتفاق الخاص به في عام ٢٠١٥. وسيتمّ المشروع الحالي لزهاء ٦٢٠ ٠٠٠ نسمة سبل الحصول على الخدمات الاجتماعية، وسيقلّص زمن السفر وتكاليفه. وسيفيد الطريق المحسّن أيضًا المزارعين عن طريق تسريع انتقال المحاصيل إلى الأسواق.

ولمّا كان عدد سكّان إثيوبيا يبلغ زهاء ١٠٢ مليون نسمة، فإنّها تُعدّ ثاني أكبر بلد من حيث كثافة السكان في أفريقيا (بعد نيجيريا). ولقد أحرز البلد تقدّمًا جيّدًا في العديد من جوانب التنمية البشرية، إلّا أنّه لا يزال يحتاج إلى قدر كبير من الاستثمارات والسياسات الناجحة لبلوغ أهداف التنمية الخاصة به.

وإقرارًا منها بأهمية النقل في دعم النمو الاجتماعي والاقتصادي وفي بلوغ الأهداف الرامية إلى الحدّ

المبلغ: ٣٠ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع العام
المشاركان في التمويل: الحكومة الإثيوبية والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (باديا)

وقّع أوفيد، في عام ٢٠١٧، اتفاق قرض بقيمة ٣٠ مليون دولار أمريكي للمشاركة في تمويل مشروع تحديث طريق شامبو-أغامسا، وذلك بتمهيد طريق مكسو حاليًا بالحصى فقط يبلغ طوله ٩٦ كم، ويمتدّ في المنطقتين الوسطى / الغربية من إثيوبيا.

ويُعدّ هذا المشروع استكمالًا لمشروع طريق باكو-شامبو الذي مولّه أوفيد أيضًا بقرض قدره ٢٥ مليون دولار أمريكي كان أوفيد قد

التمويل: تمويل النمو المستدام

تفتقر المنشآت الصغرى والصغيرة والمتوسطة عادةً إلى سبل الحصول على القروض في الأسواق الناشئة

السياق الاستراتيجي

إن الاقتصاد القوي والمستدام هو أساس التنمية الاجتماعية-الاقتصادية. ويموّل إيفاد عمليات تدعيم العمل اللائق والنمو الاقتصادي، والصناعة والابتكار والبنية التحتية (الهدفان ٨ و٩ من أهداف التنمية المستدامة). وتركز المنظمة تركيزاً خاصاً على تقديم الدعم إلى المنشآت الصغرى والصغيرة والمتوسطة، التي عادةً ما تفتقر إلى سبل الحصول على القروض في الأسواق الناشئة، ولكنها تشكّل أيضاً الركيزة التي تقوم عليها هذه الاقتصادات، إذ تتيح فرص العمل وتساعد على رفع مستويات المعيشة.

وفي نهاية عام ٢٠١٧، التزم أوفيد بتخصيص مبلغ إجمالي تراكمي قدره ٢ ٥٥٩,١ مليون دولار أمريكي (أو ما نسبته ١٢٪ من إجمالي الموافقات المالية) لقطاع الخدمات المصرفية والمالية.

المنشآت الصغرى والصغيرة والمتوسطة أو دعم القاعدة الرأسمالية للمؤسسات المالية.

وجسّدت معاملة مالية أُجريت في عام ٢٠١٧ مع مصرف التجارة والتنمية لشرق وجنوب أفريقيا، وهو شريك أوفيد منذ أجل طويل، ما يبذله أوفيد من جهود لإقامة علاقات دائمة – من شأن المساهمة بمبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي في رأس المال السهمي للمصرف أن تمكّن المصرف من تنويع قاعدة أصحاب المصلحة الخاصة به ومن حشد تمويل إضافي لدعم مشاريع تنقّذ في البلدان المستفيدة من خدماته. وتكرّرت هذه المعاملات المالية مع مصرف JSCTBC جورجيا ومؤسسة برازاك للتمويل البالغ الصغر المحدودة في كمبوديا.

يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Financial>

الأنشطة في عام ٢٠١٧

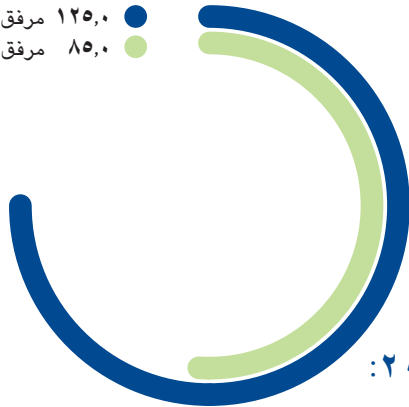
حصل القطاع المالي على ما نسبته ١٤٪ من إجمالي الالتزامات في عام ٢٠١٧، وهو ما يُمثّل مبلغ ٢١٠ ملايين دولار أمريكي. ودعم أوفيد طائفةً عريضةً من الوسطاء الماليين، بما في ذلك مؤسسات التمويل البالغ الصغر وشركات التأجير والمصارف التجارية ومصارف التنمية الإقليمية، عن طريق استخدام التمويل في دعم التجارة الدولية، أو إقراض

في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، بلغ الدعم الذي قدّمه أوفيد لقطاع التمويل زهاء

٢,٦
بليون دولار
من الالتزامات التراكمية

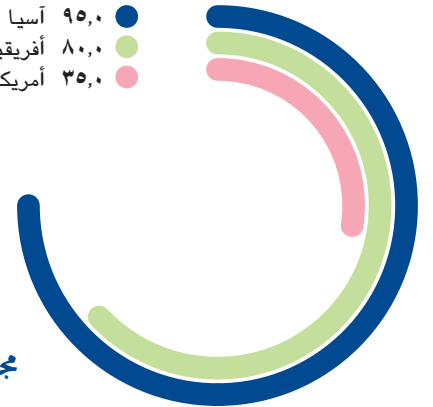
٢-٨ - الالتزامات المتعلقة بقطاع التمويل في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)

مرفق تمويل التجارة ١٢٥,٠
مرفق إقراض القطاع الخاص ٨٥,٠



٢-٧ - الالتزامات المتعلقة بقطاع التمويل في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)

آسيا ٩٥,٠
أفريقيا ٨٠,٠
أمريكا اللاتينية والكاريبي ٣٥,٠



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧:
٢١٠,٠ ملايين دولار

أوفيد في خضمّ العمل

أوفيد يستنهض الشركاء لدعم الهدف ١٧ من أهداف التنمية المستدامة والمنشآت الصغيرة والمتوسطة في لبنان



سيريد قرض أوفيد من توافر التمويل الطويل الأجل للمنشآت الصغيرة والمتوسطة في لبنان.

ما يكفي من الدعم. وبتحفيز الاستثمار في قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة، يرمي أوفيد إلى المساهمة في استحداث فرص العمل وتعزيز الاقتصاد وتطوير القطاع الخاص.

ويناشد الهدف ١٧ من أهداف التنمية المستدامة بتنشيط الشراكة العالمية من أجل التنمية المستدامة في إطار خطة عام ٢٠٣٠. ويرى أوفيد أن التحديات الأكثر تعقيداً التي يواجهها العالم لا يمكن التغلب عليها إلا بالتعاون. وتضرب هذه المعاملة المالية مثلاً على فلسفة العمل هذه. وقد تمكّن أوفيد، بالعمل مع مؤسسة ألبين كاييتال، من استقطاب شركاء آخرين موثوقين ومشهود لهم إلى الطاولة، وكان مصرف التنمية الهولندي هو الجهة الرئيسية المكلفة بالتنظيم.

وبتقديم الدعم إلى المنشآت الصغيرة والمتوسطة، يمكن أوفيد وشركاؤه في نهاية المطاف الشعب اللبناني من تعزيز البنية التحتية والخدمات الاجتماعية الأساسية ومن تعزيز الإنتاجية والقدرة على المنافسة والتجارة.

المبلغ: ٢٠ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع الخاص
المشاركين في التمويل: مصرف التنمية الهولندي ومصرف التنمية في النمسا

شارك أوفيد مؤخراً، بمساهمة قدرها ٢٠ مليون دولار أمريكي، مع مصرفين إنائيين في تقديم قرض قدره ٦٧,٦ مليون دولار أمريكي إلى بنك لبنان والخليج.

وهذا هو أول قرض يحصل عليه بنك لبنان والخليج من مؤسسات التمويل الإنائية. وسيمكّن هذا القرض المصرف، وهو جهة رائدة في تقديم التمويل إلى المنشآت الصغيرة والمتوسطة، من تدعيم توافر التمويل الطويل الأجل لصالح المنشآت الصغيرة والمتوسطة في لبنان. وتقوم هذه المنشآت الصغيرة والمتوسطة مقام الركيزة التي تستند إليها العديد من البلدان النامية - فهي تتيح فرص العمل وتحسّن مستويات المعيشة. ولكن هذا القطاع لا يوفّي حقه أحياناً ولا يُمنح

التعليم: التركيز على سبل الحصول على التعليم والتكنولوجيا

خُصَّص مبلغ الدعم التراكمي وقدره ١٠٩٠,٨ مليون دولار أمريكي لهذا القطاع.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

استقطبت مشاريع التعليم تمويلًا قدره ١٠٥,٢ ملايين دولار أمريكي في عام ٢٠١٧، بحيث قُدِّمَ جُلُّ هذا المبلغ في إطار نافذة أوفيد الخاصة بعمليات القطاع العام. وتلقَّت الصين مبلغًا قدره ٣٥ مليون دولار أمريكي للمشاركة في تمويل بناء مُجمَّع في كلية شانكسي للتعليم المهني. وحصلت سري لانكا على مبلغ قدره ٥٠ مليون دولار أمريكي لتحسين إتاحة التخصصات التكنولوجية فيما يزيد على ٣٠٠ مدرسة ثانوية (انظر «أوفيد في خضمَّ العمل» في الصفحة المقابلة). وتلقَّت بوركينا فاسو مبلغًا قدره ١٦,٨ مليون دولار أمريكي لتنفيذ مشروع توسيع جامعة كودوغو. أمَّا المبلغ المتبقي وقدره ٣,٤ ملايين دولار أمريكي فقد قُدِّمَ من خلال نافذة تمويل المنح والمساعدة التقنية لصالح طائفة متنوعة من مبادرات بناء القدرات، بما في ذلك تغطية كامل تكاليف الدراسات العليا لتسعة حائزين على منحة أوفيد الدراسية، وإنشاء مركز يقدم الخدمات للأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة في الإبصار في فلسطين، وتعزيز سبل نفاذ الفتيات المستضعفات في أفغانستان ونيبال إلى التعليم. يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي: <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Education>

السياق الاستراتيجي

طبقًا لتقرير مرحلي صادر عن الأمم المتحدة، سيتطلب تحقيق التعليم الشامل والمنصف والجيد للجميع (الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة) زيادة الجهود المبذولة، ولا سيَّما من أجل منطقتي أفريقيا جنوب الصحراء وجنوب آسيا ومن أجل الفئات الأشدَّ ضعفًا، بمن فيهم الأشخاص ذوو الإعاقة والسكان الأصليون وأطفال اللاجئين والأطفال الفقراء الذين يعيشون في المناطق الريفية.

وعلى الرغم من أن عدد الأطفال الذين يذهبون إلى المدارس غدا الآن أكثر مما كان عليه في أيِّ وقت مضى، فإنَّ العديد منهم لا يزالون غير حاصلين على تعليم جيّد. وتبيّن الدراسات الأخيرة أنه في تسعة بلدان من أصل ٢٤ بلدًا في أفريقيا جنوب الصحراء وستة بلدان من أصل ١٥ بلدًا في أمريكا اللاتينية وردت بيانات بشأنها، حقّق أقلُّ من نصف الطلاب الحدَّ الأدنى من المهارة في مادة الحساب في نهاية مرحلة التعليم الابتدائي.

ولا تزال الأوجه الراسخة لعدم المساواة قائمة. وتؤدّي عوامل، مثل الثروة والجنس والعرق والموقع، دورًا مهمًّا في تحديد المدى والمستوى الذي يبلغه الأطفال في المدارس. وفي العديد من الأماكن في العالم، يعرقل الافتقار إلى المدرّسين المدرّسين وسوء نوعية المدارس الآفاق المتاحة أمام الجميع. لذا من الضروري جدًّا وضع سياسات شاملة والحصول على المزيد من التمويل في هذا الصدد.

وظلَّ التزام أوفيد حيال التعليم ثابتًا منذ إنشاء المنظمة (بحيث يبلغ في المتوسط نسبة ٥٪ من إجمالي الموافقات المالية في السنة). وفي كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧،

ظلَّ التزام أوفيد حيال

قطاع التعليم ثابتًا

منذ إنشاء المنظمة

حصلت سري لانكا على الدعم لتحسين إتاحة التخصصات التكنولوجية فيما يزيد على

٣٠٠
مدرسة ثانوية

٢-١٠ - الالتزامات المتعلقة بالتعليم في عام ٢٠١٧

بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)

مرفق إقراض القطاع العام ١٠١,٨
مساعداات المنح ٣,٢

٢-٩ - الالتزامات المتعلقة بالتعليم في عام ٢٠١٧

بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)

آسيا ٨٧,١
أفريقيا ١٧,١
مناطق متعدّدة ٠,٩

مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ١٠٥,٢ ملايين دولار

أوفيد في خضم العمل

تدخلات على الصعيد التقني: تطوير المسارات التعليمية في سري لانكا



سيعمل البرنامج على تحسين توفير التخصصات التكنولوجية في أكثر من ٣٠٠ مدرسة ثانوية.

الدراسية والمواد الإرشادية المحسنة، وبيئات العمل المعززة.

ولدى سري لانكا أحد نظم التعليم الرائدة بين البلدان النامية. وقد نجح البلد في مواجهة التحديات المتمثلة في تحقيق الالتحاق الشامل بالنظام التعليمي واستكمال مرحلتي التعليم الابتدائي والثانوي. وسيتيح ذلك لسري لانكا، مقترناً بالإنجازات الاقتصادية الملحوظة المحققة في السنوات الأخيرة، الفرصة لتسريع وتيرة تنميتها الاقتصادية والاجتماعية. ويفخر أوفيد بدعم هذا التحول الإيجابي.

رفع معدلات عمالة الشباب. ومن شأن التركيز على تعزيز التعليم في مجالي العلوم والتكنولوجيا أن يحسّن احتمالات اكتساب الطلاب للمهارات التي من شأنها أن تؤدي أيضاً إلى تحقيق عمالة منتجة.

وسيتم تعزيز مبدأ 'الإنصاف في تقديم الخدمات' بفضل توفير مدرسة ثانوية واحدة على الأقل تُدرّس المواد التقنية والمهنية في كلّ التقسيمات الإدارية في سري لانكا. وسيساعد ذلك بدوره على الحدّ من الفقر وحالات عدم المساواة الاجتماعية-الاقتصادية عن طريق تحسين سبل حصول ما يقارب ١٠٠٠٠ طالب في السنة على التعليم في شتى ربوع البلد.

وسيستفيد من هذا البرنامج أيضاً موظفون، منهم المدرّسون والمديرون الذين سيستفيدون من مختلف برامج التنمية - إذ سيتمتع زهاء ١٦٠٠ موظف بالحصول على النظم والقدرات الإدارية، والمختبرات المحسنة، والمقرّرات

المبلغ: ٥٠ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع العام
المشارك في التمويل: حكومة سري لانكا

سيدعم هذا القرض المقدّم إلى جمهورية سري لانكا الاشتراكية الديمقراطية برنامج البلد لتطوير التعليم التكنولوجي، الذي يرمي إلى تحسين إتاحة تخصصات تكنولوجية فيما يزيد على ٣٠٠ مدرسة ثانوية. وستقام في إطار هذا المشروع مباني جديدة وستُحسن المرافق القائمة، كما سيُنشأ صندوق للصيانة، وستُحدّث معدّات وتُشترى معدّات أخرى، ومن المزمع أيضاً تضمين المشروع عنصراً لبناء قدرات المدرسين وموظفي التعليم ووضع المقرّرات الدراسية.

وسيساعد البرنامج أيضاً على تطوير المسارات التعليمية ابتداءً من التعليم الثانوي وحتى التدريب المهني، الأمر الذي سيساعد على

إمدادات المياه والصرف الصحي: تدفق في الاتجاه الصحيح

الأنشطة في عام ٢٠١٧

في عام ٢٠١٧، استفاد قطاع إمدادات المياه والصرف الصحي من ثماني موافقات مالية يبلغ مجموعها ١٠٢ مليون دولار أمريكي (أو ما نسبته ٧٪ من إجمالي التزامات أوفيد للسنة). وآل جُلُّ هذا المبلغ (١٠٠,٣ مليون دولار أمريكي) إلى القطاع العام.

وقدّمت قروض إلى الأرجنتين (٥٠ مليون دولار أمريكي) وليسوتو (١٤ مليون دولار أمريكي) ورواندا (٢٠ مليون دولار أمريكي) وأوزبكستان (١٦,٢٥ مليون دولار أمريكي) لتعزيز أمن المياه وخدمات الصرف الصحي. وآل ما تبقى من مبلغ الموافقات المالية إلى المشاريع الممولة من المنح، التي ركّزت على الأنشطة الإقليمية المنفّذة، لصالح ٣٥٠.٠٠٠ شخص تقريباً في سبعة بلدان أفريقية. وسيستفيد الطلاب في فلسطين أيضاً من تمويل المنح من أجل تنفيذ مشروع لتحلية المياه لإتاحة مياه شرب آمنة. ودعمت نافذة المنح أيضاً مشاركة ٣٠ مندوباً من البلدان النامية في مؤتمر ومعرض التنمية الذين نظّمتهما الرابطة الدولية للمياه.

يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Water-Supply-Sanitation>

السياق الاستراتيجي

تم إحراز تقدّم جيّد خلال السنوات الأخيرة في قطاع إمدادات المياه والصرف الصحي. ووفقاً للأمم المتحدة، استخدم ٦,٦ بلايين نسمة، أو ما نسبته ٩١٪ من سكان العالم، في عام ٢٠١٥، مصادر محسّنة لمياه الشرب، مقابل ما نسبته ٨٢٪ فقط في عام ٢٠٠٠. وقد غدا الهدف ٦ من أهداف التنمية المستدامة برهاناً على أهمية التوافق السياسي لتمكين اتخاذ إجراءات جماعية.

ولكنّ الطريق لا يزال طويلاً. ففي البلدان النامية، لا يزال أكثر من بليون نسمة يستخدمون مصادر ملوثة لمياه الشرب، الأمر الذي يُعرّض الناس لخطر الإصابة بالكوليرا والديسنتاريا والتيفوئيد وشلل الأطفال. وتلاحظ الأمم المتحدة أيضاً أن ندرة المياه تؤثر في تزايد نسبته على ٤٠٪ من سكان العالم، ومن المتوقع أن يرتفع هذا الرقم.

إنّ التحديّ الكامن في ضمان إدارة المياه على نحو مستدام في مواجهة تنامي عدد سكّان العالم هو تحدّي كبير جدّاً، ولا يمكن مواجهته إلّا باتّباع نهج متكامل.

وبحلول نهاية كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧، كان أوفيد قد وافق على اعتماد مبلغ تراكمي قدره ١٢٤٢ مليون دولار أمريكي تقريباً لصالح قطاع إمدادات المياه والصرف الصحي، وهو ما يمثّل نسبة ٦٪ من إجمالي الموافقات المالية.

إن التحديّ الكامن في ضمان إدارة المياه على نحو مستدام في مواجهة تنامي عدد سكّان العالم هو تحدّي كبير جدّاً

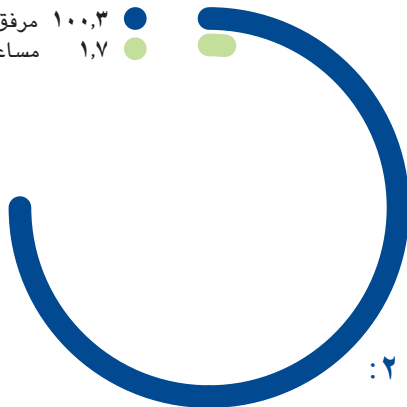
تؤثر ندرة المياه فيما تزيّد نسبته على

٤٠٪

من سكان العالم

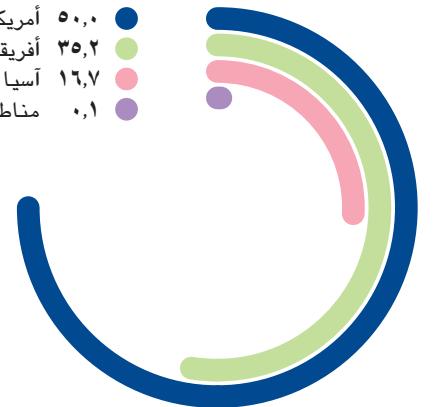
٢-١٢ - الالتزامات المتعلقة بإمدادات المياه والصرف الصحي في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)

مرفق إقراض القطاع العام ١٠٠,٣
مساعدات المنح ١,٧



٢-١١ - الالتزامات المتعلقة بإمدادات المياه والصرف الصحي في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)

أمريكا اللاتينية والكاريبي ٥٠,٠
أفريقيا ٣٥,٢
آسيا ١٦,٧
مناطق متعدّدة ٠,١



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ١٠٢,٠ مليون دولار

دعم إمدادات المياه المستدامة في رواندا



سيجري في إطار المشروع الذي يرهه أفيد تطوير شبكات المياه في المناطق الحضرية ذات الكثافة السكانية العالية وتوسيعها، ويساعد على بناء نظام صرف صحي مركزي.

الصورة: arhendir/Shutterstock.com

وسيساعد أيضًا بناء مختبرات التجارب على المياه ومياه الصرف الصحي ومراكز التدريب على ضمان استخدام موارد المياه الغنية في رواندا بطرائق تتسم بالمزيد من الاستدامة والأمان والفعالية.

على ذلك، سيتم إنشاء نظام مركزي للصرف الصحي ليربط مباشرة بما يبلغ ٢٣٠٠ مسكن. وستحدث الأنظمة القائمة وتزود المدارس بالمراحيض. وستضمن محطات المعالجة الجديدة أيضًا معالجة مياه الصرف الصحي معالجةً آمنة. وسيستفيد من هذه التحسينات الشاملة السكان المحليون في كيغالي وضواحيها، الأمر الذي يُنتظر أن يُحسن مستويات معيشتهم إلى حدٍّ كبير ويساعد على الحد من انتقال العديد من الأمراض المعدية. وعلاوة على ذلك، ستستفيد أيضًا المنشآت التجارية ودوائر الزراعة الصغيرة النطاق والدوائر الصناعية. وعند اكتمال المشروع، من المتوقع أيضًا أن تدعم شبكة التوزيع في مدينة كيغالي منطقةً صناعيةً جديدةً وملعبًا أولمبيًا وملعبًا للكريكيت حديث الإنشاء، فضلًا عن مطار بوجيسيرا الجديد.

المبلغ: ٢٠ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع العام
المشاركون في التمويل: مصرف التنمية الأفريقي وصندوق أفريقيا للنمو المشترك والمصرف الأوروبي للاستثمار وحكومة رواندا
بحلول عام ٢٠٢٢، سيؤد برنامج إمدادات المياه المستدامة والصرف الصحي في رواندا ما يزيد على مليون نسمة في العاصمة كيغالي وست مدن تابعة لها بإمدادات مياه محسنة، وسيحصل ٤٧٥٠٠٠ نسمة على خدمات صرف صحي حديثة.

وسيتُم إخضاع شبكات المياه في هذه المناطق الحضرية المأهولة بعدد كبير من السكان للتحديث الشامل مع توسيع نطاقها، كما سيتم إنشاء محطتين جديدتين لتحلية المياه. وعلاوة

المشاريع المتعددة القطاعات: نهج متضافر

يقلل نهج أوفيد الاستراتيجي بشأن المحاور المترابط للتنمية من خطر تحقيق هدف واحد من أهداف التنمية المستدامة على حساب سائر الأهداف

السياق الاستراتيجي

يسلم أوفيد بأن مقاربات التخطيط القطاعية والانعزالية المتبعة لمواجهة تحديات وطنية وعالمية معقدة لتحقيق التنمية المستدامة ليست مناسبة. وتعكف المنظمة جاهدة على تطوير وتعزيز فهم أفضل لترابط العديد من النظم المعقدة والصلات الدينامية فيما بينها ضمن القطاع الواحد وفيما بين القطاعات المختلفة. وعلاوة على دعم المشاريع متعددة القطاعات (كما هو مبين أدناه وفي الصفحة المقابلة)، يُمول أوفيد مشاريع 'تشمّل' أكثر من قطاع واحد، مثل المبادرات الزراعية التي تنطوي على ممارسات مستدامة في مجال المياه.

ويُعَدُّ نهج أوفيد الاستراتيجي بشأن محور الترابط نهجًا شاملاً يحدّد الصلات بين القطاعات وداخلها ويتيح الفرصة لاغتنام ما تتيحه آليات إبداء الرأي من فرص مفيدة، يمكن لها أن تعزّز التنمية المستدامة وقدرة المجتمعات المهمّشة على الصمود.

وفي نهاية كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧، وافق أوفيد على مبلغ تراكمي قدره ٨٦٩,٥ مليون دولار أمريكي تقريبًا لصالح عمليات المشاريع المتعددة القطاعات. ويمثّل هذا المبلغ نسبة ٤٪ من جميع الموافقات المالية.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

خلال عام ٢٠١٧، وافق أوفيد على مبلغ ٤٥,٦ مليون دولار أمريكي (أو بنسبة تزيد قليلًا على ٣٪ من إجمالي التمويل الجديد للسنة) لصالح المشاريع متعددة القطاعات.

واستحوذت معاملتان مالتان للقطاع الخاص على نصيب الأسد من التمويل الجديد: سيدعم مبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي مبادرة في مناطق متعددة في قطاعات الصحة والتعليم والطاقة؛ وسيدعم مبلغ ٤,٥ ملايين دولار أمريكي العمليات في زامبيا. وسيدعم مبلغ مقدّم عبر نافذة تمويل التجارة، وقدره ١٠ ملايين دولار أمريكي، العمليات في سورينام.

وتمت الموافقة على تقديم قرض عن طريق مرفق القطاع العام قدره ١١ مليون دولار أمريكي إلى كوت ديفوار، وتمّ إقرار تمويل بواسطة نافذة المنح أيضًا لدعم دراسة بشأن حماية اللاجئين بحريها المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة.

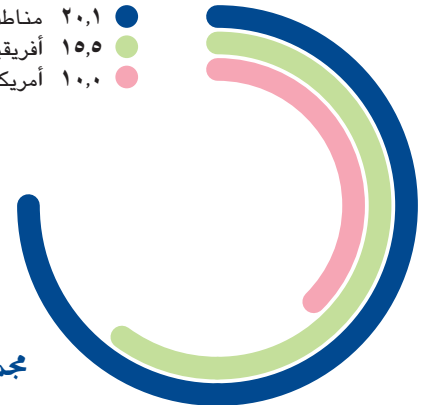
يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Multi-Sect-Urban-Dvt>

١٣-٢ الالتزامات المتعلقة بالمشاريع المتعددة القطاعات

في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)

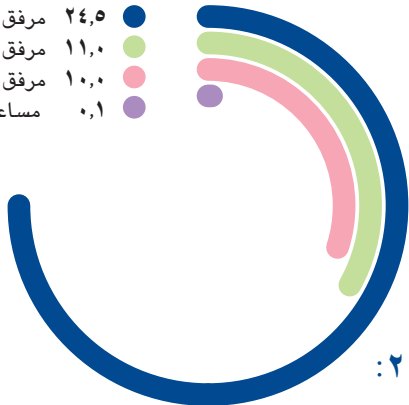
٢٠,١ مناطق متعددة
١٥,٥ أفريقيا
١٠,٠ أمريكا اللاتينية والكاريبي



١٤-٢ الالتزامات المتعلقة بالمشاريع المتعددة القطاعات

في عام ٢٠١٧ بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)

٢٤,٥ مرفق إقراض القطاع الخاص
١١,٠ مرفق إقراض القطاع العام
١٠,٠ مرفق تمويل التجارة
٠,١ مساعدات المنح



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧:
٤٥,٦ مليون دولار

أوفيد في خضمّ العمل

كوت ديفوار تواصل إحراز التقدم



سيساعد القرض على تمويل أعمال بيئية مختلفة في منطقتي خليج كوكودي وبحيرة إيري.

الصورة: Tommy Trenchard/Alamy Stock Photos

إلى اقتصاد متوسط الدخل في موعد أقصاه عام ٢٠٢٠، وإلى مواصلة الحدّ من الفقر. وقدّمت المنح والقروض لدعم هذه الخطة، ويسرّ أوفيد أن يضطلع بدور في دعم ما يبشّر بأن يكون مسارًا واعدًا لأكبر اقتصاد في الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا.

وستجذب الظروف البيئية المحسّنة أيضًا الأنشطة التجارية من قبيل صيد الأسماك والسياحة، وستستحدث فرص العمل وتُعزّز التنمية.

وتجمع بين أوفيد وكوت ديفوار علاقة طويلة الأجل، استمرّت طوال ما يزيد على ٣٥ عامًا. وساعد أوفيد على تعزيز قطاعات التعليم والنقل والمياه والصرف الصحي في البلد، وقدّم أيضًا المساعدة لتخفيف عبء الديون عن كاهله. وتمّ توسيع نطاق أشكال الدعم الأخرى المقدّمة في إطار نافذتي مرفقي أوفيد للقطاع الخاص وتمويل التجارة وبرنامج المنح، وقد دعم هذا الأخير المبادرات الإقليمية والوطنية.

ومنذ عام ٢٠١٢، سجّلت كوت ديفوار أداءً اقتصاديًا جيّدًا، كما أنها لا تبحر تحزّز التقدّم في مجال الحدّ من الفقر. وترمي خطة التنمية الوطنية التي وضعتها الحكومة إلى تحويل كوت ديفوار

المبلغ: ١١ مليون دولار أمريكي
الآلية: قرض عن طريق مرفق إقراض القطاع العام
المشاركين في التمويل: المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (باديا)
وحكومة كوت ديفوار

سيساهم مبلغ القرض الذي منحه أوفيد لكوت ديفوار وقدره ١١ مليون دولار أمريكي في تمويل أعمال بيئية مختلفة في منطقتي خليج كوكودي وبحيرة إيري الواقعتين على الساحل الغربي للبلد من أجل تحسين الصحة ومستويات المعيشة لصالح ١,٩ مليون نسمة تقريبًا، في العاصمة أبيدجان وضواحيها.

ومن المرتقب، على الأخصّ، أن يحدّ هذا المشروع من معدّلات وفيات الرضع ومعدّلات الإصابة بالأمراض المحمولة بالنواقل، ولا سيّما الملاريا.

الصحة: في قلب التنمية

معدّلات وفيات الأطفال

المولودين لأسر فقيرة قبل سنّ

الخامسة تبلغ تقريباً ضعف

معدّلات وفيات الأطفال

المولودين لأسر غنية

السياق الاستراتيجي

أحرز تقدّم كبير في مجال الصحة والرفاه خلال السنوات الأخيرة (الهدف ٣ من أهداف التنمية المستدامة) - ولا سيّما في مجالات الحدّ من وفيات الأطفال، وتحسين صحة الأمهات، ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز والملاريا وغيرها من الأمراض؛ غير أنّ الإحصاءات لا تزال تبتعث على القلق. فقد سجّل في منطقتي أفريقيا جنوب الصحراء وجنوب شرق آسيا ارتفاع في معدّلات وفيات الأطفال، كما أن معدّلات وفيات الأطفال المولودين لأسر فقيرة قبل بلوغ سنّ الخامسة تبلغ تقريباً ضعف معدّلات وفيات الأطفال المولودين لأسر ميسورة. ويقترح تقرير مرحلي صادر عن الأمم المتحدة من أجل بلوغ الأهداف المتعلقة بالصحة من أهداف التنمية المستدامة في موعد أقصاه عام ٢٠٣٠، تسريع وتيرة التقدّم المحرز، وخاصة في المناطق التي تحتمل العبء الأكبر للأمراض.

لقد عقد أوفيد العزم على تقديم الدعم لبلوغ الهدف ٣ من أهداف التنمية المستدامة. ففي ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧، بلغت الالتزامات التراكمية المعتمدة لتنفيذ مشاريع في قطاع الصحة زهاء ٩٠٢ مليون دولار أمريكي، ما يمثّل نسبة ٤٪ من جميع الالتزامات. وتركز المنظمة على مبادرات الصحة العالمية والإقليمية والوطنية الرامية إلى الوقاية من الأمراض الأعلى عبثاً ومعالجتها، ومنها فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز والسل والملاريا والأمراض المدارية المهملة والأمراض غير المعدية، مثل السرطان والسكري.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

خلال عام ٢٠١٧، التزم أوفيد بمبلغ ٢٩,٣ مليون دولار أمريكي لصالح مجموعة متنوعة من المبادرات المتعلقة بالرعاية الصحية. وكانت أكبر معاملة مالية وحيدة أبرمت هي الموافقة على اعتماد مبلغ عن طريق مرفق إقراض القطاع الخاص لصالح تركيا، حيث سيستخدم قرض قيمته ٢٤ مليون دولار أمريكي في بناء مركز للبحوث الطبية في أنقرة في إطار نموذج الشراكات التركي بين القطاعين العام والخاص في مجال الرعاية الصحية. وبلغ إجمالي تمويل المنح ٥,٣ ملايين دولار أمريكي وشمل تقديم التمويل من أجل: توسيع نطاق تشخيص السل في وسط أفريقيا وغربها (انظر «أوفيد في خضمّ العمل» في الصفحة المقابلة)؛ وتقديم خدمات إعادة التأهيل والرعاية إلى مرضى السرطان في الضفة الغربية وقطاع غزّة والقدس؛ والنهوض بإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في المجتمع في أفريقيا وأمريكا اللاتينية؛ والمساعدة على القضاء على التراخوما المسببة للعمى في مالي والنيجر؛ والحيلولة دون تعرّض السكّان في بنغلاديش للتلوث الناجم عن الرصاص والحدّ من تعرّضهم له؛ ودعم مشاركة العلماء من البلدان النامية في مؤتمر الإيدز ٢٠١٨ الذي سيُعقد في هولندا؛ والمساعدة على تحسين تغذية النساء والأطفال وصحتهم في غواتيمالا.

يرد في الفصل الرابع بيان تفصيلي بالعمليات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي: <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Health>

قدّمت معاملة مالية وحيدة بقيمة

٢٤ مليون دولار

إلى تركيا لصالح بناء مركز

للبحوث الطبية

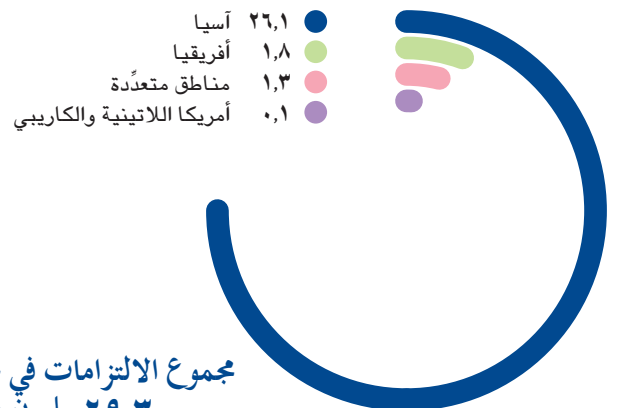
٢-١٦ - الالتزامات المتعلقة بالصحة في عام ٢٠١٧

بحسب آلية التمويل (بملايين الدولارات)



٢-١٥ - الالتزامات المتعلقة بالصحة في عام ٢٠١٧

بحسب المنطقة (بملايين الدولارات)



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ٢٩,٣ مليون دولار

توسيع نطاق تشخيص السل في وسط أفريقيا وغربها



المصورة: INTERFOTO/Alamy Stock Photo

تمّ تصميم مشروع أوفيد من أجل دعم بناء القدرات في ثمانية مختبرات للسل في أفريقيا، وتزويدها بأجهزة تشخيص.

المبلغ: ١ مليون دولار أمريكي
الآلية: مساعدات المنح
القناة: معهد باستور

يساعد هذا المشروع المختبرات في وسط أفريقيا وغربها* على تعزيز قدراتها في مجال تحديد بدائل مقاومة للأدوية من فيروس السل.

ويمكن باستخدام معدّات حسّاسة للغاية تقوم على تقنيات البيولوجيا الجزيئية تحديد السلالات المقاومة للأدوية وضمان وصف الأدوية المناسبة لها. وتقدّم هذه المعدّات، هي ومقرّر علاجي جديد لمدة تسعة أشهر لعلاج السل المقاوم للأدوية المتعدّدة اعتمدته منظمة الصحة العالمية في عام ٢٠١٦، طريقة فعّالة للحدّ من معدّلات

* بين وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجيبوتي وغينيا وكوت ديفوار والنيجر ورواندا والسنغال وتوغو.

ومن المزمع أيضًا تنفيذ برنامج تدريبي مصمّم لتعزيز تبادل المعارف والتعاون في مجال البحوث. ومن المرتقب أن يمكّن هذا المشروع من اكتشاف أكثر من ٢٣٠.٠٠٠ حالة إصابة جديدة بالسل، فضلاً عنّا يزيد على ١٤.٠٠٠ حالة انتكاس عولجت من قبل في البلدان المستهدّفة.

الإصابة بالمرض ذي العواقب الوخيمة وبخاصة على سكان المناطق النامية.

وفي عام ٢٠١١، تلقّى معهد باستور – الرائد في مجال بحوث الأمراض المعدية – مبلغ ١ مليون دولار أمريكي كمنحة من أوفيد لدعم مشروع يرمي إلى بناء قدرات ثمانية مختبرات متخصصة في السل في أفريقيا، بتزويدها بأجهزة التشخيص. وفي إطار آخر مشروع مُنفذ، يزوّد معهد باستور المختبرات بأجهزة حديثة لا يمكنها تشخيص السلالات المقاومة للأدوية وحسب، بل إنها تُشغّل بتكلفة أقل. ويمكن أن تستخدم الأجهزة أيضًا في ظروف العمل بالحدّ الأدنى من البنية التحتية، ويمكن للبطاريات الداخلية أن تتيح استخدام هذه الأجهزة عند عدم توافر الكهرباء. فضلاً عن ذلك، يمكن إرسال النتائج عن طريق الهاتف المحمول إلى إدارات مكافحة السل وإلى المختبرات المرجعية.



الفصل الثالث

أوفيد في العالم

أفريقيا: أوفيد يساعد على تحفيز التجارة

تقاسم ٣٢ بلدًا أفريقيًا

٤٦٪

من إجمالي الموافقات المعتمدة
لعام ٢٠١٧

جزء كبير من هذا المبلغ في عمليات قطاعي الطاقة والزراعة. وتمت الموافقة على اعتماد مبلغ ٢٣٩ مليون دولار أمريكي من أجل إقراض القطاع العام، واستقطب القطاع الخاص مبلغ ٢٤,٥ مليون دولار أمريكي. واستُخدم مبلغ ٧,٢ ملايين دولار أمريكي في دعم ٢٢ مبادرة ممولّة من المنح في مختلف القطاعات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/COUNTRIES/Africa>

التحول من بلد لآخر في أفريقيا، فإن آفاق بلوغ أهداف التنمية المستدامة آخذة في التحسّن. وأدت معدلات النمو القوية التي سُجّلت مؤخرًا إلى اتّساع رقعة الاستثمارات الاجتماعية، التي أدّت بدورها إلى تحسّن سبل العيش، وقد انعكس ذلك في ارتفاع معدلات التعليم الابتدائي للجميع، وتراجع معدلات الوفيات دون سن الخامسة، وانخفاض معدلات الولادة بين المراهقين وزيادة مشاركة المرأة في العمل.

أوفيد في أفريقيا

في عام ٢٠١٧، وافق أوفيد على اعتماد مبلغ قدره ٦٩٥,٦ مليون دولار أمريكي للعمليات الإنشائية في أفريقيا - وهي أكبر حصة على الإطلاق (٤٦٪) من الحصص التي التزمت بها المنظمة لتلك السنة. وتقاسم ما مجموعه ٣٢ بلدًا أفريقيًا هذا المبلغ.

وحُصّص مبلغ ٢٦٦,٨ مليون دولار أمريكي من ذلك المبلغ لعمليات قطاع الطاقة، تماشيًا مع أولويات القارة. وتضمّنت مشاريع الطاقة المنقّدة مبادرات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح والطهو النظيف. واستقطب قطاع الزراعة في أفريقيا كذلك حصة كبيرة من الموافقات المالية للسنة، بحيث حُصّص مبلغ ٢١٩,٢ مليون دولار أمريكي للتكنولوجيا التي تعزّز الإنتاج، والمبادرات الخاصة بالري والصرف والماشية. واستقطب قطاع المياه والصرف الصحي في أفريقيا مبلغًا قدره ٣٥,٢ مليون دولار أمريكي من الموافقات المالية التي اعتمدها أوفيد للعمليات في عام ٢٠١٧، بما في ذلك بناء حاويات جديدة، ومحطات لمياه الشرب وشبكة للمجاري. ووافق أوفيد أيضًا على اعتماد مبلغ ٥٩ مليون دولار أمريكي من أجل قطاع النقل في أفريقيا. ومن المزمع استخدام هذا التمويل في تحديث الطرق وغير ذلك من الأمور.

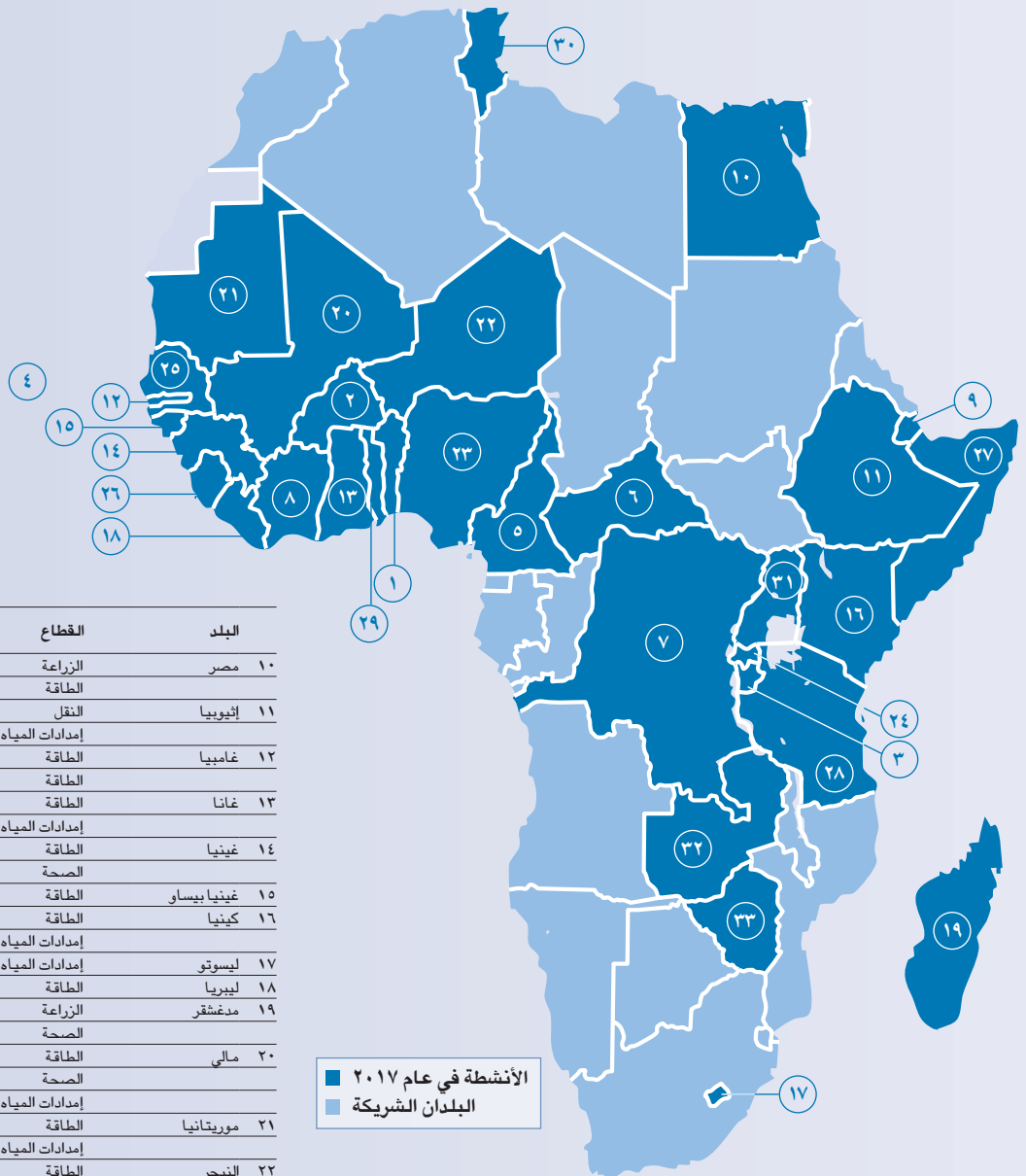
ويمكن تقسيم المبلغ الإجمالي المعتمد لأفريقيا وقدره ٦٩٥,٦ مليون دولار أمريكي بين أنواع مختلفة من التمويل. وتجاوزت قيمة التمويل التجاري نسبة ٦٠٪ (٤٢٥ مليون دولار أمريكي) من جميع الموافقات المالية المعتمدة للإقليم، واستُخدم

السياق الاقتصادي

خفّت وطأة التباطؤ الذي شهدته أفريقيا مؤخرًا على نطاق واسع في عام ٢٠١٧، وذلك بتحقيق انتعاش متواضع انعكس على متوسط النمو الحقيقي الذي عاود الارتفاع بنسبة تقدّر بزهاء ٢,٦٪ بعدما بلغ نسبة ١,٤٪ في السنة السابقة. وسُجّلت معدلات النمو القوي بفضل تحسّن أسعار السلع الأساسية تحسّنًا تدريجيًا وانحسار الجفاف في شرق أفريقيا وجنوبها. وعلى الرغم من الانتعاش المسجّل، فإن معدلات نمو السكان المرتفعة في الوقت الراهن عزّزت انخفاض متوسط دخل الفرد الذي كان متدنّيًا جدًا في الأصل. واستقرّت معدلات العجز المالي بفضل النمو القوي المحقّق، وارتفاع الإيرادات، وفرض المزيد من الضوابط على الإنفاق. وفي الآن ذاته، استجابت تطوُّرات السياسات النقدية عمومًا للضغوط الآخذة في التراجع التي يفرضها التضخّم وأسعار الصرف - وقد ساعدت هذه الأخيرة على تراجع العجز في الحساب الجاري لينخفض إلى مستويات تبعث على الارتياح. ومع ذلك، ظلّ احتياطي النقد الأجنبي منخفضًا، واستمرّت كتلة الدّين العام في الزيادة، وقوّضت الضائقة الاقتصادية التي ظلّت قائمة خلال السنة الماضية القطاع المصرفي، بحيث زاد الضغط المفروض عليه بسبب أسواق وسياسات صرف العملات، وظروف قلّة السيولة، وتزايد القروض المتعثّرة في البلدان الرئيسية وزيادة التعرّض للمخاطر السيادية.

السياق الاجتماعي

حقّقت أفريقيا أحد أسرع معدلات التحسّن في مجال التنمية البشرية خلال العقد الماضي. إلّا أنها لا تزال تسجّل أدنى مستوى متوسط مقارنة بسائر أقاليم العالم. ولا تزال الغالبية العظمى من البلدان الأفريقية تدرج ضمن مجموعة البلدان التي تسجّل أدنى مستوى من التنمية البشرية وفقًا لبرنامج الأمم المتحدة الإنشائي، مع تسجيل فوارق ملحوظة بين الجنسين وإهمال العديد من الأشخاص الأشد فقرًا على الرغم من التقدّم الذي تمّ إحرازه مؤخرًا. وبالرغم من اختلاف مستويات



البلد	القطاع	آلية التمويل	المبلغ (بملايين الدولارات)
١٠ مصر	الزراعة	القطاع العام	٥٣,٢٠
١١ إثيوبيا	الطاقة	تمويل التجارة	١٠٠,٠٠
	النقل	القطاع العام	٣٠,٠٠
١٢ غامبيا	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
	الطاقة	تمويل التجارة	١٥,٠٠
١٣ غانا	الطاقة	مساعدات المنح	*
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
١٤ غينيا	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	*
١٥ غينيا بيساو	الطاقة	مساعدات المنح	*
١٦ كينيا	الطاقة	مساعدات المنح	*
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
١٧ ليسوتو	إمدادات المياه والصرف الصحي	القطاع العام	١٤,٠٠
١٨ ليبيريا	الطاقة	مساعدات المنح	*
١٩ مدغشقر	الزراعة	القطاع العام	٢٠,٠٠
	الصحة	مساعدات المنح	~
٢٠ مالي	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	*
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
٢١ موريتانيا	الطاقة	القطاع العام	١٨,٠٠
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
٢٢ النيجر	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	*
٢٣ نيجيريا	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٤٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
٢٤ رواندا	إمدادات المياه والصرف الصحي	القطاع العام	٢٠,٠٠
	الطاقة	مساعدات المنح	١,٠٠
٢٥ السنغال	الصحة	مساعدات المنح	*
	الطاقة	تمويل التجارة	٤١,٩٩
	الصحة	مساعدات المنح	*
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
٢٦ سيراليون	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٢٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
٢٧ الصومال	الزراعة	مساعدات المنح	*
	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٣٠
	الصحة	مساعدات المنح	~
٢٨ تنزانيا	الصحة	مساعدات المنح	~
٢٩ توغو	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الطاقة	مساعدات المنح	٨
	الصحة	مساعدات المنح	~
٣٠ تونس	الطاقة	تمويل التجارة	٥٠,٠٠
٣١ أوغندا	التعليم	مساعدات المنح	٠,٣٠
٣٢ زامبيا	الزراعة	القطاع العام	١٢,٠٠
	متعدد القطاعات	القطاع الخاص	٤,٥٠
	الصحة	مساعدات المنح	~
٣٣ زيمبابوي	الزراعة	القطاع العام	١٥,٠٠

الأنشطة الإقليمية في عام ٢٠١٧

البلد	القطاع	آلية التمويل	المبلغ (بملايين الدولارات)
١ بنن	الطاقة	مساعدات المنح	٠,٢٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	~
	الصحة	مساعدات المنح	*
٢ بوركينا فاسو	التعليم	القطاع العام	١٦,٨٠
	الزراعة	تمويل التجارة	٤١,٩٩
	الطاقة	تمويل التجارة	٤٠,٠٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الطاقة	مساعدات المنح	٨
	الصحة	مساعدات المنح	*
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	*
٣ بروندي	النقل	القطاع العام	١٥,٠٠
	الصحة	مساعدات المنح	*
٤ كابو فيردى	الطاقة	مساعدات المنح	*
٥ الكاميرون	الزراعة	تمويل التجارة	٣٥,٩٩
	الطاقة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	*
٦ جمهورية أفريقيا الوسطى	الصحة	مساعدات المنح	*
٧ جمهورية الكونغو الديمقراطية	الصحة	مساعدات المنح	*
٨ كوت ديفوار	متعدد القطاعات	القطاع العام	١١,٠٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
٩ جيبوتي	النقل	القطاع العام	١٤,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	*

~ جزء من مبادرة متعددة الأقاليم (أفريقيا وأمريكا اللاتينية والكاريبي) بلغ مجموعها ١ مليون دولار.

٨ جزء من مبادرة متعددة الأقاليم (أفريقيا وآسيا) بلغ مجموعها ٠,٧ مليون دولار.

* جزء من مبادرات إقليمية بلغ مجموعها ١٢٤,٧٥ مليون دولار.

آسيا: أوفيد يقرّ تمويلًا لصالح ٢٦ بلدًا

تستحوذ آسيا على ما نسبته

٢٩ %

من موافقات أوفيد المالية لعام ٢٠١٧

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/COUNTRIES/Asia>

السياق الاقتصادي

بلغت معدلات النمو الحقيقي الكلي في آسيا نسبة ٥,٦٪ تقريبًا في عام ٢٠١٧، محفّظةً على قوة أدائها على مدى عدّة سنوات. وتجاوزت معدلات النمو في غالبية البلدان المعدّلات التي كانت متوقّعة في البداية، ويُعزى ذلك أساسًا إلى تزايد الطلب المحلي، وانتعاش التجارة العالمية، واستمرار ارتفاع معدّلات الإنفاق على البنية التحتية، وقدرة القطاع العقاري على الصمود في بعض الاقتصادات. وفي خضمّ هذا النشاط المزدهر، وتأثير ارتفاع أسعار السلع الأساسية وتحسّن وضع بعض العملات المحلية مقابل الدولار الأمريكي (الأمر الذي ساعد على خفض أسعار السلع المستوردة)، زاد متوسط التضخّم السنوي بنسبة متواضعة قدرها ٢,٣٪، وهي النسبة ذاتها المسجّلة في عام ٢٠١٦. وتنوّعت السياسات المالية تنوعًا كبيرًا في شتّى ربوع الإقليم، بحيث عكست الظروف الدورية المحلية والجهود التي يبذلها كلُّ بلد للحدّ من العجز المالي. وفي الآن ذاته، تواصلت الإصلاحات المالية في بعض البلدان لزيادة معدّلات النمو والنهوض بالإدماج الاجتماعي. وتراجع، في الآن ذاته، متوسط فائض الحساب الجاري بنسبة طفيفة بلغت ٢,١٪ من الناتج المحلي الإجمالي عموماً في عام ٢٠١٧، نظرًا لتزايد الصادرات مجدّدًا، ويُعزى ذلك جزئيًا إلى إعادة ضخّ الأرصدة في بعض القطاعات العالية التقنية، ولأنّ بعض البلدان ضبطت تدريجيًا وضعها الخارجي مع اختلافات ميزانها التجاري.

السياق الاجتماعي

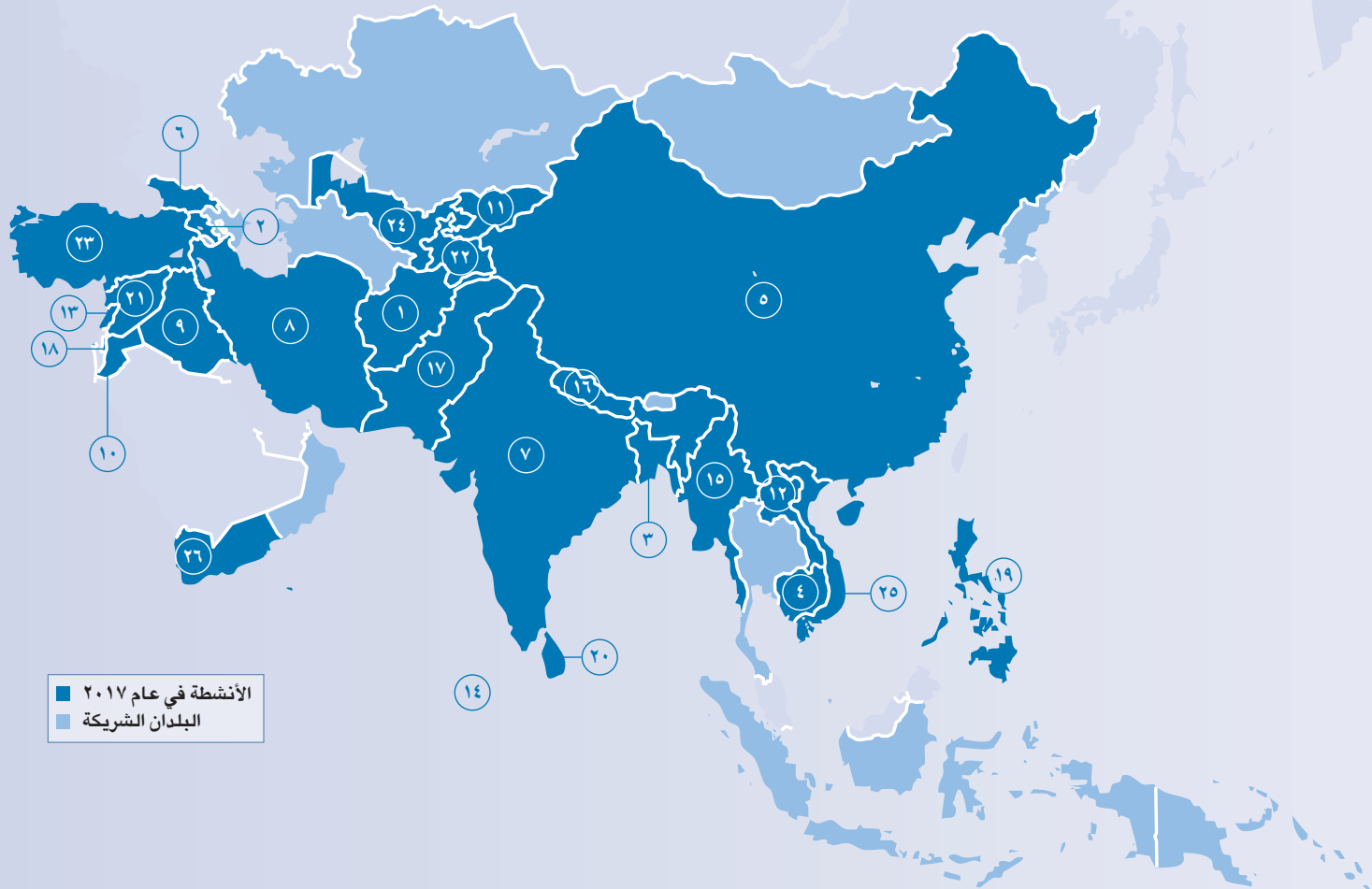
تحسّنت معدّلات التنمية البشرية تحسّنًا مطّردًا في البلدان الآسيوية النامية، ولا سيّما في جنوب آسيا، وتراجعت في الآن ذاته معدّلات الفقر تراجعا كبيرا في غالبية بلدان الإقليم. وساهم كلُّ من النمو السريع في دخل الفقراء، وانخفاض مستويات البطالة والتحويلات العامة (مثل جملة أمور منها المعاشات التقاعدية والتحويلات النقدية)، والتحويلات الهيكلية والاستثمارات العامة، في تحقيق هذا التحسّن. ومع ذلك لا يزال يتعيّن التغلّب على العديد من التحديات، مثل الفقر

الراسخ ومعدّلات عدم المساواة المرتفعة والمتزايدة. وفضلاً عن ذلك، استمرّت معدّلات السكان في التزايد في الإقليم تزايدًا سريعًا، الأمر الذي وقف حائلًا أمام إحراز التقدّم في تحسين سبل العيش. ولا يزال الإقليم يزرع أيضًا تحت عبء مزدوج بسبب التقرّم والبدانة (كلاهما من أشكال سوء التغذية)، الأمر الذي يلحق ضررًا كبيرًا بصحة الأطفال، ويفرض تكاليف بشرية واقتصادية ضخمة. وآسيا معرّضة أيضًا للآثار الناجمة عن تغيّر المناخ، التي تضيف عبئًا آخر على الجهود الرامية إلى بلوغ أهداف التنمية المستدامة.

أوفيد في آسيا

استقطبت آسيا مبلغ ٤٣٤,٩ مليون دولار أمريكي من موافقات أوفيد المالية لعام ٢٠١٧. واستفاد من هذا المبلغ ما مجموعه ٢٦ بلدًا آسيويًا. وفي هذه البلدان، حصل قطاع الطاقة على مبلغ ١١٠,٨ ملايين دولار أمريكي، وحصل القطاع المالي على مبلغ ٩٥ مليون دولار أمريكي والتعليم على مبلغ ٨٧,١ مليون دولار أمريكي وقطاع النقل على مبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي، ووزّع المبلغ المتبقّي على القطاعات الأخرى، بما فيها الصحة والصناعة والمياه والصرف الصحي والمساعدة في حالات الطوارئ.

وحُصّصت نسبة تقارب ٤٢٪، أو مبلغ ١٨١,٣ مليون دولار أمريكي من مجموع الموافقات المالية المعتمّدة تحت بند عمليات القطاع العام من أجل التعليم والنقل والمياه والصرف الصحي. واستقطب القطاع الخاص في آسيا مبلغ ١٥٢ مليون دولار أمريكي بينما تمّت الموافقة على اعتماد مبلغ ٩٠ مليون دولار أمريكي لتمويل التجارة. وتمّت الموافقة على اعتماد المبلغ المتبقّي وقدره ١٠,٧ ملايين دولار أمريكي لتمويل المنح. وحُصّص مبلغ قدره ٥,٤ ملايين دولار أمريكي من هذا الاعتماد لفلستين من أجل دعم مبادرات تتراوح ما بين توسيع نطاق قسم السرطان في مستشفى المُطَّلَع الواقع في القدس وتحديث مرافقه، بالإضافة إلى تحسين فرص الحصول على التعليم النوعي.



الأنشطة الإقليمية في عام ٢٠١٧

البلد	القطاع	آلية التمويل	المبلغ (بملايين الدولارات)
١٦ نيبال	الزراعة	مساعدات المنح	*
١٧ باكستان	التعليم	مساعدات المنح	٠,٣٠
١٨ فلسطين	الصناعة	القطاع الخاص	١٥,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	١,٠٠
	التعليم	مساعدات المنح	١,٣٦
	الطاقة	مساعدات المنح	٠,٦٠
	الصحة	مساعدات المنح	٢,٠٠
	إمدادات المياه والصرف الصحي	مساعدات المنح	٠,٤٠
١٩ الفلبين	الطاقة	مساعدات المنح	٨
٢٠ سريلانكا	التعليم	القطاع العام	٥٠,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
١٢ سوريا	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٤٠
٢٢ طاجيكستان	النقل	القطاع العام	١٠,٠٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
٢٣ تركيا	الصحة	القطاع الخاص	٢٤,٠٠
	التمويل	تمويل التجارة	١٠,٠٠
٢٤ أوزبكستان	إمدادات المياه والصرف الصحي	القطاع العام	١٦,٢٥
٢٥ فييتنام	الزراعة	مساعدات المنح	*
٢٦ اليمن	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٥٠

البلد	القطاع	آلية التمويل	المبلغ (بملايين الدولارات)
١ أفغانستان	التعليم	مساعدات المنح	٠,٤٠
٢ أرمينيا	الطاقة	القطاع الخاص	٣٧,٠٠
٣ بنغلاديش	النقل	القطاع العام	٦٠,٠٠
	الطاقة	القطاع الخاص	٢٠,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
	الصحة	مساعدات المنح	٠,١٠
٤ كمبوديا	التمويل	القطاع الخاص	٢٠,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
	الطاقة	مساعدات المنح	٠,٤٢
٥ الصين	التعليم	القطاع العام	٣٥,٠٠
٦ جورجيا	التمويل	تمويل التجارة	٢٥,٠٠
٧ الهند	الزراعة	مساعدات المنح	*
٨ إيران	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٤٠
٩ العراق	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٤٠
١٠ الأردن	الطاقة	القطاع الخاص	١٧,٠٠
١١ قيرغيزستان	النقل	القطاع العام	١٠,٠٠
	الطاقة	مساعدات المنح	*
١٢ جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	الزراعة	مساعدات المنح	*
١٣ لبنان	التمويل	القطاع الخاص	٢٠,٠٠
	التمويل	تمويل التجارة	٢٠,٠٠
١٤ ملديف	الطاقة	تمويل التجارة	٣٥,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
١٥ ميانمار	الطوارئ	مساعدات المنح	٠,٤٠

٨ جزء من مبادرة متعددة الأقاليم (أفريقيا وآسيا) بلغ مجموعها ٠,٧ مليون دولار.
* مبادرات إقليمية بلغ مجموعها ٢ مليون دولار.

أمريكا اللاتينية والكاريبي: أوفيد يستخدم جميع نوافذ التمويل

في عام ٢٠١٧، زاد معدل النمو في المنطقة بنسبة تُقدَّر بـ ١,٢٪

١,٢٪

لتنفيذ مشروع في مجال الطاقة، واستقطبت نيكاراغوا مبلغ ٣٠ مليون دولار أمريكي لتنفيذ مشروع في مجال النقل. وبلغت الموافقات المالية التي اعتمدها أوفيد للقطاع الخاص ٥٥ مليون دولار أمريكي دعماً لتنفيذ مشاريع في السلفادور (قطاع الطاقة) وهندوراس (قطاع الطاقة) ونيكاراغوا (القطاع المالي). وقُدِّم مبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي في شكل تمويل تجاري إلى السلفادور (القطاع المالي) وسورينام (قطاعات متعددة). فضلاً عن ذلك، تمَّت الموافقة على منح مبلغ ١ مليون دولار أمريكي لدعم قطاعات الزراعة والتعليم والطاقة والصحة.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/COUNTRIES/Latin-America-Caribbean>

الأسر المعيشية: تزايدت أوجه التفاوت وظلَّ زهاء ثلثي بلدان أمريكا اللاتينية معرَّضاً للسقوط من جديد بين براثن الفقر. ومع ذلك، وبالعودة إلى تسجيل معدلات نمو في السنة الماضية، تحسَّنت حصائل تطوير سبل العيش والتنمية البشرية تحسُّناً طفيفاً - وساعد الانتعاش الاقتصادي على إعادة بناء الركائز الاجتماعية التي حدَّت بدورها من وطأة الفقر وحفَّزت الازدهار. وساعد التعزُّز الاقتصادي والاجتماعي أيضاً على دعم انتعاش الاقتصاد عن طريق زيادة الاستثمار في الأشخاص، ولا سيَّما الفقراء، على الرغم من بقاء مؤشرات التعليم في الإقليم ضعيفة، إذ إن واحداً من بين كلِّ ثلاثة أطفال لا يتمُّ تعليمه المدرسي. وتندرج على جدول أعمال الإصلاح أيضاً الجهود الرامية إلى بناء القدرة على مقاومة الصدمات - الاقتصادية والطبيعية والاجتماعية، بما في ذلك الجريمة والعنف - وذلك لضمان تحقيق نمو مستدام وعادل على الأجل الطويل تماشياً مع أهداف التنمية المستدامة.

أوفيد في أمريكا اللاتينية والكاريبي

خلال عام ٢٠١٧، وافق أوفيد على اعتماد مبلغ ٣٥٤,٥ مليون دولار أمريكي لعمليات التنمية في أمريكا اللاتينية والكاريبي. وجمالاً تقاسم ١١ بلداً هذا المبلغ، الذي مثَّل نسبة ٢٤٪ من إجمالي الموافقات المالية للسنة. وكما كان الوضع في عام ٢٠١٦، فإن كلَّ نوافذ التمويل جاهزة للمساهمة، بيد أن غالبية الموافقات المالية (٢٧٨,٥ مليون دولار أمريكي أو ٧٩٪) قد اعتمدت عن طريق القطاع العام وخُصِّصت للعمليات في قطاعات الزراعة والطاقة والنقل والمياه والصرف الصحي. وتضمَّنَت الموافقات المالية الملحوظة عبر هذه النافذة ما يلي: مبلغ ٩١ مليون دولار أمريكي خُصَّص لتعزيز الأمن الغذائي وتحسين النقل في بوليفيا؛ ومبلغ ٥٢ مليون دولار أمريكي لدعم الأمن المائي وتحديث جزء كبير من الطرق في بليز؛ وستحصل الأرجنتين على مبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي لإنجاز مشروع في مجال أمن المياه. واستقطبت كوبا مبلغ ٤٥ مليون دولار أمريكي

السياق الاقتصادي

تسارع النمو الحقيقي في الإقليم بنسبة تُقدَّر بـ ١,٢٪ في المتوسط في عام ٢٠١٧؛ الأمر الذي يُعدُّ نتيجة إيجابية نظراً للانكماش الذي سجَّله الإقليم في عام ٢٠١٦ وبلغت نسبته ١٪ تقريباً. ونمَّ الانتعاش الذي تحقَّق عن نهاية فترة الركود في بعض البلدان (كالأرجنتين والبرازيل، وإن كان الوضع في فنزويلا لا يزال مشطاً للعزيمة)، مؤدياً إلى تعزُّز الطلب المحلي تدريجياً، وإلى إرساء بيئة خارجية أكثر إيجابية لتدفُّقات الصادرات ورأس المال على السواء. وعلى الرغم من ذلك، عكس ضعف معدلات الانتعاش انعدام اليقين في السياسة العامة وكذلك لدى المستثمرين، وشدَّة تقلُّب أسعار السلع الأساسية. وتراجعت معدلات التضخُّم في العديد من البلدان نظراً لتراجع آثار انخفاض قيمة العملة في وقت سابق (ارتفعت قيمة بعض العملات مقابل الدولار الأمريكي)، ولم يفتأ الاقتصاد يعاني من الركود، كما تراجعت مستويات الغذاء وانخفضت أسعار الطاقة. وفي الآن ذاته، أدَّى الهبوط الحادُّ في إيرادات السلع الأساسية إلى ضعف الميزان المالي في البلدان المصدِّرة لهذه السلع، لكن العجز المالي الهيكلي الإقليمي تراجع إجمالاً تراجعاً جزئياً في عام ٢٠١٧ ليلبغ نسبة ٢,٢٪ من الناتج المحلي الإجمالي، نظراً لتزايد التعديلات المالية في العديد من البلدان. وقد عكست جزئياً خلال السنة الماضية صدمة معدلات التبادل التجاري التي ضربت الإقليم في الفترة ٢٠١٥-٢٠١٦. ومع ذلك، تعرَّض مصدِّرو السلع الأساسية لخسائر صافية بينما حقَّقت الاقتصادات القائمة على السياحة ربحاً صافياً. وعموماً، ظلَّ عجز الحساب الجاري في الإقليم مستقرّاً دون تغيير عند نسبة ٢٪ من الناتج المحلي الإجمالي الكلي خلال السنة.

السياق الاجتماعي

أضعفت الضائقة الاقتصادية التي استمرَّت على مدى السنوات القليلة الماضية التقدُّم الاجتماعي المحقَّق وكان لها أثر سلبي في الوظائف وفي دخل



الأنشطة الإقليمية في عام ٢٠١٧

البلد	القطاع	آلية التمويل	المبلغ (بملايين الدولارات)
١ الأرجنتين	إمدادات المياه والصرف الصحي	القطاع العام	٥٠,٠٠
٢ بليز	النقل	القطاع العام	٥٢,٠٠
٣ بوليفيا	الزراعة	القطاع العام	٦١,٠٠
	النقل	القطاع العام	٣٠,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
٤ كوبا	الطاقة	القطاع العام	٤٥,٠٠
٥ السلفادور	الصحة	مساعدات المنح	~
	الطاقة	القطاع الخاص	٢٥,٠٠
	التمويل	تمويل التجارة	١٠,٠٠
٦ غواتيمالا	الصحة	مساعدات المنح	٠,١٠
٧ هايتي	الطاقة	مساعدات المنح	٠,٣٠
	الصحة	مساعدات المنح	~
٨ هندوراس	الطاقة	القطاع الخاص	٥,٠٠
٩ نيكاراغوا	الطاقة	القطاع العام	١٠,٥٠
	النقل	القطاع العام	٣٠,٠٠
	التمويل	القطاع الخاص	٢٥,٠٠
	الزراعة	مساعدات المنح	٠,٢٠
	الصحة	مساعدات المنح	~
١٠ بيرو	الزراعة	مساعدات المنح	٠,٢٠
	الزراعة	مساعدات المنح	*
١١ سورينام	متعدد القطاعات	تمويل التجارة	١٠,٠٠

~ جزء من مبادرة متعددة الأقاليم (أفريقيا وأمريكا اللاتينية والكاريبي) بلغ مجموعها ١ مليون دولار.
* مبادرة إقليمية بلغ مجموعها ٠,٢ مليون دولار.



الفصل الرابع

عمليات أوفيد حسب آليات التمويل

مرفق إقراض القطاع العام

السياق الاستراتيجي

ما فتئت عمليات القطاع العام تُمثل الركيزة الرئيسية لعمل أوفيد. وفي نهاية عام ٢٠١٧، استأثرت الموافقات المالية التراكمية المقدّمة عبر هذه النافذة والتي تجاوزت مبلغ ١٣٨٠,٥ ملايين دولار أمريكي بثلاثي (٦٦٪) مجموع التزامات المنظمة تقريباً منذ بداية تقديمها. وإجمالاً، تمّت الموافقة على تمويل ١٥٤٤ قرصاً بشروط مُيسّرة لصالح ١٠٦ بلدان نامية. ومن هذا المبلغ الإجمالي، آل أكثر من ١٠ بلايين دولار أمريكي لعمليات محور الطاقة-المياه-الغذاء (بدعم من قطاع النقل). وتحترم كل العمليات التي يدعمها أوفيد أولويات التنمية القُطرية، كما تستجيب لأهداف التنمية الاستراتيجية.

وتُموّل عمليات القطاع العام كلها بالتشارك مع الحكومة المتلقية، وفي أغلب الأحيان مع جهات مانحة أخرى، تشمل مصارف التنمية الإقليمية والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة والوكالات الإنمائية الثنائية والمتعدّدة الأطراف التابعة للدول الأعضاء في أوبك؛ وذلك وفقاً لمبادئ الشراكة العالمية من أجل التعاون الإنمائي الفعّال ومبادئ التنمية الأربعة المشتركة التالية: تَوَلّي البلدان النامية أمر تحديد أولويات التنمية؛ والتركيز على النتائج؛ والشراكات الشاملة؛ والشفافية والمساءلة.

وسعيًا إلى التشجيع على الاستدامة، تركّز عمليات القطاع الخاص التي يدعمها أوفيد على بناء القدرات وتقوية المؤسسات.

وتشمل عمليات القطاع العام تحت مظلتها أيضًا مساهمة أوفيد في مبادرة الحدّ من الديون من خلال مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. وقد دعم أوفيد هذه المبادرة منذ إنشائها في عام ١٩٩٦، مستخدمًا عدّة آليات لتقديم نصيبه في تخفيف عبء الديون عن ٢٥ بلدًا من البلدان الشريكة المؤهلة. وتشمل هذه الآليات تقديم قروض بقيمة ٢٧٤ مليون دولار أمريكي لتخفيف عبء الدين عن تلك البلدان، وتشمل كذلك عمليات إعادة هيكلة الديون.

الأنشطة في عام ٢٠١٦

استحوذت الالتزامات المالية المتعلقة بالقطاع العام في عام ٢٠١٧ على مبلغ ٦٩٨,٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤٦٪ من الموافقات المالية للسنة، مقارنةً بمبلغ ٦١٥,٤ مليون دولار أمريكي ونسبة ٤٧٪ في عام ٢٠١٦. ودعمت الأموال المقدّمة ٢٧ مشروعًا في ٢٣ بلدًا.

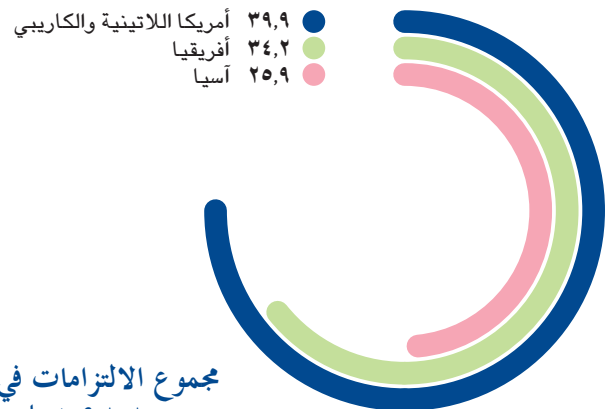
واستأثرت أمريكا اللاتينية والكاريبي بنصيب الأسد، بحيث حصلت على مبلغ ٢٧٨,٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤٠٪ (بما في ذلك

مبلغ ٩١ مليون دولار أمريكي قُدّم في فرضين إلى بوليفيا لتنفيذ مشاريع في مجالي الزراعة والنقل ومبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي قُدّم إلى الأرجنتين لتنفيذ مشروع في مجال المياه والصرف الصحي)، بينما حصلت أفريقيا على مبلغ ٢٣٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣٤٪ وحصلت آسيا على مبلغ ١٨١,٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٦٪.

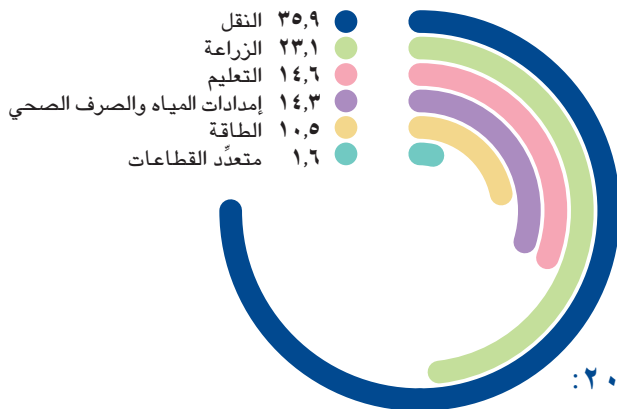
وجسّد التوزيع القطاعي للموافقات المالية المتعلقة بالقطاع العام أولويات البلدان المتلقية، بحيث آل مبلغ ٢٥١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣٦٪ من إجمالي الموافقات المالية للسنة لقطاع النقل. وحصلت قطاعات الزراعة (١٦١,٢) مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٣٪ والتعليم (١٠١,٨) مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١٥٪ والمياه والصرف الصحي (١٠٠,٣) مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١٤٪ والطاقة (٧٣,٥) مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١١٪. أيضًا على مبالغ كبيرة، فيما آل المبلغ المتبقي للعمليات المتعدّدة القطاعات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/PROJECTS-OPERATIONS/Public-Sector>

٤-١ - الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع العام في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة (بالنسبة المئوية)



٤-٢ - الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع العام في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع (بالنسبة المئوية)



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ٦٩٨,٨ مليون دولار

١ - قروض القطاع العام الموافق عليها في عام ٢٠١٧ (بملايين الدولارات)

أفريقيا

المبلغ	الغرض	المشاركون في التمويل*	القطاع	المشروع	البلد
١٦,٨	رفع جودة التعليم العالي وجعله أكثر ملائمة لسوق العمل من خلال بناء وتجهيز مرافق جديدة للطلاب ومرافق تعليمية وإدارية جديدة. ومن المتوقع أن يستفيد نحو ١٨ ٥٠٠ طالب.	باديا	التعليم	توسيع جامعة كودوغو	بوركينافاسو
١٥,٠	تحسين الاتصال ورفع مستويات العيش والدخل لنحو ٢٠٠ ٠٠٠ نسمة عن طريق تمهيد مقطع يبلغ طوله ٣٥ كم من الطريق الوطني RNI6 الذي يربط بين مناطق البلد الجنوبية والوسطى.	باديا، الصندوق السعودي	النقل	تطوير طريق بوروري- غاكوبا	بوروندي
١١,٠	تنفيذ الأعمال البيئية في منطقتي خليج كوكودي باي وبحيرة إيري لتحسين الصحة ومستويات العيش لنحو ١,٩ مليون نسمة في العاصمة أبيدجان وحولها.	باديا	متعدد القطاعات	إعادة تأهيل منطقة خليج كوكودي (المخطط رقم ٣)	كوت ديفوار
١٤,٠	وصل ميناء تاجورا بطريق تاجورا-بلهو، الذي يربط منطقة جيبوتي الشمالية بالحدود الإثيوبية. وسيتم إنشاء وظائف لما يبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ نسمة يعيشون في واحدة من أفقر المناطق في البلد.		النقل	طريق الوصول إلى ميناء تاجورا	جيبوتي
٥٣,٢	تطوير محطات الضخ من أجل توصيل المياه بشكل موثوق لأغراض الري، مما يساعد على زيادة الدخل والأمن الغذائي لأكثر من ٣٨٠ ٠٠٠ نسمة.		الزراعة	إعادة تأهيل محطات ضخ مياه الري والصرف، المرحلة الثانية	مصر
٣٠,٠	تحسين امتداد طريق بطول ٩٤ كم في المنطقة الوسطى/الغربية وتوفير إمكانية الوصول إلى الخدمات الاجتماعية وخفض وقت السفر وتكاليفه لنحو ٦٢٠ ٠٠٠ نسمة.	باديا	النقل	تحسين طريق شامبو- أغامسا	إثيوبيا
١٤,٠	تشديد بنية تحتية مائية جديدة في المناطق شبه الحضرية في العاصمة ماسيرو للمساعدة على خدمة سكان المدينة المتزايدين. وسيتم توفير مياه الشرب النظيفة لما يُقدَّر بنحو ١٢٠ ٠٠٠ نسمة.	باديا	إمدادات المياه والصرف الصحي	إمدادات المياه في ماسيرو الكبيرة	ليسوتو
٢٠,٠	تعزيز الدخل والأمن الغذائي لنحو ١,٦ مليون مزارع في المناطق التي تعاني من الفقر المدقع من خلال إدخال نظم إنتاج عالية الأداء. تتكيف مع تغير المناخ.	مصرف التنمية الأفريقي، صندوق البيئة الخضراء، إيفاد، المستفيدين	الزراعة	برنامج التحول الزراعي الشامل	مدغشقر
١٨,٠	بناء محطات رياح ذات ٣٩ توربينًا بطاقة ١٠٢ ميغاواط في منطقة بولنوار. سيساعد المشروع موريتانيا على تلبية الطلب المحلي المتنامي على الطاقة وإنتاج فائض للتصدير.	الصندوق العربي	الطاقة	محطة الرياح في بولنوار	موريتانيا
٢٠,٠	إعادة تأهيل شبكات إمدادات المياه وتوسعتها وتشديد البنية التحتية للصرف الصحي في مدينة كينغالي وست مدن تابعة لها. وهذا من شأنه تحسين ظروف العيش والمساعدة على الحد من الفقر لنحو ١,٦ مليون نسمة.	مصرف التنمية الأفريقي، الصندوق الأفريقي للنمو، معاً، المصرف الأوروبي للاستثمار	إمدادات المياه والصرف الصحي	برنامج مياه الشرب والصرف الصحي المستدام في رواندا	رواندا
١٢,٠	تحسين إنتاجية الثروة الحيوانية بين نحو ٢١٣ ٠٠٠ مُنتج من أصحاب الحيازات الصغيرة من خلال: مكافحة الأمراض الحيوانية، ووضع نظم الإنتاج الحيواني وإدارة البرامج.	إيفاد، المستفيدين	الزراعة	تعزيز برنامج استثمار الثروة الحيوانية لأصحاب الحيازات الصغيرة	زامبيا
١٥,٠	الحد من الفقر الريفي وتعزيز الأمن الغذائي لما يبلغ ٢٥ ٠٠٠ أسرة مُزارعة صغيرة ذات دخل محدود من خلال إعادة تأهيل البنية التحتية، وتوفير المعدات والمواد ذات الصلة، وتقديم التدريب وتنظيم حلقات العمل.	إيفاد، المستفيدين	الزراعة	برنامج إعادة تنشيط الري لدى أصحاب الحيازات الصغيرة	زيمبابوي
٢٣٩,٠					أفريقيا

* بالإضافة إلى الحكومة المعنية وأوفيد.

آسيا

البلد	المشروع	القطاع	المشاركون في التمويل*	الغرض	المبلغ
بنغلاديش	ربط الطريق الذي ينفذه برنامج التعاون الاقتصادي شبه الإقليمي لجنوب آسيا (قرض تكميلي)	النقل	مصرف التنمية الآسيوي	تعزيز التجارة المحلية والإقليمية من خلال تطوير جزء من الممر الواقع في شمال غرب دكا، وتحسين ميناءين بريين في بينابولي وبوريماري.	٣٠,٠
بنغلاديش	جسر بايرا	النقل	الصندوق الكويتي	بناء جسر بطول ١,٥ كم فوق نهر بايرا لربط منطقتي باريسال وباتاخالي، وإنشاء طرق وصول إلى الطريق السريع الوطني، ممّا يوفر إمكانية الوصول إلى فرص توليد الدخل والخدمات الاجتماعية.	٣٠,٠
الصين	التعليم المهني في شانكسي	التعليم		سدّ أوجه النقص في العمّال المهرة من خلال بناء مجمع تشانغان الجديد في كلية شانكسي المهنية للشباب. وهذا سيوفّر تعليمًا موجّهًا نحو السوق لنحو ٩ ٠٠٠ من الشباب الباحثين عن عمل سنويًا.	٣٥,٠
جمهورية قيرغيزستان	طريق إيزيك-كول الدائري (كورومدو-كاراكول، المقطع 2N)	النقل	صندوق أبوظبي، البنك الإسلامي للتنمية، الصندوق الكويتي، الصندوق السعودي	تطوير مقطع من الطريق بطول ١١٦ كم يخدم المستوطنات الحضرية/شبه الحضرية التي يقطنها نحو ٧٠٠ ٠٠٠ نسمة. وسيعمل المشروع على زيادة فرص الوصول إلى الخدمات الاجتماعية والأسواق ومراكز الإنتاج.	١٠,٠
سري لانكا	برنامج تطوير التعليم التكنولوجي	التعليم		تحسين التخصصات التكنولوجية في ٣٣٧ مدرسة ثانوية من خلال تحسين البنية التحتية وبناء القدرات. وسيستفيد نحو ١٠ ٠٠٠ طالب سنويًا، بالإضافة إلى ١ ٦٠٠ مدير ومعلّم.	٥٠,٠
طاجيكستان	طريق كيولاب-كالاخومب (المقطعان A و F)	النقل	صندوق أبوظبي، البنك الإسلامي للتنمية، الصندوق الكويتي، الصندوق السعودي	تطوير مقطعين من الطرق التي تربط المناطق الغربية والشرقية من طاجيكستان، ممّا يوفر اتصالاً مباشرًا بالعاصمة دوشنبه، ومنطقة غورني-باداخشان الشرقية، وهي من أفقر المناطق في البلد. كما أنه سيفتح فرصاً تجارية مع الدول المجاورة.	١٠,٠
أوزبكستان	إعادة تأهيل وبناء شبكة المياه في بكاسان ومبارك والغروع الريفية التابعة	إمدادات المياه والصرف الصحي	الصندوق السعودي	تعزيز فرص الحصول على مياه الشرب المأمونة وتحسين الظروف الصحية لنحو ١١٠ ٠٠٠ نسمة في منطقة كاشكاردنيا من خلال بناء وإصلاح البنية التحتية.	١٦,٢٥
آسيا					١٨١,٢٥

* بالإضافة إلى الحكومة المعنية وأوفيد.

أمريكا اللاتينية والكاريبي

البلد	المشروع	القطاع	المشاركون في التمويل*	الغرض	المبلغ
الأرجنتين	إمدادات المياه في غران تولوم	إمدادات المياه والصرف الصحي	الصندوق الكويتي	تحسين المؤشرات الصحية لنحو ٥٢٠ ٠٠٠ نسمة في مقاطعة سان خوان عن طريق بناء نظام جديد لإمداد المياه وتعزيز الزراعة من خلال توفير مصدر موثوق للمياه.	٥٠,٠
بليز	تحسين طريق كاراكول، المرحلة الأولى	النقل		تطوير امتداد بطول ٤٢,٥ كم من الطريق الذي يربط بين الطريق السريع في جورج برايس ومنطقة كايو، وهي منطقة تعتمد بشكل كبير على الزراعة والسياحة. ويستفيد من المشروع ٨٠ ٠٠٠ نسمة.	٤٠,٠
بليز	استبدال جسر هولوفر	النقل	مصرف التنمية الكاريبي	بناء جسر بطول ١٤٧ مترًا غرب مدينة بليز، وهي منطقة ذات أهمية اقتصادية بسبب السياحة والأنشطة الصناعية والزراعية. ومن المتوقع أن يستفيد نحو ٧٠ ٠٠٠ شخص.	١٢,٠
بوليفيا	طريق سانتا كروز - لاس كرويس - بوينا فيستا	النقل	مصرف التنمية في أمريكا اللاتينية	بناء طريق جانبي بطول ٨١ كم لمدينة سانتا كروز دي لا سييرا، أكثر مدينة اكتظاظًا بالسكان في بوليفيا. وسيعمل المشروع على تحسين الاتصال وتعزيز التجارة المحلية والدولية.	٣٠,٠
بوليفيا	برنامج السدود: استثمارات أكثر من أجل الري	الزراعة	مصرف التنمية في أمريكا اللاتينية	تعزيز الإنتاجية الزراعية بين ٢٠ ٠٠٠ من مزارعي الكفاف من خلال الاستثمارات في السدود والبنية التحتية ذات الصلة، وتحسين الري وتوسيع الأراضي الصالحة للزراعة.	٦١,٠
كوبا	تطوير الطاقة الشمسية	الطاقة		مساعدة كوبا على تنويع مزيج الطاقة لديها من خلال تطوير سخانات المياه الشمسية ونظم الطاقة الكهروضوئية المحلية وبناء محطات للطاقة الشمسية الكهروضوئية، يستفيد منها نحو ٣٥٠ ٠٠٠ نسمة.	٤٥,٠
نيكاراغوا	تطوير الطرق الريفية	النقل		الحد من الفقر وتيسير التكامل الاجتماعي والاقتصادي في المناطق الريفية من خلال تطوير أكثر من ٣٧ كم من الطرق وبناء جسور جديدة، يستفيد منها نحو ١٠٠ ٠٠٠ نسمة.	٣٠,٠
نيكاراغوا	إمداد الريف في الساحل الكاريبي بالكهرباء - المرحلة الثانية	الطاقة		توفير خدمات الطاقة الحديثة للمجتمعات الواقعة خارج نطاق الشبكة، والمجتمعات النائية في المناطق التي تعاني من الفقر المدقع، ممّا يعزّز التنمية ويحسن نوعية الحياة ويشجّع الأنشطة المدرة للدخل لأكثر من ٢٣ ٠٠٠ نسمة.	١٠,٥
أمريكا اللاتينية والكاريبي					٢٧٨,٥

* بالإضافة إلى الحكومة المعنية وأوفيد.

٦٩٨,٧٥

المجموع

مرفق إقراض القطاع الخاص ومرفق تمويل التجارة

السياق الاستراتيجي

تمثل نافذتا أوفيد لإقراض القطاع الخاص وتمويل التجارة وسيلة تكميلية يمكن لأوفيد من خلالها تحقيق مهمته الأساسية المتمثلة في تقديم المساعدة إلى البلدان الشريكة معه لتحقيق تنميتها الاجتماعية-الاقتصادية. وتُعتبر الآليتان كلتاهما أداتين مهمتين في تحقيق أثر إنائي دائم في البلدان المستفيدة وفي تحقيق الاستدامة المالية لأوفيد.

وتعزز أنشطة القطاع الخاص التنمية الاقتصادية من خلال تمويل إنشاء و/أو نمو المشاريع الإنتاجية الخاصة وتشجيع تنمية أسواق رأس المال المحلية. ويقدم أوفيد القروض إلى الشركات لتنفيذ مشاريع لها أهداف إنائية محدّدة، مثل تحسين القدرات الصناعية والمنافع العمومية، وتعزيز البنية التحتية؛ كما يقدم استثمارات مباشرة في رأس المال السهمي أو استثمارات في هياكل صناديق رؤوس المال السهمية الخاصة التي تستهدف القطاعات ذات الأهمية بالنسبة إلى أوفيد؛ وقروضاً طويلة الأجل إلى المؤسسات المالية لإقراض المنشآت الصغرى والصغيرة والمتوسطة ولتحسين القاعدة الرأسمالية المصرفية.

ويقدم أوفيد، من خلال تمويل التجارة، المشاريع الخاصة والحكومات عن طريق تيسير متطلبات الاستيراد والتصدير الخاصة بها، الأمر الذي يساعد على تلبية الاحتياجات من حيث الموجودات ورأس المال العامل ويحسن آفاق التجارة عبر الحدود أمام البلدان الشريكة. ويقدم أوفيد عبر نافذة تمويل التجارة: تمويلاً مباشراً أو مساهمة في برامج تقاسم المخاطر لدعم المؤسسات المالية ونمو أنشطة التجارة الدولية الخاصة بها؛ وتمويلاً تجارياً عبر سلسلة القيمة، بما في ذلك تمويل السلع الأساسية تمويلاً مهيكلًا وتمويل رأس المال العامل والتمويل السابق للتصدير المقدم إلى المشاريع الخاصة أو الحكومات.

ولناذ في القطاع الخاص وتمويل التجارة مهمة عالمية تتمثل في دعم المشاريع والشركات في أكثر من ٦٠ بلداً في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا. واستفاد ما يزيد على ٣٧٥٠٠٠ منشأة صغرى وصغيرة ومتوسطة من التمويل، كما استفادت منه الأنشطة التجارية عبر المؤسسات المالية الوسيطة. ودعم أيضاً، من خلال البرامج غير الممولة، ٧٦٢٧ مستفيداً عبر ٣٢٨ مصرف

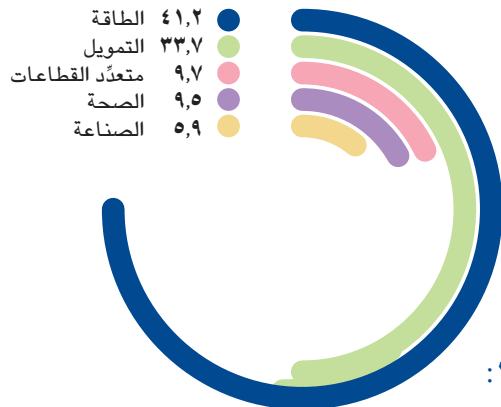
إصدار في ٦٣ بلداً، أكثر من ربعها مُصنّف في فئة البلدان ذات الدخل المنخفض.

وأُتاحت المشاريع المنقّذة تطوير قدرة كهربائية تفوق ٣ جيجاواط في مجالات تكنولوجية متعدّدة، كما أنها دعمت المطارات التي تستقبل ٢٨ مليون مسافر إجمالاً في السنة، فضلاً عن الموانئ البحرية ومحطات السوائب بقدرات معالجة واسعة - وكلها جوانب يتركز عليها قدر كبير من التبادلات التجارية الدولية وتدعم نمو الاقتصاد.

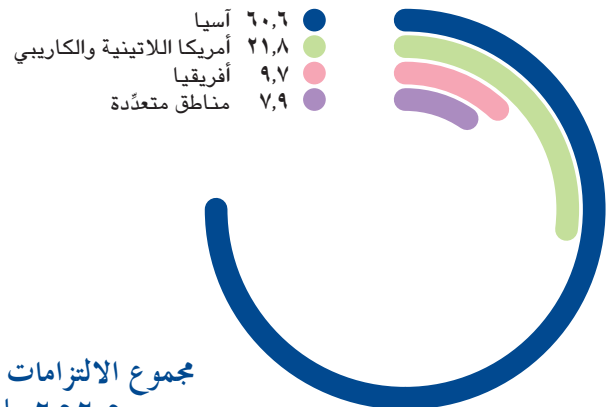
الأنشطة في عام ٢٠١٧

شهد عام ٢٠١٧ استمرار تزايد عمليات القطاع الخاص وتمويل التجارة الخاصة بأوفيد. وبلغ إجمالي الموافقات المالية لئلك العام ٧٨٧,٥ مليون دولار أمريكي، مرتفعةً من ٧١١,٥ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٦، ما يمثل زيادةً بنسبة تقارب ١١٪. ولاقي تمويل التجارة اهتماماً كبيراً بحيث بلغ إجمالي الموافقات المالية المعتمدة له ٥٣٥ مليون دولار أمريكي (كجزء من إجمالي الموافقات المالية البالغ ٧٨٧,٥ مليون دولار أمريكي).

٤-٤- الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع الخاص في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع (بالنسبة المئوية)



٤-٣- الالتزامات المتعلقة بمرفق إقراض القطاع الخاص في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة (بالنسبة المئوية)



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ٢٥٢,٥ مليون دولار

٢ - عمليات تمويل القطاع الخاص الموافق عليها في عام ٢٠١٧ (بملايين الدولارات)

أفريقيا

المنطقة/البلد	الجهة المملّقة	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
زامبيا	Woodside Mall Zambia Limited	قرض لأجل	متعدّد القطاعات	٤,٥
منطقة أفريقيا	مصرف تنمية التجارة في شرق وجنوب أفريقيا	مساهمة في رأس المال	التمويل	٢٠,٠
أفريقيا				٢٤,٥

آسيا

المنطقة/البلد	الجهة المملّقة	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
أرمينيا	شركة للطاقة المائية	قرض لأجل	الطاقة	٣٧,٠
بنغلاديش	شركة للطاقة	قرض لأجل	الطاقة	٢٠,٠
كمبوديا	Prasac Microfinance Institution Ltd.	قرض لأجل	التمويل	٢٠,٠
الأردن	شركة بينونة للطاقة الشمسية	قرض لأجل	الطاقة	١٧,٠
لبنان	بنك لبنان والخليج	قرض لأجل	التمويل	٢٠,٠
باكستان	شركة صناعية	قرض لأجل	الصناعة	١٥,٠
تركيا	CCN Laboratuar	قرض لأجل	الصحة	٢٤,٠
آسيا				١٥٣,٠

أمريكا اللاتينية والكاريبي

المنطقة/البلد	الجهة المملّقة	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
السلفادور	شركة للطاقة	قرض لأجل	الطاقة	٢٥,٠
هندوراس	Vientos de Electrotecnia SA (VESA)	قرض لأجل	الطاقة	٥,٠
نيكاراغوا	مصرف تجاري	قرض لأجل وقرض ثانوي لأجل	التمويل	٢٥,٠
أمريكا اللاتينية والكاريبي				٥٥,٠

عالمياً

المنطقة/البلد	الجهة المملّقة	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
مناطق متعدّدة	صندوق أبراج الائتماني العالمي	مساهمة في رأس المال	متعدّد القطاعات	٢٠,٠
عالمياً				٢٠,٠

المجموع

٢٥٢,٥

أيضًا في عام ٢٠١٧ اتفاق تعاون مع مؤسسة تمويل أفريقيا، الأمر الذي سيمكّن أوفيد من المساعدة على تلبية احتياجات القارة في مجالي الطاقة والبنية التحتية.

وبالانضمام إلى إطار مؤسسات تمويل التنمية بشأن تطوير حوكمة المؤسسات في آذار/مارس ٢٠١٧، أضحى أوفيد عضوًا في فريق مؤسسات تمويل التنمية المعني بحوكمة المؤسسات الذي يضم ٣٥ عضوًا. ويتيح هذا الإطار اتّباع نهج مشترك لتقييم حوكمة المؤسسات وممارسات الإفراض والاستثمار السليمة وتحسينها في بعض أسواق العالم التي تطرح أشدّ التحديات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/PROJECTS-OPERATION>

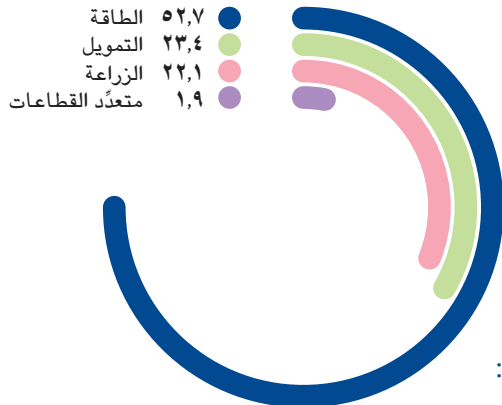
وبلغت الالتزامات المتعلقة بقطاع الطاقة، بما في ذلك مشاريع الطاقة المتجدّدة ومشاريع المرحلة الوسطى ومشاريع مرحلة المصبّ، ٣٨٤ مليون دولار أمريكي من إجمالي الموافقات المالية.

واستقطب القطاع المالي ٢١٠ ملايين دولار أمريكي، وقطاع الزراعة ١١٨ مليون دولار أمريكي. وتمت الموافقة على المبلغ المتبقّي لتمويل مشاريع في قطاعي الصناعة والصحة ومشاريع متعدّدة القطاعات، وقد دعمت هذه المشاريع الأخيرة تجارة التجزئة والأسمت والتجارة الإقليمية في أفريقيا.

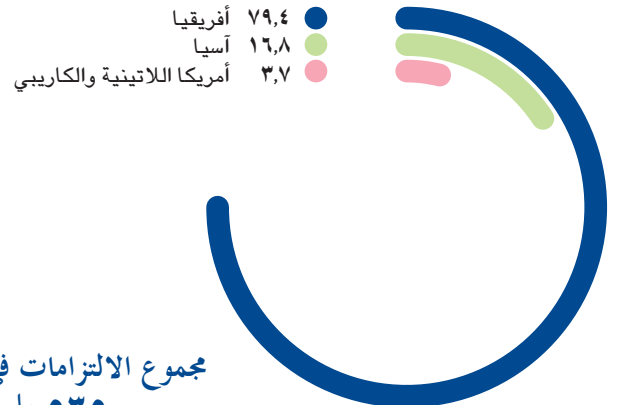
وقد ساعد التنوع في القطاعات واستخدام طائفة عريضة من الأدوات على تحقيق هذا النمو. وتمّ توظيف القروض الممتازة والثانوية والضمانات ورأس المال السهمي عبر مجموعة متنوّعة من المؤسسات مثل المصارف المحلية والإقليمية والمؤسسات المالية وشركات التأجير.

ولم تفتأ دائرة عمليات القطاع الخاص وتمويل التجارة الخاصة بأوفيد تُبرز الدور المفيد الذي تؤديه الشركات، فأُنجزت أول معاملة مالية مع مصرف التجارة والتنمية لمنطقة البحر الأسود - وهو مصرف إنشائي متعدّد الأطراف يضمّ البلدان المؤسّسة لمنظمة التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود البالغ عددها ١١ بلدًا. وقامت هذه الدائرة أيضًا مقام المُحفّز عن طريق حشد تمويل إضافي لعدد من المستفيدين. ووُقّع

٤-٦ - الالتزامات المتعلقة بمرافق تمويل التجارة في عام ٢٠١٧ بحسب القطاع (بالنسبة المئوية)



٤-٥ - الالتزامات المتعلقة بمرافق تمويل التجارة في عام ٢٠١٧ بحسب المنطقة (بالنسبة المئوية)



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧: ٥٣٥,٠ مليون دولار

٣ - عمليات تمويل التجارة الموافق عليها في عام ٢٠١٧ (بملايين الدولارات)

أفريقيا

المنطقة/البلد	الجهة المتلقية	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
بوركينا فاسو	حكومة بوركينا فاسو	قرض لأجل	الزراعة	٤٢,٠
بوركينا فاسو	حكومة بوركينا فاسو	قرض لأجل	الطاقة	٤٠,٠
الكاميرون	شركة زراعية	قرض لأجل	الزراعة	٢٧,٦
الكاميرون	شركة زراعية	قرض لأجل	الزراعة	٨,٤
مصر	حكومة مصر	قرض لأجل	الطاقة	٥٠,٠
مصر	حكومة مصر	قرض لأجل	الطاقة	٥٠,٠
غامبيا	حكومة غامبيا	قرض لأجل	الطاقة	٨,٠
غامبيا	حكومة غامبيا	قرض لأجل	الطاقة	٧,٠
السنغال	شركة للكهرباء	قرض لأجل	الطاقة	٤٢,٠
تونس	الشركة التونسية لصناعات التكرير	قرض لأجل	الطاقة	٢٥,٠
تونس	الشركة التونسية للكهرباء والغاز	قرض لأجل	الطاقة	٢٥,٠
منطقة أفريقيا	شركة تجارية	قرض لأجل	الزراعة	٤٠,٠
منطقة أفريقيا	مصرف للتنمية	قرض لأجل	التمويل	٦٠,٠
إجمالي أفريقيا				٤٢٥,٠

آسيا

المنطقة/البلد	الجهة المتلقية	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
جورجيا	JSC TBC Bank (TBC)	قرض لأجل	التمويل	٢٥,٠
لبنان	البنك اللبناني الفرنسي	قرض لأجل	التمويل	٢٠,٠
ملديف	منظمة التجارة الحكومية	قرض لأجل	الطاقة	٣٥,٠
تركيا	AK Finansal Kiralama A.S. (Aklease)	قرض لأجل	التمويل	١٠,٠
إجمالي آسيا				٩٠,٠

أمريكا اللاتينية والكاريبي

المنطقة/البلد	الجهة المتلقية	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
السلفادور	Banco Cuscatlan S.A (BC)	قرض لأجل	التمويل	١٠,٠
سورينام	حكومة سورينام	قرض لأجل	متعدد القطاعات	١٠,٠
إجمالي أمريكا اللاتينية والكاريبي				٢٠,٠

الإجمالي الممول

٥٣٥,٠

عالمياً

المنطقة/البلد	الجهة المتلقية	نوع التمويل	القطاع	المبلغ
مناطق متعددة	مؤسسات تمويلية	مرفق تقاسم المخاطر غير الممولة	التمويل	٥٠,٠
مناطق متعددة	مؤسسات تمويلية	مرفق تقاسم المخاطر غير الممولة	الزراعة	٣٠,٠
الإجمالي غير الممول				٨٠,٠

المنح والمساعدات التقنية

السياق الاستراتيجي

تستهدف المنح التي يقدمها أوفيد المبادرات الإنمائية التي ترمي إلى بناء المنافع العمومية وتعزيز قدرات الدول الشريكة وتلبية الاحتياجات المحددة للفئات الأشد بؤساً وحرماناً داخل هذه البلدان. وترتكز المنح على البلدان الأقل نمواً وتستهدف المبادرات الإنمائية التي لا يمكن دعمها عن طريق القروض أو آليات التمويل الأخرى. وتقدم هذه النافذة أيضاً المعونات لعمليات الإغاثة الطارئة من أجل التصدي للكوارث، طبيعية كانت أو من صنع الإنسان، وكذلك للتصدي للأزمات الصحية.

وتُنظَّم المنح ضمن عدد من البرامج الفرعية منها: المساعدة التقنية؛ والبحوث وغيرها من الأنشطة الفكرية؛ والبرامج الخاصة الرامية إلى التصدي لشواغل الصحة العمومية الكبرى، وإلى تقديم المساعدة الإنسانية والإنمائية للشعب الفلسطيني، ومؤخراً، إلى مكافحة الفقر إلى مصادر الطاقة. ويُغية تنفيذ برنامج المنح ومشاريعها، يقيم أوفيد شراكات وثيقة مع الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ومجموعة من المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية وغيرها من الشركاء.

وفي نهاية كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧، كان أوفيد قد وافق على اعتماد مبلغ كلي مجموعه ٦٥٣,٧ مليون دولار أمريكي من خلال نافذة المنح الخاصة به.

الأنشطة في عام ٢٠١٧

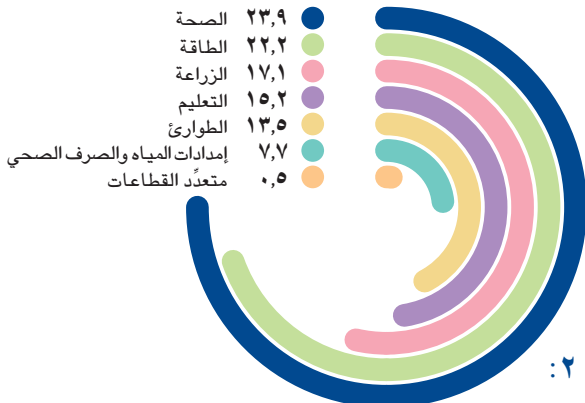
خلال عام ٢٠١٧، اعتمد مبلغ قدره ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي في إطار نافذة أوفيد للمنح والمساعدات التقنية لدعم ٦٥ عملية في بعض من أكثر المناطق فقراً في العالم. وعلى الصعيد الإقليمي، حصلت آسيا على نصيب الأسد من هذا المبلغ، بحيث استقطبت مبلغاً قدره ١٠,٧ ملايين دولار أمريكي أو ما يقارب نصف الموافقات المالية. وتمت الموافقة على اعتماد مبلغ لأفريقيا يقارب ثلث - ٧,٢ ملايين دولار أمريكي أو ما نسبته ٣٢٪ - الإجمالي السنوي الموافق عليه، واستقطبت العمليات المتعددة الأقاليم مبلغاً قدره ٣,٤ ملايين دولار أمريكي، أو ما نسبته ١٥٪ من الموافقات المالية، واستقطبت أمريكا اللاتينية والكاريبي مبلغ ١,٠ مليون دولار أمريكي، أو ما نسبته ٤٪ من الموافقات المالية. ومن المنظور القطاعي، استقطب قطاع الصحة غالبية الموافقات المالية، بحيث حصل على

مبلغ قدره ٥,٣ ملايين دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٤٪ من الموافقات المالية، يليه مباشرة قطاع الطاقة، بمبلغ قدره ٤,٩ ملايين دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٢٪، ثم قطاع الزراعة، بمبلغ قدره ٣,٨ ملايين دولار أمريكي أو ما نسبته ١٧٪، ثم قطاع التعليم، بمبلغ قدره ٣,٤ ملايين دولار أمريكي أو ما نسبته ١٥٪، ثم عمليات الطوارئ، بمبلغ قدره ٣,٠ ملايين دولار أمريكي أو ما نسبته ١٣٪، وقطاع إمدادات المياه والصرف الصحي، بمبلغ قدره ١,٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨٪. وتمت الموافقة على المبلغ المتبقي لدعم المشاريع المتعددة القطاعات.

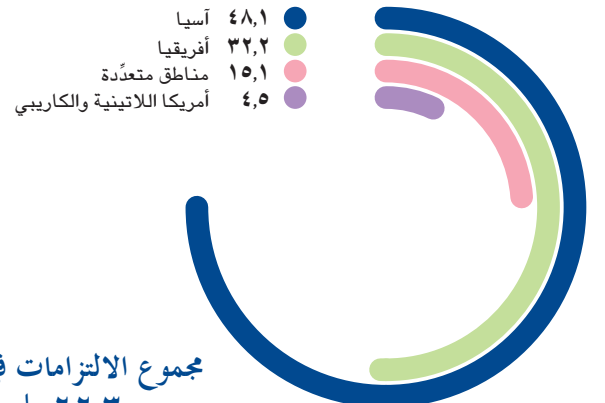
وتجدر الإشارة أيضاً إلى أنه قد اكتمل في عام ٢٠١٧ إنجاز ٣٦ مشروعاً جرى تمويلها بمبلغ ١٦,٨ مليون دولار أمريكي من موارد المنح الموافق عليها سابقاً واستفاد منها ٣٩ بلداً.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/PROJECTS-OPERATIONS/Grants>

٤-٨- التوزع القطاعي للمنح في عام ٢٠١٧ (بالنسبة المئوية)



٤-٧- التوزع الإقليمي للمنح في عام ٢٠١٧ (بالنسبة المئوية)



مجموع الالتزامات في عام ٢٠١٧:
٢٢,٣ مليون دولار

٤- المنح الموافقة عليها في عام ٢٠١٧ (بآلاف الدولارات)

المساعدات التقنية

المبلغ	الغرض	المشاركون في التمويل	القطاع	الجهة المتلقية
٨٠٠	تركيب أكشاك المياه ونظم الترشيح للسكان على طول منطقة نهر السنغال في مالي وموريتانيا والسنغال. وسيتم تزويد ما يقرب من ٢٥٠٠٠٠ نسمة بمياه الشرب المأمونة.	مؤسسة الوصول إلى المياه، صندوق Seco-Startup التابع للحكومة السويسرية، شركاء محليون	إمدادات المياه والصرف الصحي	مؤسسة الوصول إلى المياه (A2W)
٣٠٠	تحسين الأفاق لنحو ٥٠٠ فتاة من الأسر الفقيرة والمهشة في نيبال، وتوفير التعليم والتدريب المهني في ١٠ قرى في مقاطعة كابيلفاستو.	مؤسسة كير النمسا	التعليم	مؤسسة كير النمسا
٢٠٠	تحسين الظروف المعيشية للنساء في مقاطعة جينوتيجا في نيكاراغوا من خلال بناء القدرات وتقديم المساعدة التقنية وتأسيس جمعيات نسائية مجتمعية.	مركز الدراسات بشأن التعاون الإنمائي	الزراعة	مركز الدراسات بشأن التعاون الإنمائي
٤٠٠	تعزيز فرص الوصول إلى التعليم الجيد في أفغانستان، وبخاصة للفتيات وأولئك الذين يعيشون في المناطق الريفية المعزولة، وذلك من خلال تنفيذ أعمال البنية التحتية وبناء القدرات. وسيستفيد من ذلك ما يقدر بنحو ١٦٠٠ معلم و ٩٥٠٠٠ تلميذ في خمس محافظات.	وكالة التعاون الفرنسية، الجهات المانحة الخاصة، مؤسسات متنوعة	التعليم	منظمة الصداقة الفرنسية الأفغانية
١٠٠٠	بناء القدرات في قطاع إعادة التأهيل البدني وتشجيع الإدماج الاجتماعي والاقتصادي لنحو ٦٧٠٠٠ شخص معاق في بنن ومدغشقر وتنزانيا وتوغو والصومال وزامبيا والسلفادور وهاتي ونيكاراغوا.	مؤسسة MoveAbility، حكومات أستراليا وإيطاليا والنرويج وسويسرا ولختنشتاين وموناكو، مؤسسة ميديكور، وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية	الصحة	مؤسسة MoveAbility التابعة للجنة الدولية للصليب الأحمر
٦٠٠	تعزيز الأمن الغذائي وتشجيع الزراعة المستدامة في بنغلاديش وكمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار ونيبال وفيت نام. وسيركز المشروع على التقنيات النووية لتشخيص الأمراض الحيوانية ومكافحتها ونظم الإنتاج المستدامة للأرز.	الوكالة الدولية للطاقة الذرية	الزراعة	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٦٠٠	المساعدة على التخفيف من حدة الفقر في الريف وتعزيز الأمن الغذائي بين نحو ١٥٠٠٠ من المزارعين الفقراء أصحاب الحيازات الصغيرة في بنغلاديش والهند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وسري لانكا وفيت نام. وسيركز المشروع على زيادة الإنتاجية وربحية زراعة الفول السوداني.	المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة	الزراعة	المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة
١٠٠٠	تحسين سبل العيش للرعاة والرعاة الزراعيين في جيبوتي والصومال من خلال توفير حزم التكنولوجيا المتعلقة بالزراعة المطرية، والرعي على النطاق الصغير والزراعة الصغيرة للمواشي، والتي يستفيد منها نحو ٤٥٠٠٠ نسمة.	إيفاد، صندوق تنمية أرض الصومال، Trantec، المستفيدون	الزراعة	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)
٤٠٠	تعزيز الأمن الغذائي وتحسين التغذية وسبل العيش بين نحو ١٠٠٠ من المزارعين الصغار في بيلو وبوليفيا عن طريق تشجيع نظم الزراعة المستدامة.	الفريق الاستشاري لبحوث الزراعة الدولية، المركز الدولي للبطاطا، إيفاد	الزراعة	المركز الدولي للبطاطا
٤٠٠	ضمان إمدادات المياه المأمونة والحفاظ على الصحة العامة من خلال تحسين قدرة مراقب المياه في بوركينا فاسو وإثيوبيا وغانا وكينيا والسنغال. ومن المتوقع أن يستفيد من المشروع ١٠٠٠٠٠ نسمة على الأقل.	مرفق البيئة العالمية، الجمعية الدولية للمياه	إمدادات المياه والصرف الصحي	الجمعية الدولية للمياه
٣٠٠	المساعدة على تمويل المرحلة الثانية من برنامج تدريب المعلمين في أوغندا، والذي سينشئ ستة مراكز تدريب في غرب النيل يستفيد منها أكثر من ١٠٠٠٠ معلم و ٤٨٠٠٠٠ طالب.	مؤسسة فاركي	التعليم	مؤسسة فاركي
٦٠٠٠				

المساعدات التقنية

برنامج الحد من الفقر إلى مصادر الطاقة

القناة التمويلية	المشاركون في التمويل	الغرض	المبلغ
الطاقة للتأثير	شركة الوصول إلى التمويل في رواندا، الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي	تحسين سبل عيش مزارعي الحيازات الصغيرة في رواندا ودعم الأمن الغذائي عن طريق زيادة الاعتماد على الري على نطاق صغير في نهاية المطاف لصالح أكثر من ١٥ ٠٠٠ نسمة.	١ ٠٠٠
رؤاد الأعمال في العالم (EdM)	الوكالة الفرنسية للتنمية، رؤاد الأعمال في العالم	تعزيز الوصول إلى الطاقة النظيفة بأسعار معقولة لسكان الريف في بوركينا فاسو والفلبين وتوغو من خلال تشجيع حلول الطبخ باستخدام مواقد الغاز النقطي المسال ونظم المنازل الشمسية، والتي يستفيد منها أكثر من ٣٠٠ ٠٠٠ نسمة بشكل مباشر وغير مباشر.	٧٠٠
الشراكة العالمية لإنتاج الغاز النقطي المسال	الشراكة العالمية لإنتاج الغاز النقطي المسال	دمع مشروع "الطبخ النظيف لأفريقيا" الذي يهدف إلى تعزيز استخدام الغاز النقطي المسال أكثر من الوقود الحيوبي التقليدي والكبروسين، بما في ذلك مخطط تجريبي يُسمى "الغاز المعبأ لحياة أفضل" في الكاميرون وأنشطة بناء القدرات في ١٥ دولة من دول الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.	٢٠٠
مجموعة البيئة والطاقة المتجددة والتضامن	الوكالة الفرنسية للتنمية، مجموعة البيئة والطاقة المتجددة والتضامن، برنامج إقرار خطط إصدار الشهادات الحرجية، يونيب، يوندوب	دعم تطوير سلاسل الإمداد بالوقود الحيوبي المستدام في كمبوديا التي ستقلل من استخدام خشب الوقود والفحم ذي الجودة المنخفضة. وستوفر مخططات التوعية التثقيف بمزايا أجهزة الطهي والوقود والممارسات الأكثر استدامة لنحو ١٠٠ ٠٠٠ قروي.	٤٢٠
مجموعة التمويل البالغ الصغر القائم على المشاركة من أجل أفريقيا	مصرف التنمية الأفريقي، مصرف أوروبا الدولي، صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، حكومة لكسمبرغ	تسهيل وصول الأسر الريفية والمنشآت الصغرى والصغيرة والمتوسطة في بنن والكاميرون وكينيا إلى الطاقة الشمسية من خلال إنشاء خدمات التمويل البالغ الصغر، بحيث يستفيد منها نحو ٣٠ ٠٠٠ أسرة ريفية غير متصلة حاليًا بالشبكة.	٤٠٠
صندوق الإضاءة بالطاقة الشمسية	مؤسسة سيلفر سبرينغ، الجهات المانحة العالمية، حكومة النرويج	المشاركة في تمويل مشروعين: تركيب محطات مياه للشرب تعمل بالطاقة الشمسية في بنن؛ وتنفيذ السنة الثانية من دورة التدريب المهني لمدة عامين في هاييتي لفنّي النظم الكهروضوئية.	٥٠٠
يوندوب	يوندوب في طاجيكستان وجمهورية قيرغيزستان؛ وزارات الطاقة والموارد المائية في جمهورية قيرغيزستان وطاجيكستان	تعزيز فرص وصول سكان الريف في طاجيكستان وجمهورية قيرغيزستان إلى منتجات وخدمات طاقة موفرة ومعقولة التكلفة ومستدامة من خلال الترويج لنماذج أعمال قابلة للقياس بقيادة القطاع الخاص، مع التركيز على التطبيقات القائمة على الطاقة الشمسية.	٨٠٠
برنامج الحد من الفقر إلى مصادر الطاقة			
٤ ٠٢٠			

برنامج الحد من الفقر إلى مصادر الطاقة

برنامج الصحة الخاص

الجهة المتلقية	المشاركون في التمويل	الغرض	المبلغ
مركز كارتر	مؤسسة كونراد ن. هيلتون، مؤسسة نوادي الليونز العالمية، مؤسسة بروكتور، مؤسسة ماناكي	دعم القضاء على التراخوما المسببة للعمى في مالي والنيجر من خلال إجراء عمليات جراحية تصحيحية مجانية لنحو ٣٦ ٠٠٠ شخص، بالإضافة إلى بناء القدرات والبحث لدعم برنامج التراخوما العالمي.	٨٠٠
معهد باستور	الحكومة الوطنية، الصندوق العالمي، أكشن داميين، معهد باستور، مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها، مؤسسة وسائل التشخيص الجديدة المبتكرة	تمكين ١٦ بلدًا في غرب ووسط أفريقيا من تحديد حالات السل المقاوم للأدوية المتعددة بشكل أفضل للعلاج باستخدام نظام دوائي جديد، يستفيد منه نحو ٢١٠ ٠٠٠ نسمة.	١ ٠٠٠
الجمعية الدولية للإيدز	الجمعية الدولية للإيدز	دعم حضور المشاركين من البلدان النامية في المؤتمر الدولي الثاني والعشرين لمكافحة الإيدز (الإيدز ٢٠١٨) في أمستردام، هولندا.	٣٠٠
برنامج الصحة الخاص			٢ ١٠٠

برنامج الصحة الخاص

أوفيد في خضمّ العمل

تحسين سبل العيش في جيبوتي والصومال باستخدام التكنولوجيا



الصورة: إيفاد/إفاد Marco Salustro

صوماليون يعملون في حقل للفلفل مروى باستخدام المياه التي يوفرها سدّ تخزين الرمل.

من أجل تعزيز الصلات بالمنظمات المجتمعية. ويشمل البرنامج أيضًا أنشطة التعزيز المؤسسي بين الوزارات والمنظمات غير الحكومية، فضلًا عن أنشطة التمكين المجتمعية.

وتواجه البلدان الواقعة في منطقة القرن الأفريقي عددًا من التحديات، منها انعدام الأمن الغذائي، وشحّ الموارد المائية. وقد اقترنت هذه التحديات بتدني مستويات هطول الأمطار عن معدّلها خلال السنوات الأخيرة. ويُعدّ الوضع حرجًا بخاصة في جيبوتي والصومال، حيث لا يتكّن الملايين من تلبية احتياجاتهم الغذائية اليومية. ولندرة المياه تأثير مدمر، بحيث تتعرّض سبل العيش للخطر بسبب تلف المحاصيل وتدميرها ونفوق الماشية وارتفاع أسعار الأغذية.

وفي حين يتواصل تقديم المعونة الغذائية إلى هذه المناطق، إلّا أنّ حُزم التكنولوجيا التي يقدّمها إيفاد مصمّمة لدعم استراتيجية إنائية على الأجل الطويل. وتشمل هذه الحُزم أربعة عناصر رئيسية هي: الزراعة القائمة على مياه الأمطار، والري على نطاق صغير؛ وتوسيع نطاق المراعي وتنفيذ ممارسات أكثر فعالية في مجال تربية الحيوانات؛ وتنفيذ تكنولوجيا أنجع وبأسعار ميسورة لإدارة أحواض المياه؛ وتطوير القدرات

المبلغ: ١ مليون دولار أمريكي
الآلية: مساعدات المنح
المشاركون في التمويل: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

يقوم هذا البرنامج على ما سبق أن حقّقه مشروع سابق من مشاريع إيفاد، كان أوفيد قد دعمه، من نجاحات في المساعدة على الحدّ من الجوع وتعزيز سبل العيش في منطقة القرن الأفريقي.

وسيقدم إيفاد بتدخّله طائفة من حزم التكنولوجيا التي ترمي إلى تحسين سبل عيش الرعاة والمزارعين الرعاة في جيبوتي والصومال. وسيستفيد من هذا البرنامج أشخاص يُقدّر عددهم بزهاء ٤٥٠٠٠ نسمة، وستشمل حصائله زيادة المحاصيل الزراعية وتحسين صحة الماشية وزيادة إنتاجيتها وإيجاد سبل أنجع للانتفاع بالموارد الشحيحة.

مساعداات الإغاثة في حالات الطوارئ

المبلغ	الغرض	الجهة المتلقية
١٠٠	المساعدة على تلبية الحاجة لخدمات الصحة النفسية في محافظات صنعاء وعدن وتعز وعمران وحجة في اليمن. وتخطط مؤسسة الاستشارة والتنمية الأسرية لمساعدة نحو ٤٠٠ من الأفراد الأكثر ضعفاً.	مؤسسة الاستشارة والتنمية الأسرية
٤٠٠	توزيع المواد الغذائية والمواد الأساسية على ما يقرب من ١٧ ٠٠٠ نسمة في ساحل البحر الأحمر في تعز والمرتفعات الشمالية والوسطى لليمن.	اللجنة الدولية للصليب الأحمر
٢٠٠	المساعدة على شراء إمدادات الإغاثة الأساسية لضحايا الانهيارات الطينية في سيراليون ودعم عمليات الطوارئ.	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
٤٠٠	المساعدة على تمويل ثلاث وحدات صحية متنقلة لخدمة المجتمعات في المناطق الريفية النائية في محافظات حلب وحماة واللاذقية، وكذلك على شراء المعدات والإمدادات الطبية الأساسية.	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
٤٠٠	دعم عمليات الإغاثة في حالات الكوارث لضحايا الزلزال في جمهورية إيران الإسلامية.	جمعية الهلال الأحمر الإيرانية
٤٠٠	المساعدة على تمويل العمليات الإنسانية الجارية في بنغلاديش، حيث يسعى ما يُقدَّر بنحو ٢٠ ٠٠٠ شخص روهينجي في اليوم إلى التماس اللجوء بعد اندلاع أعمال عنف في ميانمار.	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٤٠٠	دعم عمليات الإغاثة الغذائية الإنسانية في المناطق المنكوبة بالمجاعة في شمال شرق نيجيريا، والتي تستهدف أكثر من مليوني نسمة في ولايتي بورنو ويوبي.	برنامج الأغذية العالمي
٧٠٠	دعم برنامج الإغاثة التابع لبرنامج الأغذية العالمي لمساعدته على تلبية الاحتياجات إلى المساعدات الغذائية للمجتمعات الأكثر ضعفاً، ولا سيما النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية الحاد في الصومال والعراق.	برنامج الأغذية العالمي
٣ ٠٠٠	مساعداات الإغاثة في حالات الطوارئ	

برنامج المنح الخاص لفلسطين

المبلغ	الغرض	القناة التمويلية
١ ٠٠٠	تحسين القدرة على التكيف والمداخيل لما يقرب من ٣٥ ٠٠٠ شخص من صغار الملاكين والمتجنيبين الريفيين من ذوي الدخل المتدني في الضفة الغربية من خلال تعزيز فرص الوصول إلى الأراضي الزراعية ومصادر المياه، بالإضافة إلى تعزيز قدرتهم على التكيف مع تقلب المناخ وتغيره.	إيفاد
٥٠٠	معالجة النقص الحاد في خدمات إعادة التأهيل المتخصصة وأجهزة تقويم العظام للأشخاص المعاقين في فلسطين من خلال إنشاء وتجهيز مركز تأهيل خاص داخل مستشفى فلسطين في بيت لحم.	الصندوق الاستئماني الدولي لتعزيز الأمن البشري
١ ٠٠٠	توفير معدات التصوير النووي للمستشفى الأهلي في الخليل، بحيث يستفيد منها حوالي ٢ ٨٠٠ مريض في السنة.	جمعية أصدقاء المريض
١ ١٦٠	تنفيذ مشاريع متوسطة الحجم في القدس وغزة، بما في ذلك توسيع قسم السرطان في مستشفى المظلع (أوغوستا فيكتوريا) في القدس؛ وإنشاء مركز للمعاقين بصرياً في غزة؛ وتركيب وحدات صغيرة الحجم لتحلية المياه في مؤسسات التعليم في غزة.	يونديب/برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني
١ ٠٠٠	تعزيز جودة ظروف التعليم والتعلم للأطفال الفلسطينيين اللاجئين في قرية بيت عنان في القدس. ويشمل ذلك توسيع مدرسة بيت عنان، وتوفير الأثاث والمعدات وتنفيذ أعمال إعادة التأهيل.	أوتروا
٦٠٠	تحسين توفير الخدمات الصحية واستدامتها في قطاع غزة من خلال معالجة تحديات إمدادات الطاقة في سبعة مرافق صحية عبر نظم الطاقة الشمسية. وسيستفيد نحو ٤٥ ٠٠٠ مريض سنوياً.	مؤسسة التعاون
٥ ٢٦٠	برنامج المنح الخاص لفلسطين	

البحوث والأنشطة المماثلة

المبلغ	الغرض	المشاركون في التمويل	القطاع	الجهة المتلقية
٥٠	رعاية التقرير السنوي للمنتدى العربي للبيئة والتنمية، المعنون "البيئة العربية في ١٠ سنوات"، والمؤتمر الذي عُقد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.	المنتدى العربي للبيئة والتنمية	التعليم	المنتدى العربي للبيئة والتنمية
٢٠٠	بناء أرشيف رقمي يغطي تراث العالم العربي وثقافته وتاريخه وتنظيم معارض وزيارات ميدانية لمواقع أثرية في العراق والمغرب والجزائر والمملكة العربية السعودية.	مكتبة الإسكندرية	التعليم	مكتبة الإسكندرية
١٠٠	دعم الأنشطة الأكاديمية والثقافية التي يقوم بها معهد إدوارد سعيد الوطني للموسيقى لتشجيع الإبداع والابتكار وثقافة التئؤع والصمود بين الأطفال الفلسطينيين.	الصندوق العربي، الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، الجهات المحلية المانحة	التعليم	معهد إدوارد سعيد الوطني للموسيقى
١٥٠	المشاركة في تمويل دراسة تستكشف كيفية تأثير استخدام الطبخ النظيف واعتماده على حياة الفتيات والنساء، أو التعليم أو الرفاه، وتحليل التأثير على المالية العامة للأسرة.		الطاقة	التحالف العالمي من أجل مواقف طهو نظيفة
٥٠	رعاية مشاركة ١٧ مندوباً من البلدان النامية في المنتدى والمعرض العالمي للطاقة الشمسية من خارج الشبكة الذي عُقد من ٢١ إلى ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ في هونغ كونغ.	مؤسسة التمويل الدولية، وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية/مبادرة توفير الطاقة لأفريقيا، البنك الدولي	الطاقة	جمعية الإضاءة العالمية من خارج الشبكة
١٠٠	المساعدة على تمويل دراسة حول حماية اللاجئين والتنمية من أجل فهم خيارات ومبادرات السياسة المتعلقة بالحماية والتنمية الإقليمية بشكل أفضل.	المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة	متعدد القطاعات	المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة
٥٠	دعم الندوة الثالثة المشتركة بين المنتدى الدولي للطاقة وأوفيد بشأن الفقر إلى مصادر الطاقة، التي عُقدت في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٧ في تونس، بالإضافة إلى حلقة عمل لبناء القدرات نظمها المنتدى الدولي للطاقة لبناء القدرات من ١١ إلى ١٣ نيسان/أبريل.		الطاقة	المنتدى الدولي للطاقة
١٠٠	دعم مشاركة ٣٠ مندوباً من البلدان النامية في مؤتمر ومعرض التنمية الخامس للجمعية الدولية للمياه، اللذين عُقدا في بوينس آيرس، الأرجنتين، من ١٣ إلى ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، وإنتاج تقرير الجمعية الدولية للمياه عن مياه الصرف.	إمدادات المياه والصرف الصحي		الجمعية الدولية للمياه
١٥٨	رعاية حضور نحو ٩٠ من العلماء والباحثين والخبراء الاقتصاديين الشباب من البلدان النامية في ثلاثة اجتماعات لمؤسسة لينداو للحائزين على جائزة نوبل، عُقدت في عام ٢٠١٧ وستعقد في عام ٢٠١٨ في لينداو، ألمانيا.		التعليم	مؤسسة لينداو
١٠٠	دعم تنفيذ خطة العمل للسنة الأولى لبرنامج مذ الجسور من أجل التجارة العربية الأفريقية.	المؤسسة الإسلامية لتمويل التجارة، الصندوق العربي، الحكومة المغربية	التعليم	المؤسسة الإسلامية لتمويل التجارة
١٠٠	المساعدة على تمويل برنامج يهدف إلى منع وتقليل التعرض للتلوث بالبرصاص في بنغلاديش.	وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية، البنك الدولي	الصحة	منظمة الأرض النقية
٥٠	رعاية حضور ٥٠ مندوباً من البلدان النامية في المنتدى الثالث للطاقة المستدامة للجميع الذي عُقد من ٣ إلى ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧ في نيويورك، الولايات المتحدة.		الطاقة	منتدى الطاقة المستدامة للجميع
١٠٠	جائزة أوفيد السنوية لعام ٢٠١٧		الصحة	برنامج "آكون جاي" التابع لمؤسسة التنمية المتكاملة
٥٠٠	جائزة برنامج أوفيد للمنح الدراسية لعام ٢٠١٧		التعليم	جائزة برنامج أوفيد للمنح الدراسية
١ ٨٠٨	البحوث والأنشطة المماثلة			

أوفيد في خضمّ العمل

توسيع قسم علاج السرطان في مستشفى بمدينة القدس



يوفر قسم العلاج الكيميائي المتكامل الذي تمت ترقيته الرعاية الصحية المتخصصة الفعّالة والتي يسهل الحصول عليها بتكلفة ميسورة.

الكيميائي. وسُتسوّى كذلك المعدات الطبية والتجهيزات والأثاث.

ومن المرتقب أن يستفيد مباشرة من المرحلة الجديدة زهاء ٥٠٠ مريض بالسرطان في السنة، وأن يتمّ تقصير مدة انتظار المرضى قبل تمكّنهم من تلقّي العلاج الكيميائي.

يُخفّض المصاريف التي تتكبّدها وزارة الصحة ويزيل العبء المالي والانفعالي عن كاهل المرضى وأسره.

وفي عام ٢٠١٥، كان أوفيد المانح المصري الذي مَوَّل تنفيذ المرحلة الأولى من مرحلتي مبادرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني، بحيث قدّم منحة قدرها ٦٠٠.٠٠٠ دولاراً أمريكياً ساعدت المستشفى على توسيع حجم قسم العلاج الكيميائي ثلاثة أضعاف، وتحديث مرافقه وتزويدها بالمعدات والأثاث. وسعيًا إلى الاستفادة من هذه النجاحات، أقام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني اتصالات مع أوفيد لكي يدعم مرحلة ثانية، من أجل استيعاب العدد المتزايد للمرضى القادمين من الضفة الغربية وقطاع غزّة والقدس الشرقية. وستشمل الأنشطة التي سيتمّ إنجازها توسيع جناح قائم من أجنحة المستشفى وتجديده ثم إلحاقه بقسم العلاج

المبلغ: ١,١ مليون دولار أمريكي (يُنقذ المشروع على مرحلتين)
القناة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يوندب) وبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني
الآلية: مساعدات المتح

مستشفى المطّلع (أوغوستا فيكتوريا) الذي يحتوي على ١٠٠ سرير ويقع على جبل الزيتون هو المستشفى الوحيد في الضفة الغربية الذي يضمّ قسمًا لعلاج السرطان.

ويقدم هذا المرفق رعاية صحية متخصصة وفعّالة يسهل الحصول عليها بتكلفة ميسورة. ولما كان مستشفى المطّلع يقدم طائفة شاملة من العلاجات، مثل العلاج الإشعاعي والعلاج الكيميائي والتدخلات الجراحية، إضافة إلى تخصّصه في علم الدم وزرع نخاع العظام، فإنه يظلّ حجر الزاوية في مجال علاج الأورام في الأراضي المحتلة. وبفضل هذا المرفق لم تعد حالة المرضى للعلاج أمرًا محتمًا، وبالتالي فإنه

مبادرات خاصة



الصورة: مؤتمر عالم شاب واحد لعام ٢٠١٧
حفل الافتتاح في مؤتمر القمة العالمي «عالم شاب واحد» لعام ٢٠١٧ في بوغوتا، كولومبيا.



الصورة: أوفيد / Carlos Opliz
رئيس مؤسسة التنمية المتكاملة في غواتيمالا السيد خوان كارلوس مينديس (الثاني من اليسار) يتسلم جائزة أوفيد السنوية للتنمية عن عام ٢٠١٧.



الصورة: أوفيد / Abdullah Alipour-Jeddi
رعى أوفيد ماراثون مدينة فيينا للسنه العاشرة.

المتحدة؛ وأنطوني موسيوا، من زيمبابوي، وهو يدرس للحصول على درجة ماجستير العلوم في مجال بحوث السياسة العامة في جامعة بريستول؛ وأوليف موسوني، من رواندا، وهي تُحضر للحصول على درجة الماجستير في مجال العمل الاجتماعي في جامعة ألاباما، الولايات المتحدة الأمريكية؛ وفونغ تران، من فييت نام، وهي تدرس للحصول على درجة الماجستير في الصحة العالمية في مؤسسة كارولينسكا، السويد؛ وأمغالا نزايا تسيرينبالجير، من منغوليا، وهي تدرس في مجال تعليم البالغين وتنمية المجتمع وعائلة الشباب في جامعة غلاسغو، المملكة المتحدة؛ وكريستل أوموهوزا، من رواندا، وهي تُحضر للحصول على درجة الماجستير في مجال إدارة التنمية العالمية في جامعة برادفورد، المملكة

١٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي المركز على تعزيز ما يقدمه من مساعدة إلى الأسر المقيمة في المناطق الريفية في شيلتينانغو، غواتيمالا.

ويرعى برنامج أوفيد للمنح الدراسية الأكاديميين الشباب المتميزين من خلال تمويل دراساتهم العليا في التخصصات ذات الصلة بالتنمية. وقد اختار أوفيد تسعة دارسين أكاديميين في عام ٢٠١٧ هم: سارة الفراسي، من اليمن، وهي تُحضر للحصول على درجة ماجستير العلوم في مجال الصحة العمومية والصحة البيئية في جامعة بيرمنغهام، المملكة المتحدة؛ وأحمد خير، من السودان، وهو يدرس علوم اللجوء والهجرة القسرية في جامعة أوكسفورد، المملكة المتحدة؛ وآلاء محمد، من مصر، وهي تدرس الطب النووي في جامعة شيفلد، المملكة

يشارك أوفيد في مجموعة متنوعة من الأنشطة خارج نطاق عملياته الأساسية. ويعزز بعض هذه المبادرات بناء القدرات البشرية في حين ينوّه بعضها الآخر بمساهمات الأفراد المتميزين في مجال التنمية. ويشارك أوفيد أيضًا في عدد من المشاريع المحلية في المجتمع المضيف لمقره في فيينا، النمسا.

وفي عام ٢٠١٧، مُنحت جائزة أوفيد السنوية إلى برنامج 'أكون جاي' الذي تنفذه مؤسسة التنمية الشاملة في غواتيمالا، والذي يركز على تحسين صحة وتغذية الأطفال دون سن الخامسة الذين يعانون من سوء التغذية المزمن الحاد. والمركز إذ يعمل مباشرة مع السكان الأصليين، فإنه يُعلم النساء أسباب سوء التغذية والممارسات الرامية إلى تحسين الحماية الغذائية والرعاية الصحية لهنّ ولأطفالهنّ. وستساعد الجائزة التي تبلغ قيمتها



الدارسون الأكاديميون ضمن برنامج أوفيد للمنح الدراسية لعام ٢٠١٧ سارة الفراسي، أحمد خير، آلاء محمد، أوليف موسوني، أنطوني موسيوا، فونغ تران وأمغالانزايا تسيرينبالجير.



في ماراثون مدينة فيينا. وفتحت المنظمة أيضًا أبواب مبنى مقرها أمام مجموعات الزائرين للمرة السابعة في إطار الاحتفالات بيوم التراث الوطني النمساوي.

وأقيمت فعالية أخرى في إطار تعاون أوفيد مع النمسا لاستضافة المزداد الفني للصليب الأحمر النمساوي، والذي جمع أكثر من ٦٠.٠٠٠ يورو لدعم إدماج اللاجئين الذين يسعون لبدء حياة جديدة في النمسا.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:
<http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/beyond-the-scope>

المتحدة؛ وفانيسا ويليامز-رودريغيز، من غيانا، وهي تدرس في جامعة سوسكس، المملكة المتحدة، للحصول على درجة ماجستير العلوم في مجال التنمية الاجتماعية.

وكما فعل أوفيد منذ عام ٢٠٠٩، فإنه يقدم الآن دعمه مرة أخرى إلى مؤتمر القمة السنوي المسعى "عالم شباب واحد"، الذي عُقد هذا العام في بوغوتا، كولومبيا - في أمريكا اللاتينية للمرة الأولى. وجمع مؤتمر القمة هذا القادة الشباب من شتى ربوع المعمورة لتناول المسائل الأكثر إلحاحًا في يومنا هذا ولتحويل الالتزامات إلى أفعال. وموّل أوفيد مشاركة ٢٠ وفدًا من البلدان النامية في هذا المؤتمر (بمبلغ ١٥٥٠٠٠ دولار أمريكي).

وكجزء من المشاركة المنتظمة من جانب المؤسسة مع البلد المضيف، شارك أوفيد للسنة العاشرة



الملحقات

الشراكات

يحافظ أوفيد على شبكة واسعة من الشركاء الاستراتيجيين، تضم مؤسسات التنمية الثنائية والمتعددة الأطراف التابعة للدول الأعضاء في أوبك، ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة، والبنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية والوطنية، والمصارف التجارية، ومجموعة من المنظمات غير الحكومية، ويواصل تطوير هذه الشبكة.

ومن بين ٢٤ مشروعاً اعتمدت في عام ٢٠١٧ ضمن مرفق مشاريع القطاع العام، تم تمويل ١٩ مشروعاً بالاشتراك مع جهات مانحة خارجية (إلى جانب الحكومات المعنية). وشملت هذه الجهات وكالات المعونة التابعة للدول الأعضاء في أوبك، وهي: صندوق أبوظبي والصندوق العربي والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (باديا) والبنك الإسلامي للتنمية والصندوق الكويتي والصندوق السعودي، وكذلك العديد من الشركاء الآخرين، ومنهم: مصرف التنمية الأفريقي ومصرف التنمية الآسيوي ومصرف التنمية في أمريكا اللاتينية ومصرف التنمية الكاريبي والمصرف الأوروبي للاستثمار والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد) وصندوق البيئة الخضراء. وقد ساهم أوفيد بما مجموعه ٦٩٨,٨ مليون دولار في هذه

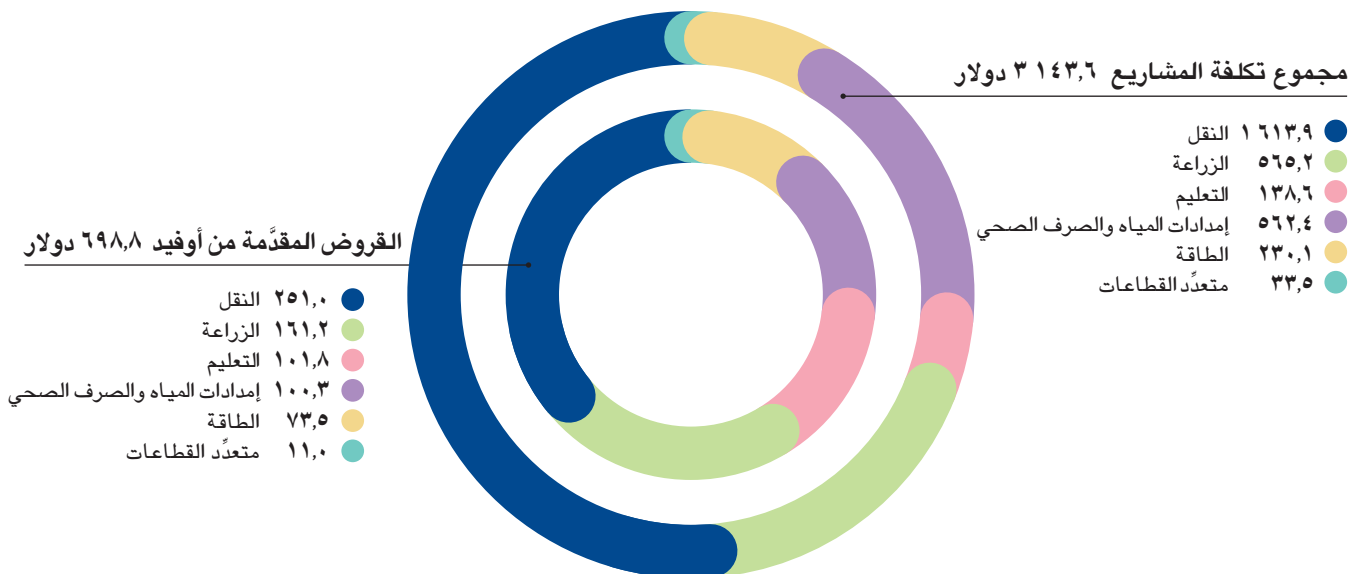
المشاريع ذات التمويل المشترك، والتي بلغت قيمتها الإجمالية ٣١٤٣,٦ مليون دولار (للاطلاع على التوزيع القطاعي للمشاريع ذات التمويل المشترك، انظر الرسم البياني أدناه).

وبالإضافة إلى العديد من المشاريع والمعاملات الثنائية التي يضطلع بها أوفيد، فإن أنشطة تطوير الأعمال والشبكات المحسنة في السنوات الأخيرة قد زادت أيضاً من فرص التعاون المتاحة لعمليات مرفق إقراض القطاع الخاص ومرفق تمويل التجارة لدى أوفيد. وقد ساعدت هذه الجهود هذين المرفقين على إقرار ما مجموعه ٧٨٧,٥ مليون دولار أمريكي في عمليات إقراض القطاع الخاص وتمويل التجارة خلال عام ٢٠١٧، مقابل ٧١١,٥ مليون دولار أمريكي خلال عام ٢٠١٦. وساعد العمل عبر مجموعة من المؤسسات، بما في ذلك المصارف المحلية والإقليمية ومؤسسات التمويل البالغ الصغر وشركات التأجير، في دعم القطاع وتنويع أدواته. وتشمل سائر المعالم البارزة التي تحققت في عام ٢٠١٧ توقيع مذكرة تفاهم مع مؤسسة تمويل أفريقيا وإجراء أول معاملة مالية مع بنك التجارة والتطوير في البحر الأسود بالإضافة إلى أول معاملة مالية في سورينام.

وباستثناء جائزة أوفيد السنوية وبرنامج الزمالات، فإن جميع موافقات أوفيد التي أقرتها وحدة المنح والمساعدات التقنية في عام ٢٠١٧ نُفذت من قبل شركاء خارجيين. وكان من بين الشركاء: منظمة كير النمسا والطاقة للتأثير ومنتدى الطاقة الدولي والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر ومعهد باستور والجمعية الدولية للمياه والمركز الدولي لصحة الهجرة والتنمية، وكذلك وكالات تابعة للأمم المتحدة، مثل الوكالة الدولية للطاقة الذرية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديب) ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (أنوروا) ومبادرة الطاقة المستدامة للجميع وبرنامج الأغذية العالمي، وغيرها من الشركاء.

٥-١ - مشاريع القطاع العام التي شارك أوفيد في تمويلها مع جهات مانحة خارجية أخرى في عام ٢٠١٧ (بملايين الدولارات)

مجموع تكلفة المشاريع ٣١٤٣,٦ دولار



بيان المساهمات المقدمة إلى أوفيد من الدول الأعضاء في أوبك حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (بآلاف الدولارات)*

المساهمات المتعهد بتقديمها إلى

البلد	عمليات أوفيد المباشرة	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)**	الصندوق الاستثماري التابع لصندوق النقد الدولي	المجموع
الجزائر	١٠٥ ٦٤٠	٢٥ ٥٨٠		١٣١ ٢٢٠
إكوادور	٧ ٢٢٠			٧ ٢٢٠
غابون	٣ ٨١٩	١ ٣٠١		٥ ١٢٠
إندونيسيا	١٣ ٠٨١	٣ ١٥٩		١٦ ٢٤٠
جمهورية إيران الإسلامية	٥٢٩ ٤٤٩	١٣٩ ٦٣٧		٦٦٩ ٠٨٦
العراق	١٥٤ ٨٠١	٥١ ٠٩٩	١٧ ٣٠٩	٢٢٣ ٢٠٩
الكويت	٣٨٠ ١٥٩	٩٢ ٠٤١	١٠ ٣٤٨	٤٨٢ ٥٤٨
ليبيا	٢١١ ٠٠١	٥١ ٠٩٩	٣ ٨٠٥	٢٦٥ ٩٠٥
نيجيريا	٢٤٩ ٨٠٣	٦٦ ٤٥٩		٣١٦ ٢٦٢
قطر	٩٤ ٩٠٠	٢٢ ٩٨٠	٣ ١٥٥	١٢١ ٠٣٥
المملكة العربية السعودية	١ ٠٥٥ ٦٦٢	٢٦١ ١١٨	٢١ ٣٠٠	١ ٣٣٨ ٠٨٠
الإمارات العربية المتحدة	١٧٤ ٢٠٠	٤٢ ١٨٠	٢ ٣٦٧	٢١٨ ٧٤٧
فنزويلا	٤٨١ ٨١١	١٠٤ ٤٨٩	٥٢ ٤٣٧	٦٣٨ ٧٣٧
المجموع	٣ ٤٦١ ٥٤٦	٨٦١ ١٤٢	١١٠ ٧٢١	٤ ٤٣٣ ٤٠٩

المساهمات المدفوعة إلى

البلد	عمليات أوفيد المباشرة	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)**	الصندوق الاستثماري التابع لصندوق النقد الدولي	المجموع
الجزائر	٨٤ ٣١٠	٢٥ ٥٨٠		١٠٩ ٨٩٠
إكوادور	٥ ٧٥٠			٥ ٧٥٠
غابون	٣ ٥٠٣	١ ٣٠١		٨٠٤ ٤
إندونيسيا	١٠ ٤٢١	٣ ١٥٩		١٣ ٥٨٠
جمهورية إيران الإسلامية	٢٢٨ ٣٤٣	٤١ ٥٨٣		٢٦٩ ٩٢٦
العراق	١٢٣ ٥٦١	٥١ ٠٩٩	١٧ ٣٠٩	١٩١ ٩٦٩
الكويت	٣٠٣ ٢٩٩	٩٢ ٠٤١	١٠ ٣٤٨	٤٠٥ ٦٨٨
ليبيا	١٥٣ ١٥١	٢٠ ٠٠٠	٣ ٨٠٥	١٧٦ ٩٥٦
نيجيريا	١٩٩ ٣٣٦	٦٦ ٤٥٩		٢٥٦ ٧٩٥
قطر	٧٢ ٩٨٠	٢٢ ٩٨٠	٣ ١٥٥	٩٩ ١١٥
المملكة العربية السعودية	٨٤٢ ٣٠٢	٢٦١ ١١٨	٢١ ٣٠٠	١ ١٢٤ ٧٢٠
الإمارات العربية المتحدة	١٣٨ ٩٨٩	٤٢ ١٨٠	٢ ٣٦٧	١٨٣ ٥٣٦
فنزويلا	٣٧٠ ٥٥١	١٠٤ ٤٨٩	٥٢ ٤٣٧	٥٢٧ ٤٧٧
المجموع	٢ ٥٣٦ ٤٩٦	٧٣١ ٩٨٩	١١٠ ٧٢١	٣ ٣٧٩ ٢٠٦

* تم تدوير المبالغ إلى أقرب دولار.

** المساهمات المقدمة عن طريق أوفيد فقط، أي موارد إيفاد الأولية والتجديد الأول لتلك الموارد.

الاجتماعات الرفيعة المستوى التي حضرها أوفيد في عام ٢٠١٧ (موجز فقط)

شباط/فبراير

روما، إيطاليا
الدورة الأربعون لمجلس إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)

آذار/مارس

برن، سويسرا
الحوار العربي مع لجنة المساعدة الإنمائية بشأن التنمية لعام ٢٠١٧

ليما، بيرو

الاجتماع السنوي الحادي عشر لمؤسسات تمويل التنمية بشأن حوكمة المؤسسات

أسونسيون، باراغواي

الاجتماع السنوي لمجلسي محافظتي مصرف التنمية للبلدان الأمريكية وشركة الاستثمار للبلدان الأمريكية

نيسان/أبريل

نيويورك، الولايات المتحدة
المنتدى الثالث لمنظمة الطاقة المستدامة للجميع: المضي قدماً أسرع - معاً

الرياض، المملكة العربية السعودية

الاجتماع التاسع والسبعون لفريق رؤساء عمليات مجموعة التنسيق

تونس، تونس

المنتدى الدولي الثالث للطاقة / ندوة أوفيد بشأن الفقر إلى مصادر الطاقة

الرباط، المغرب

الاجتماع السنوي المشترك لمؤسسات التمويل العربية

واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة

الاجتماعات الربيعية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي

واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة

الاجتماع الثالث عشر للجنة التوجيهية للشراكة العالمية من أجل التعاون الإنمائي الفعال

أيار/مايو

الرياض، المملكة العربية السعودية
مؤتمر يورومني السعودي لعام ٢٠١٧ المعنون «٢٠٣٠: تحقيق الرؤية»

فيينا، النمسا

اجتماع اللجنة التنفيذية لمحفل الحصول على الطاقة بالتعاون مع أبرز ممثلي صناعة النفط والغاز

لندن، المملكة المتحدة

مؤتمر أفريقيا الخامس للخدمات التمويلية

يوكوهاما، اليابان

الاجتماع السنوي الخمسون لمصرف التنمية الآسيوي

نيقوسيا، قبرص

الاجتماع السنوي للمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير لعام ٢٠١٧

فيينا، النمسا

منتدى فيينا للطاقة: تسخير الطاقة المستدامة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة واتفاق باريس

جدة، المملكة العربية السعودية

الاجتماع السنوي الثاني والأربعون للبنك الإسلامي للتنمية

بروفيدنساليايس، جزر تركس وكايكوس

الاجتماع السنوي السابع والأربعون لمجلس محافظي مصرف التنمية الكاريبي

أحمد آباد، الهند

الاجتماع السنوي الثاني والخمسون لمصرف التنمية الأفريقي

حزيران/يونيه - أيلول/سبتمبر

أستانا، كازاخستان
معرض إكسبو ٢٠١٧: طاقة المستقبل

حزيران/يونيو

كوبنهاغن، الدانمرك
منتدى الطاقة السنوي الأفريقي التاسع عشر

أستانا، كازاخستان

المنتدى الدولي الثامن المعني بتسخير الطاقة لأغراض التنمية المستدامة

نيروبي، كينيا

الاجتماع السنوي الثامن عشر للمستشارين العامين لمؤسسات التمويل الدولية

فيينا، النمسا

مؤتمر القمة العالمي النمساوي الأول للشراكة R20: من الأهداف المستدامة إلى العمل الحقيقي

تموز/يوليو

إسطنبول، تركيا
مؤتمر البترول العالمي الثاني والعشرون: مدد الجسور نحو مستقبل طاقتنا

آب/أغسطس

لينداو، ألمانيا
اجتماع لينداو السادس المعني بالعلوم الاقتصادية

أيلول/سبتمبر

فيينا، النمسا

منتدى تمويل التجارة للمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير وممارسي التمويل التجاري

تشرين الأول/أكتوبر

مدينة الكويت، الكويت
الاجتماع الثمانون لرؤساء فريق تنسيق العمليات

واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة

الاجتماعات السنوية لعام ٢٠١٧ لمجموعة البنك الدولي وصندوق النقد الدولي

بيروت، لبنان

لقاء البوابة العربية للتنمية حول تصوّر ٢٠٣٠

تشرين الثاني/نوفمبر

الرياض، المملكة العربية السعودية
منتدى الطاقة الدولي الأول حول منتدى إطار تبادل المعارف بشأن كفاءة الطاقة في آسيا، إقامة معرض واجتماع وزاري

بيروت، لبنان

المؤتمر السنوي العاشر للمنتدى العربي للبيئة والتنمية

واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة

أسبوع القانون والعدل والتنمية في البنك الدولي لعام ٢٠١٧

بون، ألمانيا

الدورة الثالثة والعشرون لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ

بوينس آيرس، الأرجنتين

المؤتمر والمعرض الخامس لجمعية المياه الدولية بشأن التنمية

عشق آباد، تركمانستان

مؤتمر التعاون الاقتصادي الإقليمي السابع بشأن أفغانستان

فيينا، النمسا

مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الوزاري لأقل البلدان نموًا لعام ٢٠١٧

فيينا، النمسا

المنتدى والمعرض الاقتصادي العربي النمساوي التاسع

أثينا، اليونان

المنتدى الاقتصادي العربي اليوناني السادس

فيينا، النمسا

الاحتفال السنوي بيوم الأمم المتحدة الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني

كانون الأول/ديسمبر

فيينا، النمسا

اجتماع اللجنة التنفيذية لمحفل الحصول على الطاقة بالتعاون مع أبرز ممثلي صناعة النفط والغاز

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:

<http://www.ofid.org/NEWS/Meetings-attended>

أبرز معالم البيانات المالية

في السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و٢٠١٦

أبرز معالم البيانات المالية

المعلومات المعروضة أدناه مستمدة من بيانات أوفيد المالية المدققة حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧، وهي توفر معلومات أساسية وأولية عن وضع أوفيد المالي. أمّا الصيغة الكاملة للبيانات المالية فهي متاحة على الموقع الشبكي OFID.org.

أساس العرض

أُعِدَّت بيانات أوفيد المالية وفقًا للمعايير الدولية للتقارير المالية، الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية.

ملخص الملاحظات بشأن البيانات المالية:

المعايير المحاسبية

اختار أوفيد أن يعتمد مبكرًا المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 IFRS (المرحلة ١) الذي يتعلق بتصنيف الأدوات المالية وقياسها. وبالإضافة إلى ذلك، اعتمد أوفيد المعيار الدولي 13 IFRS كأساس لقياس القيمة السوقية العادلة لموجوداته المالية.

أدوات التمويل الإنمائي

يقدم أوفيد، وفقًا لولايته، تمويلًا إنمائيًا ومنحًا للبلدان الشريكة معه. وتمثل قروض القطاع العام (القروض السيادية) نافذة التمويل الرئيسية لأوفيد (بنسبة قدرها ٧١٪ من العمليات الإنمائية و٤٦٪ من مجموع الموجودات). وتقدم القروض السيادية إلى البلدان المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل لتمويل مشاريعها الإنمائية. وتقدم من خلال مرفق الإقراض الإضافي أسعار فائدة ثابتة أو متغيرة تتيح للبلدان الشريكة أن تستوفي مخصصاتها في برنامج الإقراض. وتتيح برامج الإقراض مبادئ توجيهية وسياسات عامة من أجل اتخاذ القرارات بشأن تخصيص الموارد.

وقد كانت سنة ٢٠١٧ السنة الثالثة والأخيرة لبرنامج أوفيد التاسع عشر للإقراض.

وتشمل قروض القطاع الخاص قروضًا متوسطة الأجل وقروضًا طويلة الأجل تُقدَّم إلى كيانات القطاع الخاص والمنشآت التي تملكها الدولة وتدار بطريقة تجارية في البلدان النامية وفقًا للأحكام والشروط القائمة على اعتبارات السوق.

أمّا مرفق تمويل التجارة فيقدم قروضًا قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل إلى المؤسسات السيادية والكيانات التجارية في البلدان الشريكة لتمويل التجارة الدولية وما يتصل بها من احتياجات لوجستية.

ومن خلال ضمانات التمويل التجاري، يُسهَّل أوفيد التجارة الدولية بالتشارك مع عدّة مؤسسات تمويلية أخرى لتأكيد خطابات الائتمان التي تصدرها المصارف المحلية في البلدان الشريكة.

والاستثمارات في رؤوس الأموال السهمية هي حصص يمتازها أوفيد في منشآت تابعة للقطاع الخاص تهدف إلى تعزيز عملياته الإنمائية في البلدان الشريكة. وهي ذات طابع طويل الأمد، بيد أن لها أيضًا استراتيجيات انسحاب محدّدة.

والمَنَح هي مساعدات يقدمها أوفيد في شكل تحويل للموارد، إمّا مباشرة وإمّا من خلال مؤسسة شريكة، إلى الجهة المستفيدة.

إدارة الموارد النقدية

تُدار الحسابات النقدية وحسابات السحب داخليًا لتوفير السيولة اللازمة لمصروفات العمليات ولتغطية النفقات الإدارية. ويتبع أوفيد سياسة قائمة على إيداع ودائعه لدى مصارف تحظى بمرتبة جدارة ائتمانية لا تقل عن الدرجة 'A' حسب تصنيف وكالات التصنيف الائتماني المعترف بها دوليًا.

استثمارات الخزنة

تتألف استثمارات الخزنة، في المقام الأول، من حافظات تجارية يتولّى إدارتها الفعالة مديرون خارجيون. وتُدرّج الأوراق المالية الموجودة في حافظات أوفيد التجارية ويُبلّغ عنها حسب أسعارها السوقية المعلنة (المستوى ١ في تسلسل القيم السوقية العادلة). وتُحسب الأرباح / الخسائر المسجلة وغير المسجلة في بيان الإيرادات الخاص بالسنة التي تحدث فيها تلك الأرباح أو الخسائر.

الحسابات المستحقّة التحصيل

تتألف الحسابات المستحقّة التحصيل ممّا يتأتّى من الفوائد والرسوم التراكمية، وكذلك ممّا يتلقاه أوفيد من مساهمات الدول الأعضاء. وتمثّل الإيرادات المتأتية من مساهمات الدول الأعضاء المبالغ المستحقّة عليها كمساهمات مطلوبة. وفي عام ٢٠١٣، بدأ أوفيد يتلقّى المساهمات التي تعهّدت بها الدول الأعضاء في إطار التجديد الرابع لموارده، الذي استمرّ خلال عام ٢٠١٧.

الممتلكات والمعدّات

تتألف موجودات أوفيد المتمثلة في الممتلكات والمعدّات من الأراضي والمباني التي يملكها ملكية خالصة، ومن السيارات والبرامجيات الحاسوبية والأثاث والتركيبات الثابتة والمعدّات التكنولوجية والمكتبية.

استحقاقات ما بعد الخدمة

يرعى أوفيد خطتي استحقاقات تقاعدية وطبية محدّدة لموظفيه غير المحليين. ففي خطة الاستحقاقات المحدّدة، تكون المبالغ المستحقّ دفعها إلى الموظف عند تقاعده محدّدة مسبقًا وفقًا لمؤثّرات أخرى غير مساهمات الموظف.

رأي مُدقق الحسابات المستقل

وفقاً للفقرة (٤) من البند ٥-٢ من المادة الخامسة من اتفاقية إنشاء أوفيد، عيّن المجلس الوزاري شركة KPMG Austria GmbH كمُدقق خارجي لحسابات أوفيد في تموز/ يوليو ٢٠١٧. وقَدّم المدقق رأياً غير مشفوع بتحفظ في البيانات المالية لأوفيد حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٧، والتي تمّ إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

ويقوم أوفيد بحساب قيمة المخاطر المتوقعة الناشئة عن القروض وإجمالي الخسائر الناشئة عن التخلف عن السداد (LGD) داخلياً لكل حافطة قروض، وتجميع هذين العنصرين مع احتمالية الإعسار (PD) من المصادر الخارجية. وقد أدرجت جميع هذه العوامل في المراحل الثلاث لمبدأ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 IFRS المتعلق بالمخصّصات الاحتياطية للخسائر الائتمانية المتوقعة. وقد تمّ تعيين تصنيف ائتمان لكل قرض في حافطة أوفيد على أساس نظام تقدير الجدارة الائتمانية الداخلي.

والاعتماد الاحترازي المخصّص تحسُّباً لاضمحلال القيمة هو عبارة عن حسابات مقابلة للموجودات تُخصم من المبالغ المستحقة من حافطات القروض، لضمان أنّ القيمة الدفترية تعكس القيمة العادلة للقروض.

ملخص النتائج المالية

بلغ مجموع إيرادات أوفيد في عام ٢٠١٧ ما مقداره ٢٣١ مليون دولار مقابل ٢٣٠ مليون دولار في عام ٢٠١٦. ويُعزى الارتفاع الطفيف في الإيرادات إلى القروض الإنشائية ورأس المال السهمي والضمانات، التي بلغت قيمتها ١٧٥ مليون دولار، والتي واصلت اتجاهها المتزايد من ١٥٨ مليون دولار في عام ٢٠١٦، كما يُعزى الارتفاع إلى الأداء الجيّد لاستثمارات الخزّانة. وبلغ عائد حافطة الاستثمار ١٥٦ مليون دولار في عام ٢٠١٧ مقابل ١١١ مليون دولار في عام ٢٠١٦. ويمكن عزو هذا الأداء الفائق إلى انتعاش أسواق الأسهم والأداء الجيّد لحافطة الإيرادات الثابتة. وفي المقابل، كان الاعتماد الاحترازي المخصّص تحسُّباً لاضمحلال القيمة أعلى في عام ٢٠١٧ (١٠٨ ملايين دولار) مقارنةً بعام ٢٠١٦ (٤٣ مليون دولار). وبلغ صافي الإيرادات للسنة، بعد اقتطاع النفقات الإدارية والمخصّصات واستهلاك قيمة الممتلكات والمعدّات، ما مقداره ١٦٩ مليون دولار، مقابل ١٧٠ مليون دولار في عام ٢٠١٦.

السابقة أو عوائد استثمارات الخطة. وتتلقّى هذه الخطة مساهمةً منتظمةً من الموظفين المشاركين فيه ومن الكيان الراعي لها؛ وتتألف موجودات هذه الخطة من هاتين المساهمتين زائداً أي عائد استثماري ناقصاً ما يُدفع من استحقاقات.

وتشمل استحقاقات ما بعد الخدمة كلاً من خطة تقاعد الموظفين وخطة الاستحقاقات الطّبيّة واستحقاقات أخرى للموظفين، مثل تعويض الإجازات السنوية؛ وبدل السكن وبدل الإعالة الأسرية؛ ومنحة نهاية الخدمة؛ ومنحة تغيير محل الإقامة؛ ومصاريف نقل المتعلقات للموظفين المستحقين، وتُشكّل القيمة الحالية للالتزامات الاستحقاقات المتوقعة خصوم الخطة.

رأس المال السهمي

يُعرّف رأس المال السهمي بأنه مساهمات الدول الأعضاء المطلوبة زائداً الاحتياطيات. وتتألف الاحتياطيات من الاحتياطي العام واحتياطي المنح والاحتياطيات الأخرى. وقد بلغت قيمة رأس المال السهمي لدى أوفيد في نهاية عام ٢٠١٧ ما مقداره ٧١٢٩ مليون دولار، منها مبلغ ٢٦٢ ٤ مليون دولار يمثل مساهمات الدول الأعضاء، وباقي الرصيد هو عبارة عن احتياطيات.

والاحتياطي العام هو المجموع التراكمي لصافي الإيرادات منذ إنشاء أوفيد حتى تاريخ إعداد هذا التقرير ناقصاً أي تسويات وتحويلات في احتياطي المنح.

الاعتماد الاحترازي المخصّص تحسُّباً لاضمحلال القيمة

تعتمد مخصّصات التمويل الإنشائي على نموذج خسارة الائتمان المتوقعة كما هو موضح في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 IFRS.

بيان الوضع المالي
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦ (بملايين الدولارات)

٢٠١٦	٢٠١٧	الموجودات
٣٧٨,٦	١٨٨,٥	المستحقات من البنوك
١ ٦١٥,٦	١ ٧٢٥,٥	استثمارات الخزنة
٦٨٦,٩	٥٧٠,٨	حسابات الذمم المدينة
٣٦١,٤	٤٥٣,٢	قروض مرفق تمويل التجارة
(٢٤,٤)	(٢٢,٠)	غير المسددة
٣٣٧,٠	٤٣١,٢	ناقصاً: الاعتماد الاحترازي المخصص تحسباً لاضمحلال القيمة
		الصافي بعد خصم الاعتماد الاحترازي
٨٠١,٢	٨٣٧,٤	قروض القطاع الخاص
(٦٩,٣)	(٥٠,٤)	غير المسددة
٧٣١,٩	٧٨٧,٠	ناقصاً: الاعتماد الاحترازي المخصص تحسباً لاضمحلال القيمة
		الصافي بعد خصم الاعتماد الاحترازي
٣ ٣٤٨,٧	٣ ٦٥٨,٣	قروض القطاع العام
(١٣٩,٤)	(٣١٠,٩)	غير المسددة
٣ ٢٠٩,٤	٣ ٣٤٧,٤	ناقصاً: الاعتماد الاحترازي المخصص تحسباً لاضمحلال القيمة
		الصافي بعد خصم الاعتماد الاحترازي
١٤٧,٤	١٦٧,٩	الاستثمارات في رأس المال السهمي
(٢٧,٤)	(١٥,٨)	غير المسددة
١١٩,٩	١٥٢,١	تسويات القيمة العادلة
٨٨,٤	١١٥,٧	بالقيمة العادلة
		الممتلكات والمعدات
٧ ١٦٧,٧	٧ ٣١٨,٢	مجموع الموجودات
		المطلوبات ورأس المال السهمي
		المطلوبات
٥,٨	٦,٠	الحسابات المستحقة الدفع
٦,٤	١,٣	مخصصات ضمانات مرفق تمويل التجارة
١٥٣,١	١٨١,٥	استحقاقات ما بعد الخدمة
١٦٥,٣	١٨٨,٨	مجموع المطلوبات
		رأس المال السهمي
٤ ٢٦٢,٢	٤ ٢٦٢,٢	مساهمات الدول الأعضاء
٢ ٧٤٠,٣	٢ ٨٦٧,٢	الاحتياطيات
٧ ٠٠٢,٥	٧ ١٢٩,٤	مجموع رأس المال السهمي
٧ ١٦٧,٧	٧ ٣١٨,٢	مجموع المطلوبات ورأس المال السهمي

بيان الإيرادات

عن السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦ (بملايين الدولارات)

٢٠١٦	٢٠١٧	الإيرادات
		الإيرادات من التمويل الإنمائي
٩٤,٥	١٠١,٠	قروض القطاع العام
٣٩,٦	٥١,٥	قروض القطاع الخاص
٢٢,١	١٩,١	قروض و ضمانات تمويل التجارة
١,٧	٣,٤	الاستثمارات في رأس المال السهمي
١٥٧,٩	١٧٥,٠	إجمالي الإيرادات من التمويل الإنمائي
		الاعتمادات الاحترازية المخصصة تحسباً لاضمحلال القيمة
(١١,٢)	(٨٩,٢)	قروض القطاع العام
(١٢,٤)	(١٧,٧)	قروض القطاع الخاص
(١٩,٨)	(١,٠)	قروض و ضمانات تمويل التجارة
(٤٣,٤)	(١٠٧,٩)	مجموع الاعتمادات الاحترازية المخصصة تحسباً لاضمحلال القيمة
١١٤,٤	٦٧,١	صافي الإيرادات من تمويل التجارة بعد خصم الاعتمادات الاحترازية
١١١,٣	١٥٥,٥	الإيرادات من استثمارات الخزانة
٤,٢	٨,٧	إيرادات ارتفاع قيمة العملة وإيرادات أخرى
٢٢٩,٩	٢٣١,٤	مجموع الإيرادات
		النفقات
(٤٣,٦)	(٤٤,٦)	النفقات الإدارية
(٢,٢)	(٢,١)	استهلاكات قيمة الممتلكات والمعدات
(١٤,١)	(١٥,٥)	مخصصات استحقاقات ما بعد الخدمة
(٥٩,٩)	(٦٢,٢)	مجموع النفقات
١٧٠,٠	١٦٩,٢	صافي الإيرادات/(الخسائر) للفترة

بيان الإيرادات الشاملة

عن السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦ (بملايين الدولارات)

٢٠١٦	٢٠١٧	
١٧٠,٠	١٦٩,٢	صافي الإيرادات في السنة
		سائر الإيرادات الشاملة
		بنود لن تُصنّف رابحة أو خاسرة
(٢,٧)	١٢,٩	أرباح/(خسائر) إعادة تقييم الاستثمارات في رأس المال السهمي
—	٢٩,٢	أرباح/(خسائر) إعادة تقييم الممتلكات
(٩,٤)	(١٤,٢)	أرباح/(خسائر) إعادة تقييم خطط استحقاقات ما بعد الخدمة
(١٢,٠)	٢٧,٩	مجموع سائر الإيرادات الشاملة
١٥٨,٠	١٩٧,١	مجموع الإيرادات الشاملة للسنة

بيان التغيرات في رأس المال السهمي
عن السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦ (بملايين الدولارات)

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦	مساهمات الدول الأعضاء	الاحتياطي العام	احتياطي المنح	الاحتياطيات الأخرى	مجموع رأس المال السهمي
٤ ٢٦٢,٢	٢ ٥٢٦,٤	٧٥,٨	(١,٣)	٦ ٨٦٣,١	
—	(١٢,٠)	١٢,٠	—	—	
—	٢,٨	(٠,٩)	(١,٨)	—	
—	—	(١٧,٣)	—	(١٧,٣)	
—	١٧٠,٠	—	—	١٧٠,٠	
—	—	—	(١٢,٠)	(١٢,٠)	
—	(١,٣)	—	—	(١,٣)	
٤ ٢٦٢,٢	٢ ٦٨٥,٩	٦٩,٦	(١٥,١)	٧ ٠٠٢,٥	

٤ ٢٦٢,٢	٢ ٦٨٥,٩	٦٩,٦	(١٥,١)	٧ ٠٠٢,٥	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧
—	(٥٥,٦)	—	—	(٥٥,٦)	الانتقال إلى محصّصات الخسارة الائتمانية المتوقعة حتى كانون الثاني/يناير ٢٠١٧
—	(٤٧,٠)	٤٧,٠	—	—	التحويل من الاحتياطي العام
—	٣٥,٠	(٣٣,٢)	(١,٨)	(٠,٠)	التحويل إلى الاحتياطي العام
—	—	(١٤,٦)	—	(١٤,٦)	صرف المنح
—	١٦٩,٢	—	—	١٦٩,٢	صافي الإيرادات في السنة
—	—	—	٢٧,٩	٢٧,٩	سائر الإيرادات الشاملة في السنة
—	١,٣	—	(١,٣)	—	الأرباح/(الخسائر) المحققة من الاستثمارات في رأس المال السهمي
٤ ٢٦٢,٢	٢ ٧٨٨,٨	٦٨,٨	٩,٧	٧ ١٢٩,٤	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

بيان التدفقات النقدية

عن السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦ (بملايين الدولارات)

٢٠١٦	٢٠١٧	
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
٨٩,٣	٩٧,٧	الفائدة وسائر الرسوم على قروض القطاع العام
٣٩,٢	٤٧,٧	الفائدة وسائر الرسوم على قروض القطاع الخاص
٢٣,٥	٢٠,٧	الفائدة وسائر الرسوم على مرفق تمويل التجارة
١,٦	٢,٢	الأرباح الموزعة وسائر الأرباح من الاستثمارات في رأس المال السهمي
١,٣	٤,٢	الفائدة من حسابات الودائع الآجلة
(٤٥,٨)	(٤٤,٠)	النفقات الإدارية
٩,٨	(٢٤,٥)	الأرباح/(الخسائر) المحققة من صرف العملات الأجنبية
(٥,٤)	١٨,٠	التدفقات النقدية الأخرى - الصافي
١١٤,٤	١٢٢,٠	صافي السيولة النقدية الذي توفره/(المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
٧٥,٦	٤٦,٦	التصرف في استثمارات الخزانة
(٤٧٠,٠)	(٥٩٥,١)	قروض القطاع العام المصروفة
٢٦٠,١	٢٨٥,٢	قروض القطاع العام المستردة
(١٤٣,٥)	(٢٢٧,٦)	قروض القطاع الخاص المصروفة
١١١,٩	١٩١,٢	قروض القطاع الخاص المستردة
(١٨٦,١)	(٣٨٢,٢)	قروض تمويل التجارة المصروفة
٣٣٨,٥	٢٣٦,٦	قروض تمويل التجارة المستردة
(١٥,٥)	(٢٨,٧)	احتياز الاستثمارات في رأس المال السهمي في القطاع الخاص
٢,٩	٩,٤	بيع الاستثمارات في رأس المال السهمي في القطاع الخاص
(٠,١)	(٠,١)	شراء المعدات والبرامج الحاسوبية
(٢٦,١)	(٤١٠,٧)	صافي السيولة النقدية الذي توفره/(المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
٣٨,١	١١٣,٢	مساهمات الدول الأعضاء
(١٧,٣)	(١٤,٦)	المنح المصروفة من الاحتياطات
٢٠,٨	٩٨,٦	صافي السيولة النقدية الذي توفره/(المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١٠٩,٢	(١٩٠,١)	صافي الزيادة/(النقصان) في أرصدة السيولة النقدية وحسابات السحب عند الطلب
٢٦٩,٤	٣٧٨,٦	السيولة النقدية والمكافآت النقدية في ١ كانون الثاني/يناير
٣٧٨,٦	١٨٨,٥	السيولة النقدية والمكافآت النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

مسرد المصطلحات

أوبك	منظمة الأقطار المصدرة للبترول
أوفيد	صندوق أوبك للتنمية الدولية
أونروا	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
إيفاد	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
باديا	المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا
البنك الدولي	البنك الدولي للإنشاء والتعمير
الصندوق السعودي	الصندوق السعودي للتنمية
الصندوق العربي	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
الصندوق الكويتي	الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية
يونديب	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
يونيب	برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الناشر

أوفيد

صندوق أوبك للتنمية الدولية

OFID

The OPEC Fund for International Development

Parkring 8, P.O. Box 995

A-1010 Vienna, Austria

Tel.: (+43 1) 515 64 - 0

Fax: (+43 1) 513 92 38

www.ofid.org

المحرر التنفيذي

فرناندو غاراي

محرر النص

ستيف هغيس

نائب محرر النص

آنا إيلاريا-مايرهوفر

محررة التصميم

داميليس ديلغادو

الإحصاءات

نيكولاس سميث

مدققة النص العربي

سهاد خريسات

المساهمون في التحرير

سيلفيا ماتيك

جستين فورتر

وحدة المنح والمساعدة التقنية

إدارة عمليات إقراض القطاع الخاص

وتمويل التجارة

إدارة عمليات إقراض القطاع العام

إدارة التخطيط الاستراتيجي

والخدمات الاقتصادية

الإنتاج

إيريس فيتيني إنكارناثيون

التصميم والطباعة

S.I.M. – Special Interest Magazines

Zeitschriftenverlagsges.m.b.H.,

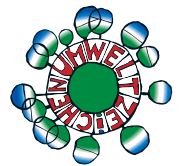
Vienna, Austria

طُبع في النمسا من قبل مطبعة

Grasl Druck & Neue

Medien GmbH

طُبع هذا المنشور وفقاً للمبادئ التوجيهية الصادرة عن الهيئة النمساوية
للوسم البيئي 'للمنتجات المطبوعة'.





أوفيد

صندوق أوبك للتنمية الدولية

OFID

The OPEC Fund for International Development

Parkring 8, PO Box 995

A-1010 Vienna, Austria

Tel.: (+43 1) 515 64 - 0

Fax: (+43 1) 513 92 38

www.ofid.org

ISBN 978-3-9503167-7-3